

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Agriculture Division — Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN  
OF AGRICULTURAL STATISTICS

---

BULLETIN TRIMESTRIEL  
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

APRIL—JUNE

---

AVRIL—JUIN

1957

*Published by Authority of*  
The Honourable Gordon Churchill, Minister of Trade and Commerce

---

*Publié d'ordre de*  
l'honorable Gordon Churchill, ministre du Commerce

5501-501-67

Price: \$1.00 per year  
Prix: \$1.00 par année

Vol. 50—No. 2  
Vol. 50 — n° 2

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.  
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY—IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE  
OTTAWA, 1957

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions .....	103
Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production .....	104
<b>Farm Finance:</b>	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products.....	107
Farm Cash Income, January to March .....	108
Farm Wages as at May 15 .....	110
<b>Field Crops:</b>	
Review of Crop and Weather Conditions .....	112
Precipitation in the Prairie Provinces.....	117
Winterkilling and Condition of Over-Winter Crops and Pastures .....	121
Progress of Spring Seeding and Rates of Seeding.....	122
Grindings and Output of Flour and Feed Mills.....	123
Visible Supplies of Canadian Grain.....	124
<b>Dairying:</b>	
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products .....	125
<b>Poultry Products:</b>	
Production, Value and Disappearance .....	130
<b>Special Crops:</b>	
<b>Fruits:</b>	
Crop Conditions and Forecast of Production, June, 1957 .....	136
<b>Vegetables:</b>	
Acreages and Production, Intercensal Revisions... Production and Value of Forage, Vegetable and Field-Root Seed Crops .....	139
Production and Value, Manufactures, Consumption, Exports and Imports of Tobacco.....	142
144	
Meteorological Records .....	147
Prices of Agricultural Produce .....	148

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole .....	103
Nombres-indices du volume physique de la production agricole .....	104
<b>Finances agricoles:</b>	
Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles .....	107
Revenu monétaire des fermes, janvier à mars .....	108
Salaires agricoles au 15 mai .....	110
<b>Grandes cultures:</b>	
Etat des cultures et température .....	112
Précipitation dans les provinces des Prairies.....	117
Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage .....	121
Progrès des semaines de printemps et taux d'ensemencement à l'acre .....	122
Mouture et production des moulins à farine et à provende .....	123
Approvisionnements visibles de grain canadien .....	124
<b>Industrie laitière:</b>	
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition domestique de produits laitiers .....	125
<b>Produits de la volaille:</b>	
Production, valeur et disparition .....	130
<b>Cultures spéciales:</b>	
<b>Fruits:</b>	
Etat des cultures et prévisions de la production, juin 1957 .....	136
<b>Légumes:</b>	
Superficies et production, rectifications intercensales Production et valeur des récoltes de graines de plantes fourragères, de légumes et de plantes-racines .....	139
Production et valeur, conditionnement, consommation, exportations et importations de tabac .....	142
144	
Données météorologiques .....	147
Prix des produits agricoles.....	148

**REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS,  
APRIL-JUNE, 1957**

Seeding conditions were variable this spring. The season was rather late in the Maritimes and Eastern Quebec, while unfavourable weather in the latter part of May held up field work in southwestern Ontario. Elsewhere, weather was generally favourable and, in the Prairies, a sizeable proportion of the crop had been seeded by mid-May, with planting practically completed by June 1. Except in Manitoba, prairie moisture reserves were rather low. By mid-June seeding was about finished in all parts of the country. Prospects were generally favourable in British Columbia, Ontario and most of Quebec. However, rain was needed in parts of the Maritimes and the Prairie Provinces to promote development and growth of most crops.

Towards the end of June, dry weather had retarded growth of pastures and hay lands in the Maritimes and had reduced strawberry crop prospects on the Mainland. Grain and potatoes, however, were in fair to good condition. The outlook in Quebec for most crops was promising. Moisture supplies were ample and even excessive in some localities. Spring crops were doing well throughout most of Ontario but rain was needed soon in many areas to maintain prospects. Corn, soybeans, tomatoes and canning peas were making fine growth and an excellent crop of hay was being taken off. Pastures were holding well.

In the Prairies, at June 26, rain had improved moisture conditions in most parts of Manitoba. Fairly good rains had also relieved the situation over the greater part of Saskatchewan and in a number of districts of Alberta. However, total spring rainfall was well below normal in most parts of the latter two provinces and some deterioration had been caused by drought in northern portions of Saskatchewan and in east-central Alberta. Hay and forage yields on the Prairies were expected to be light except in Manitoba. In general, the outlook in Saskatchewan and Alberta was variable and uncertain. Moisture reserves were relatively low and ample rainfall was required if satisfactory grain crops were to be assured. Prospects in British Columbia were very encouraging, with the outlook good for both forage and cereal crops.

Indications in the second quarter of 1957 were for smaller crops of raspberries in 1957 than in 1956. On the other hand, it was expected that cherry production would surpass that of the previous year. It was anticipated that the output of strawberries would be lower in the Maritime Provinces and Quebec due, largely, to dry weather at pickling time. In Ontario a decline was also anticipated with a smaller crop in prospect in the western part of the province. Indications were for a very large increase in production this year in British Columbia, marking a return to more nearly normal crops after the severely reduced 1956 output which resulted from low temperature damage during the winter of 1955-56. It was anticipated that raspberry production would be lower in 1957 than in 1956 in Ontario, Quebec and New Brunswick, slightly higher in Nova Scotia, and much larger in British Columbia. The increase in British Columbia reflected the very short crop of last year. Increased cherry production was anticipated in both Ontario and British Columbia, the two provinces in which this crop is grown commercially. The outlook at this time was for an apple crop slightly above that of 1956.

During the second quarter of 1957 inspected slaughter of cattle and calves increased 2 per cent, that of hogs decreased 18 per cent, and sheep slaughter decreased 1 per cent, compared with the corresponding period of 1956.

Milk production of 4,206,646,000 pounds during the March-May period of 1957 was 0.4 per cent higher than in the same period of 1956. The utilization of milk in factory production, amounting to 2,114,886,000 pounds, was down 2.2 per cent, while fluid sales of 1,482,419,000 pounds increased 4

**REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE,  
AVRIL-JUIN 1957**

Les semaines ont été faites dans des conditions variables au printemps. La saison a été plutôt tardive dans les Maritimes et dans l'est du Québec, tandis que le mauvais temps vers la fin de mai avait retardé les travaux des champs dans le sud-ouest de l'Ontario. Ailleurs, il a fait généralement beau, et dans les Prairies une bonne partie des cultures avaient été semées à la mi-mai, la mise en terre étant presque terminée au 1<sup>er</sup> juin. Sauf au Manitoba, les réserves d'humidité dans les Prairies étaient plutôt maigres. À la mi-juin les semaines étaient presque terminées partout au Canada. En Colombie-Britannique, en Ontario et dans la majeure partie du Québec les perspectives étaient favorables en général. Toutefois, on avait besoin de pluie dans certaines parties des Maritimes et des provinces des Prairies afin d'activer la végétation et la croissance de la plupart des cultures.

Vers la fin de juin, le temps sec avait retardé la croissance des pâturages et des terres à foin dans les Maritimes, et affaibli les perspectives de la récolte de fraises sur la terre ferme. Les céréales et les pommes de terre, toutefois, étaient de passables à bonnes. Les prévisions dans le Québec étaient prometteuses pour la plupart des cultures. Les réserves d'humidité étaient abondantes et même excessives à certains endroits. Les cultures du printemps poussaient bien dans presque tout l'Ontario, mais il fallait de la pluie à brève échéance pour que les perspectives restent les mêmes. Le maïs, le soya, les tomates et les pois à conserver poussaient bien, et la récolte de foin était excellente. Les pâturages se conservaient bien.

Dans les Prairies, le 26 juin, la pluie avait remédié aux conditions d'humidité dans la plupart des endroits au Manitoba. Des pluies passablement bienfaisantes avaient amélioré la situation dans la majeure partie de la Saskatchewan et dans un certain nombre de régions en Alberta. Toutefois, la précipitation totale du printemps a été bien inférieure à la normale dans la plupart des endroits dans ces deux dernières provinces, et la sécheresse avait causé quelque détérioration dans des secteurs du nord de la Saskatchewan et dans l'est central de l'Alberta. Le rendement du foin et des fourrages dans les Prairies s'annonçait faible, sauf au Manitoba. En général, les prévisions en Saskatchewan et en Alberta étaient variables et incertaines. Les réserves d'humidité étaient plutôt faibles et on avait besoin de beaucoup de pluie pour assurer une récolte satisfaisante de céréales. Les perspectives en Colombie-Britannique étaient très encourageantes, les prévisions étant bonnes tant pour les cultures fourragères que pour les cultures céréalières.

Tout indiquait dans le deuxième trimestre de 1957 que la récolte de framboises serait inférieure en 1957 à celle de 1956. Par contre, on s'attendait que la production de cerises dépasserait celle de 1956. On prévoyait que la production de fraises serait inférieure dans les provinces Maritimes et le Québec à cause, surtout, du temps sec au moment de la cueillette. On prévoyait également une baisse en Ontario à cause de la récolte plus petite attendue dans l'Ouest de la province. La récolte promettait d'être beaucoup plus forte en Colombie-Britannique cette année et de revenir ainsi à un chiffre plus près de la normale après la grande réduction de 1956 causée par les dégâts du gel au cours de l'hiver 1955-1956. On s'attendait à une récolte de framboises inférieure en 1957 à celle de 1956 en Ontario, au Québec et au Nouveau-Brunswick et à une récolte beaucoup plus forte en Colombie-Britannique (comparativement à la récolte très faible de l'an dernier). La récolte de cerises promettait d'être plus considérable en Ontario et en Colombie-Britannique, les deux provinces qui la cultivent sur un pied commercial. On prévoyait à cette époque que la récolte de pommes dépasserait celle de 1956.

Durant le second trimestre de 1957 les abatages inspectés de bêtes à cornes et de veaux ont augmenté de 2 p. 100, ceux de porcs ont diminué de 18 p. 100, et ceux de moutons, de 1 p. 100, par rapport à la période correspondante de 1956.

La production de lait, à 4,206,646,000 livres durant la période mars-mai en 1957, a été de 0.4 p. 100 plus élevée que durant la même période en 1956. L'utilisation du lait par les fabriques, à 2,114,886,000 livres, était de 2.2 p. 100 moins élevée, tandis que les ventes nature, à 1,482,419,000 livres, ont augmenté de 4

per cent. Output of factory products during the period showed a decrease of 7.4 per cent for creamery butter and an increase of 21.1 per cent for cheddar cheese. A jump of 11.6 per cent occurred in the manufacture of ice cream. In terms of milk equivalents, the production of concentrated milk products was up 8.2 per cent over that of the spring period in 1956.

Receipts of eggs at registered grading stations during the second quarter of 1957 were approximately 16 per cent higher than during the corresponding quarter of 1956. Chick production up to the end of June in hatcheries reporting to the Department of Agriculture was 5.3 per cent higher than that of the comparable period of 1956.

During the first three months of 1957, Canadian farmers (excluding Newfoundland) received an estimated 598.5 million dollars from the sale of farm products and from participation payments on previous years' grain crops.

This estimate is about 13 per cent above the 530.3 million realized in 1956 and exceeds the previous all-time high for this period, established in 1952, of 555.7 million dollars. All provinces shared in the increase except Nova Scotia and Quebec, with increases ranging from 6 per cent in New Brunswick to 27 per cent in Saskatchewan. Increased returns from the sale of wheat, flaxseed, tobacco and hogs, together with larger wheat participation payments, made the largest contribution to the gain in total cash income in the first quarter of 1957.

#### INDEX NUMBERS OF PHYSICAL VOLUME OF AGRICULTURAL PRODUCTION

A preliminary estimate places the index of physical volume of agricultural production in Canada, excluding Newfoundland, for 1956 at 165.3 (1935-39 = 100). This represents a gain of approximately 15 points or about 10 per cent over the revised estimate of 149.9 for 1955 and is only fractionally below the all-time high of 166.0 established in 1952.

This increase in production in 1956 over 1955 is attributable in large part to the much larger grain crops harvested in the Prairie Provinces. Contributing also to the increase were larger outputs of such commodities as livestock, dairy products, poultry, eggs, sugar beets, tobacco and maple products. On the other hand, smaller production was recorded for potatoes, fruits and vegetables.

Production increases occurred in all provinces except the Maritimes and British Columbia and ranged all the way from slightly over two per cent in Quebec and Ontario to nearly 33 per cent in Saskatchewan. Percentage reductions in output varied from nearly 5 per cent in British Columbia to more than 6 per cent in the Maritimes.

In constructing the index, no consideration is normally given to changes occurring in the quality of production from year to year; it is generally assumed that the influence of this factor is negligible. However, when extremely low quality is associated with an item as important to the index as the western grain crop, it was felt that the effect on the index merited some consideration. Consequently, when adverse weather conditions in 1950, wet weather and frost in 1951, and the worst rust epidemic on record plus unfavourable weather conditions in 1954 significantly reduced the quality of the crop in those years, some attempt was made to measure the extent to which quality considerations would reduce the index. Although available data did not permit a thorough study, there is evidence to indicate that the index for Canada in 1950 would be reduced by about 3 points, with provincial reductions nil for Manitoba, nearly 13 points for Saskatchewan, and about 2 points for Alberta. For 1951, the downward adjustments would be of the order of 3.5 points for Canada, 2 points for Manitoba, and about 8.5 points for Saskatchewan and Alberta. For 1954, the

p. 100. Les produits des fabriques durant cette période ont diminué de 7.4 p. 100 dans le cas du beurre de crème, et augmenté de 21.1 p. 100 dans celui du fromage cheddar. La fabrication de crème glacée a fait un bond de 11.6 p. 100. En termes d'équivalents en lait, la production de produits concentrés du lait a augmenté de 8.2 p. 100 par rapport à la période printanière de 1956.

Les arrivages d'oeufs aux stations de classement enregistrées durant le second trimestre de 1957 ont été d'environ 16 p. 100 plus élevés que durant le trimestre correspondant de 1956. La production de poussins jusqu'à la fin de juin dans les couvoirs qui font rapport au ministère de l'Agriculture a été de 5.3 p. 100 plus élevée que durant la période correspondante de 1956.

Durant les trois premiers mois de 1957, la vente de produits agricoles et les paiements de participation à l'égard des récoltes de céréales des années antérieures ont rapporté aux cultivateurs canadiens (sans ceux de Terre-Neuve) une somme estimative de \$598,500,000.

Cette évaluation est d'environ 13 p. 100 supérieure aux \$530,300,000 de 1956 et dépasse la pointe de cette période touchée en 1952 (\$555,700,000). Toutes les provinces, sauf la Nouvelle-Écosse et le Québec, ont participé à l'augmentation qui s'échelonne de 6 p. 100 au Nouveau-Brunswick à 27 p. 100 en Saskatchewan. La hausse des recettes de la vente du blé, de la graine de lin, du tabac et des porcs et l'augmentation des paiements de participation sont les causes principales de l'accroissement du revenu monétaire durant le premier trimestre de 1957.

#### NOMBRES-INDICES DU VOLUME PHYSIQUE DE LA PRODUCTION AGRICOLE

L'indice du volume physique de la production agricole au Canada, sans Terre-Neuve, en 1956, s'est établi à 165.3 (1935-1939 = 100) selon une estimation provisoire. C'est une augmentation de 15 points environ ou à peu près 10 p. 100 de plus que l'estimation revue de 149.9 de 1955 et une fraction de moins que le chiffre sans précédent de 166.0 établi en 1952.

Cette augmentation de la production en 1956 par rapport à 1955 est surtout attribuable aux récoltes beaucoup abondantes de céréales dans les provinces des Prairies. A aussi contribué à l'augmentation, la production plus considérable de bestiaux, de produits laitiers, de volaille, d'oeufs, de betteraves à sucre, de tabac et de produits, de l'érabli. Par ailleurs, celle de pommes de terre, de fruits et de légumes a été moins élevée.

Toutes les provinces ont eu une production plus élevée, sauf les Maritimes et la Colombie-Britannique et les augmentations se sont échelonnées à partir d'un peu plus de deux pourcent dans le Québec et l'Ontario à près de 33 p. 100 en Saskatchewan. Les diminutions en pourcentages ont varié entre près de 5 p. 100 en Colombie-Britannique et plus de 6 p. 100 dans les Maritimes. Celle de l'Île-du-Prince-Édouard a été de près de 5 p. 100 de moins en 1955 qu'en 1954.

En établissant l'indice, on ne tient normalement pas compte des changements qui surviennent d'une année à l'autre dans la qualité de la production. On croit généralement que l'influence de ce facteur est négligeable. Toutefois, quand une qualité extrêmement basse se joint à un article aussi important pour l'indice que la récolte de céréales de l'Ouest, il semble que son effet doive être pris en considération. Conséquemment, lorsque le mauvais temps en 1950, l'humidité et la gelée en 1951, et la pire épidémie de rouille de l'histoire ajoutée au temps défavorable en 1954 ont réduit de façon importante la qualité des cultures de ces années, on a tenté d'établir combien la qualité pouvait réduire l'indice. Bien que les données disponibles n'aient pu permettre une étude approfondie, elles ont suffi à indiquer que l'indice national pour 1950 baisserait d'environ 3 points, que celui des provinces ne changerait guère au Manitoba, et qu'il baisserait de près de 13 points en Saskatchewan et d'environ 2 points en Alberta. En 1951, l'ajustement de l'indice le ferait baisser de 3.5 points pour le Canada, de 2 points pour le Manitoba et d'environ 8.5 points chacune pour la Saskatchewan et l'Alberta. En 1954, les rectifications apportées à l'indice le

downward adjustments would be approximately 3 points for Canada, about 3 points for Manitoba, 8.5 points for Saskatchewan, and nearly 5 points for Alberta. These adjustments have not been made to the published indexes, and are presented merely as a guide to those wishing to make adjustments for the quality factor.

In constructing the index, provision was made for avoiding double-counting of farm production. Within a province, such double-counting could occur when feed grains, credited to field-crop production, are fed to livestock and appear later as livestock and livestock products. Interprovincially, duplication could occur when feed grains produced in one province are fed in another and when feeder cattle raised in one section of the country are shipped to another for finishing.

The formula used in the index was the fixed-base weighted aggregative. The commodities included were the major items of agricultural production sold through commercial channels (excluding inter-farm transfers) and/or consumed in farm homes. Commodities which are used almost entirely as feed for livestock and those relatively insignificant products for which there is little reliable information regarding production and prices were omitted for the most part. The base period used was the five-year period, 1935 to 1939. This base was chosen in order that the index of physical volume of agricultural production might be directly comparable with the other Bureau indexes constructed on the same base.

ferait baisser d'approximativement 3 points pour le Canada, d'environ 3 points pour le Manitoba, de 8.5 pour la Saskatchewan et de près de 5 points pour l'Alberta. Ces rectifications n'ont pas été faites pour les indices publiés et peut tout juste servir de guide pour ceux qui désirent faire des rectifications qui tiennent compte du facteur qualité.

En établissant l'indice, le Bureau a pris soin d'éviter de compter deux fois la production des fermes. A l'intérieur d'une province, un tel double emploi peut arriver lorsque des céréales fourragères comptées avec la production des grandes cultures sont données en pâture aux animaux pour paraître plus tard sous bestiaux ou produits animaux. Entre les provinces, le double emploi peut survenir lorsque des céréales fourragères produites dans une province servent à l'alimentation du bétail dans une autre ou lorsque des bêtes à cornes d'engraissement élevées dans une partie du pays sont envoyées dans une autre partie pour le finissage.

La formule utilisée dans l'indice est celle de l'ensemble pondéré d'après une base fixe. Les denrées qui figurent au calcul commerce (non compris les transferts entre fermes) ou consommés dans les fermes. Les denrées qui servent presque exclusivement à l'alimentation du bétail et les produits de moindre importance sur lesquels il existe peu de renseignements sûrs quant à la production et aux prix sont omis, pour la plupart. La période de base est la période quinquennale de 1935 à 1939. Cette base a été choisie afin que l'indice du volume physique de la production agricole puisse être directement comparable avec les autres indices au Bureau ayant la même base.

TABLE 1. Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production, Canada, by Province, 1936-56

TABLEAU 1. Nombres-indices du volume physique de la production agricole, Canada, par province, 1936-56

(1935-39 = 100)

Year — Année	Canada	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique
1936 .....	85.1	102.2	98.2	105.1	99.3	90.2	86.8	83.9	71.0	94.8
1937 .....	83.7	99.6	104.4	105.5	97.6	102.1	115.0	31.1	81.1	101.1
1938 .....	107.4	102.1	100.5	94.5	97.8	101.1	113.8	103.1	129.1	102.5
1939 .....	128.7	105.6	97.7	101.1	111.9	108.0	127.2	175.0	131.5	110.4
1940 .....	130.1	103.9	90.2	108.2	111.8	103.8	134.9	165.2	151.9	115.5
1941 .....	109.1	90.6	91.3	101.9	108.2	107.9	133.9	110.1	100.9	113.4
1942 .....	164.2	121.9	88.5	104.0	121.7	125.0	174.2	247.8	184.2	99.9
1943 .....	113.7	102.7	89.6	133.2	112.3	89.4	152.2	138.1	104.6	114.7
1944 .....	140.4	119.2	107.3	136.8	131.1	114.0	145.1	196.4	125.1	140.0
1945 .....	110.9	121.3	80.7	108.7	100.7	107.6	116.8	129.3	97.8	131.1
1946 .....	125.6	123.6	100.3	119.6	112.2	117.8	139.1	138.7	122.7	151.9
1947 .....	116.0	128.9	86.7	119.0	102.6	107.7	122.1	128.2	115.8	146.4
1948 .....	125.1	133.3	91.8	124.3	121.6	119.0	143.8	131.8	118.5	143.7
1949 .....	122.3	158.8	105.1	145.8	126.4	124.9	125.7	128.1	96.1	148.7
1950 .....	137.8 <sup>1</sup>	148.2	105.2	140.2	136.3	128.1	137.8 <sup>1</sup>	188.3 <sup>1</sup>	121.8 <sup>1</sup>	134.2
1951 .....	154.7 <sup>1</sup>	119.5	87.7	110.4	139.0	128.6	146.4 <sup>1</sup>	218.1 <sup>1</sup>	157.1 <sup>1</sup>	126.9
1952 .....	166.0	142.3	80.6	109.4	124.7	119.6	162.5	267.4	174.8	133.3
1953 .....	156.2	142.8	80.6	121.6	132.9	129.5	132.1	230.2	157.5	136.3
1954 <sup>2</sup> .....	117.3 <sup>1</sup>	150.3	88.7	114.1	129.8	128.6	102.1 <sup>1</sup>	101.5 <sup>1</sup>	116.0 <sup>1</sup>	131.4
1955 <sup>2</sup> .....	149.9	150.0	93.3	135.9	143.6	126.6	127.3	206.7	144.7	131.2
1956 .....	165.3	140.2	87.1	127.1	147.0	132.0	169.1	238.0	166.7	125.2

1. See paragraph 4, page 104.

2. Revised.

1. Voir paragraphe 4, page 104.

2. Révisé.

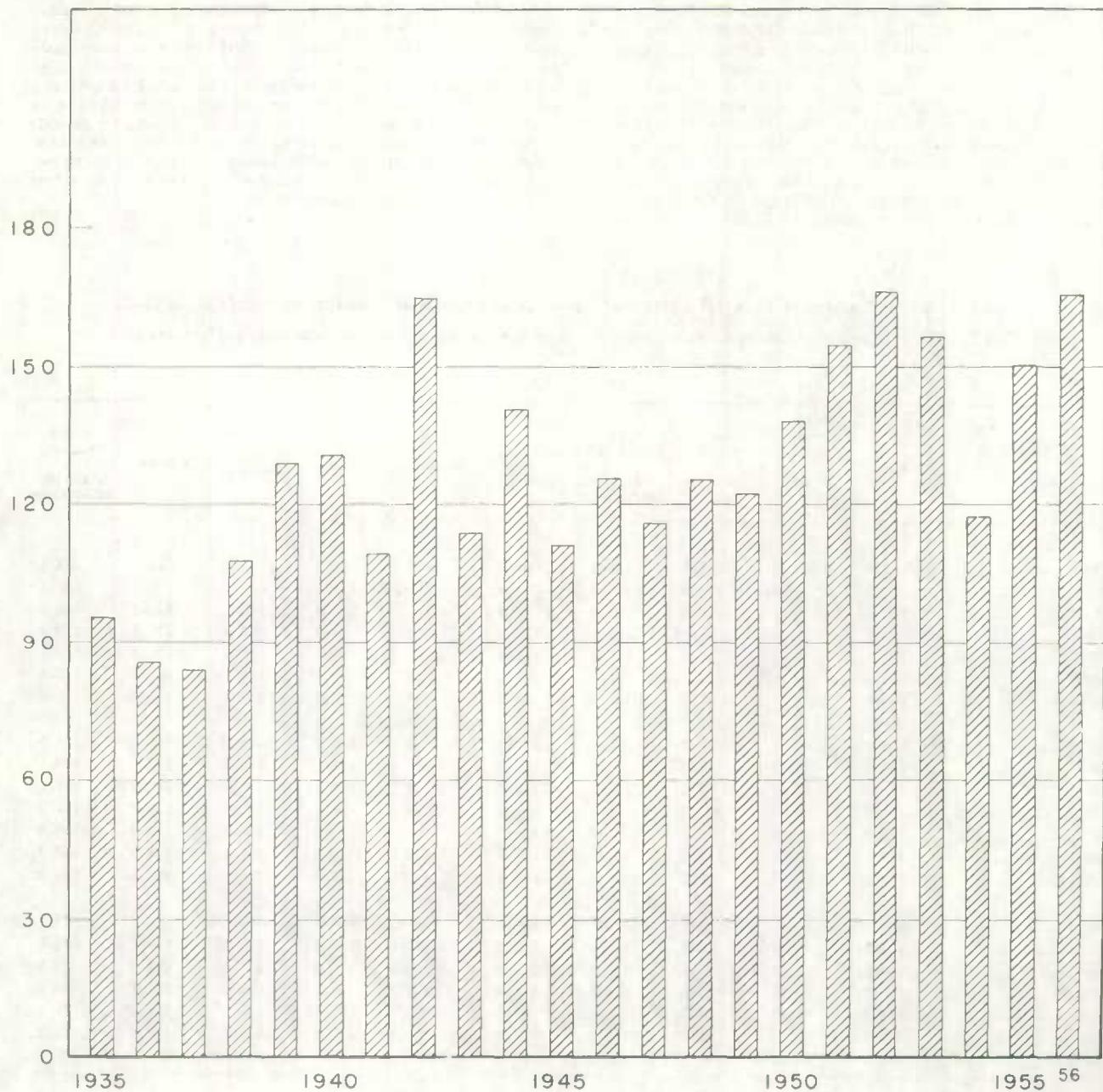
INDEX NUMBERS  
OF THE PHYSICAL VOLUME  
OF AGRICULTURAL PRODUCTION  
CANADA, 1935-56

1935-39=100

PERCENT  
POUR-CENT

NOMBRES - INDICES  
DU VOLUME PHYSIQUE  
DE LA PRODUCTION AGRICOLE  
CANADA, 1935-1956

1935-1939=100



## FARM FINANCE

## Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

## FINANCES AGRICOLES

## Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,  
January, 1955 - June, 1957

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province,  
janvier 1955 à juin 1957

(1935-39 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Année et mois
<b>1955<sup>1</sup></b>											
January .....	228.9	213.4	225.9	218.9	262.5	246.3	221.0	195.3	219.1	248.7	Janvier
February .....	230.1	225.8	226.2	221.7	263.4	246.2	223.6	196.8	221.7	246.5	Février
March .....	228.8	223.4	228.3	228.0	263.2	245.4	220.1	195.7	218.0	247.6	Mars
April .....	235.7	362.7	255.9	315.6	266.7	253.0	220.8	195.4	220.3	244.4	Avril
May .....	236.7	301.0	261.0	291.3	270.4	254.1	223.2	198.4	221.3	250.5	Mai
June .....	237.0	243.0	245.2	262.5	270.9	256.1	226.4	199.5	224.2	255.0	Juin
July .....	236.9	241.1	233.7	247.4	267.9	256.6	226.3	201.0	225.6	257.4	Juillet
August .....	235.7	201.2	217.1	201.5	262.7	254.3	230.2	205.5	228.9	254.8	Août
September .....	235.2	169.4	189.1	180.8	259.3	250.4	231.7	215.8	231.7	244.6	Septembre
October .....	229.6	150.6	186.4	176.4	250.4	244.3	228.9	212.3	224.7	242.5	Octobre
November .....	229.1	155.8	185.1	186.4	250.2	243.0	227.1	213.4	222.5	245.4	Novembre
December .....	228.4	159.9	185.5	184.0	252.6	240.8	227.5	213.2	220.9	244.0	Décembre
<b>Averages, 1955 .....</b>	<b>232.7</b>	<b>220.6</b>	<b>220.0</b>	<b>226.0</b>	<b>261.7</b>	<b>249.2</b>	<b>225.6</b>	<b>203.5</b>	<b>223.2</b>	<b>248.4</b>	<b>Moyennes, 1955</b>
<b>1956<sup>1</sup></b>											
January .....	226.8	167.4	185.0	198.2	252.3	238.8	225.7	211.5	216.9	244.3	Janvier
February .....	227.1	169.7	189.6	197.0	253.3	237.7	227.4	210.7	218.8	244.1	Février
March .....	227.8	182.9	193.1	209.1	249.4	238.7	227.0	210.8	221.1	242.9	Mars
April .....	229.3	229.9	198.2	229.1	250.0	240.0	226.9	211.0	220.6	244.6	Avril
May .....	233.7	319.1	213.2	269.1	254.8	242.2	229.5	211.7	224.0	246.1	Mai
June .....	246.1	311.2	222.0	289.7	264.0	255.6	232.2	215.5	230.0	250.8	Juin
July .....	247.8	423.5	227.0	312.8	269.7	262.6	235.6	216.7	232.5	263.8	Juillet
August .....	231.8	278.5	209.9	259.6	258.9	258.1	217.6	194.1	213.9	251.6	Août
September .....	229.1	190.4	208.5	208.1	256.8	257.8	216.4	191.8	213.7	259.6	Septembre
October .....	227.3	188.4	213.3	201.3	258.0	260.3	209.0	184.0	210.4	266.5	Octobre
November .....	225.2	203.6	212.2	222.4	260.0	256.9	205.5	180.1	204.8	258.8	Novembre
December .....	225.0	214.0	214.0	223.9	263.8	256.0	206.6	180.0	204.9	258.1	Décembre
<b>Averages, 1956 .....</b>	<b>231.0</b>	<b>239.9</b>	<b>207.2</b>	<b>235.0</b>	<b>257.6</b>	<b>250.6</b>	<b>221.6</b>	<b>201.5</b>	<b>217.6</b>	<b>252.6</b>	<b>Moyennes, 1956</b>
<b>1957</b>											
January .....	227.1	231.0	217.7	244.9	264.5	257.0	209.5	180.7	207.3	260.4	Janvier
February .....	227.5	204.7	214.5	223.3	265.6	259.0	209.7	181.8	209.1	259.3	Février
March .....	224.4	207.3	214.4	220.9	261.8	253.2	209.2	181.2	205.6	257.5	Mars
April .....	224.0	204.2	214.1	224.3	258.7	253.5	208.3	181.4	206.4	251.6	Avril
May .....	224.0	204.4	214.0	229.3	258.0	252.6	209.2	182.3	207.0	248.7	Mai
June .....	226.3	192.6	212.4	208.7	261.7	254.2	214.6	184.7	211.5	250.6	Juin

<sup>1</sup>. Revised.

1. Chiffres rectifiés.

**Farm Cash Income**

The amounts of money received by farmers from the sale of farm products during the first quarter of 1955, 1956 and 1957 are shown by provinces in Table 1 which follows. The estimates include grain participation payments and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included; they are shown in Table 2 under the heading "supplementary payments" and are included with total cash income in the year in which payment is made. Table 2 gives an itemized statement of farm cash income by commodities. The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for principal farm products and are subject to revision as more complete data become available. Data for Newfoundland are not available.

During the first quarter of 1957 Canadian farmers received an estimated 598.5 million dollars from the sale of farm products and from participation payments on previous years' grain crops. This estimate exceeds the previous all-time high for this period of 555.7 million dollars established in 1952, and is nearly 13 per cent above the 530.3 million dollars realized in 1956. Compared with the corresponding period of a year ago, cash income for the first three months of 1957 was higher for all provinces except Nova Scotia and Quebec; the increases ranged all the way from six per cent in New Brunswick to approximately 27 per cent in Saskatchewan. The more important contributions to the gain in the total cash income for Canada in 1957 over 1956 were larger wheat participation payments and increased returns from the sale of wheat, flaxseed, tobacco and hogs. Supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act to farmers in western Canada amounted to 1.5 million dollars for the first three months of 1957 as against 2.9 million dollars for the same period of 1956.

A substantial increase in wheat marketings more than offset lower average prices to give a return from this source of 80.5 million dollars during the first quarter of 1957 as against 68.9 million dollars for the corresponding period a year earlier. At the same time, an interim payment of 10 cents per bushel on the 1955 wheat crop, made early in 1957, accounted for nearly all of the 37.4 million dollars worth of participation payments made up to the end of March; this contrasts with total participation payments of 22.3 million dollars distributed during the first quarter of 1956. Income from the sale of flaxseed at 12.8 million dollars for the first three months of this year is substantially above the level of 5.5 million dollars estimated for the corresponding period of 1956; a threefold increase in marketings far more than offset lower average prices. Increased returns from the sale of barley, from 10.7 million dollars in 1956 to 14.1 million in 1957, are due entirely to higher marketings. A large crop of tobacco is reflected in the substantial increase in the estimated returns from this source during the first quarter of 1957 as against the same period of 1956.

Preliminary estimates indicate that during the first three months of 1957, farmers received a total of 212.8 million dollars from the sale of livestock and poultry, 10.9 per cent above the 192.0 million dollars received during the first three months of the previous year. Although all livestock and poultry contributed to the gain in this income, most of it is attributable to increased returns from the sale of hogs. In the case of hogs higher average prices more than offset smaller marketings. Slight increases in both marketings and average prices were recorded for cattle; higher prices for calves were sufficient to compensate for reduced marketings.

Returns from the sale of dairy products during the January-March period of 1957 are estimated at 83.8 million dollars. Reduced sales of milk and cream for manufacturing purposes account in large part for the reduction from the corresponding 1956 estimate of 85.3 million dollars. Marketings

**Revenu monétaire des fermes**

Le tableau 1 qui suit présente par province le revenu monétaire des cultivateurs provenant de la vente de produits agricoles au cours du premier trimestre de 1955, 1956 et 1957. Ces estimations renferment les paiements de participation du grain, ainsi que les versements des gouvernements fédéral et provinciaux que les cultivateurs ont reçus comme subventions aux prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris; ils apparaissent au tableau 2 sous l'en-tête "paiements supplémentaires" et ils sont inclus avec le revenu monétaire global pour l'année au cours de laquelle ils sont faits. Le tableau 2 présente un état détaillé par dentrée du revenu monétaire des fermes. Les estimations sont basées sur les ventes et les prix déclarés par les fermiers pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles. Les chiffres de Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

Durant le premier trimestre de 1957, les cultivateurs canadiens ont touché environ \$598,500,000 pour leurs produits agricoles et en paiements de participation sur les récoltes de céréales des années antérieures. Cette estimation est supérieure au chiffre sans précédent de \$555,700,000 touché en 1952, et elle est de 13 p. 100 plus élevée que les \$530,300,000 touchés en 1956. Le revenu monétaire durant les trois premiers mois de 1957, par rapport à la période correspondante d'il y a un an, est plus élevé dans toutes les provinces, sauf la Nouvelle-Ecosse et le Québec; les augmentations se sont échelonnées à partir de 6 p. 100 au Nouveau-Brunswick, jusqu'à 27 p. 100 environ en Saskatchewan. Les facteurs qui ont le plus contribué à la hausse du revenu cette année, par rapport à l'année dernière, sont les paiements de participation sur le blé et les recettes plus élevées provenant de la vente du blé, de la graine de lin, du tabac et du porc. Les paiements supplémentaires, effectués sous le régime de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, accordés aux cultivateurs de l'Ouest, se sont chiffrés par \$1,500,000 durant les trois premiers mois de 1957, contre \$2,900,000 durant la même période en 1956.

L'augmentation considérable des ventes de blé a plus que contre-balance les prix moyens moins élevés, et les recettes provenant de cette source ont atteint \$80,500,000 durant le premier trimestre de 1957, contre \$68,900,000 durant la période correspondante il y a un an. Aussi, le paiement intérimaire de 10 cents le boisseau sur la récolte de blé de 1955, effectué de bonne heure en 1957, constitue à lui seul pratiquement les \$37,400,000 de paiements de participation versés jusqu'à la fin de mars; durant le premier trimestre de 1956 ces mêmes paiements avaient atteint \$22,300,000. La graine de lin durant les trois premiers mois de cette année a rapporté \$12,800,000; cette somme est donc beaucoup plus élevée que l'estimation visant la période correspondante de 1956, qui était de \$5,500,000; les ventes, en triplant, ont plus que contre-balance les prix moyens. Les ventes plus volumineuses d'orge moins élevés expliquent l'augmentation de 1957 (\$14,100,000) par rapport à 1956 (\$10,700,000). L'abondante récolte de tabac explique, elle aussi, l'augmentation considérable des recettes provenant de cette source durant le premier trimestre de 1957, au regard de la même période en 1956.

Selon les estimations provisoires, les cultivateurs auraient touché \$212,800,000 pour leur bétail et leur volaille durant les trois premiers mois de 1957, soit 10.9 p. 100 de plus que les \$192,000,000 des trois premiers mois de l'année dernière. Bien que tout le bétail et la volaille aient contribué à l'augmentation de ce revenu, la plus grande partie est attribuable aux recettes plus élevées provenant de la vente du porc. Le prix moyen plus élevé du porc a plus que contre-balance les ventes moins nombreuses. Les ventes et les prix moyens des bovins ont légèrement augmenté; la hausse du veau a suffi à contre-balance les ventes moins nombreuses.

Les recettes provenant de la vente des produits laitiers de janvier à mars 1957 sont évaluées à \$83,800,000. Les ventes moins nombreuses de lait et de crème pour fins de fabrication expliquent en grande partie la diminution par rapport à l'estimation correspondante de 1956, qui avait atteint \$85,300,000. Les

of eggs were well above the first-quarter level of a year ago, but prices were down to give a total income from this source of \$32.3 million dollars, 10.7 per cent below the estimate of \$36.2 million dollars for 1956.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, January to March, 1957" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

*It should be noted that marketing estimates for some livestock products for the years 1952-57 are conditioned by 1951 census data. Revisions for the intercensal period 1941-51 have not been completed, and, consequently, income estimates for these commodities are not strictly comparable with those of earlier years.*

Ventes d'oeufs sont bien supérieures à celles du premier trimestre de l'année dernière; les prix, toutefois, étaient moins élevés, et le revenu total provenant de cette source, à \$32,300,000, est de 10.7 p. 100 inférieur à l'estimation de 1956, soit \$36,200,000.

Les personnes qui désirent des renseignements plus détaillés sur les recettes monétaires de chaque province peuvent consulter le rapport mimeographié "Farm Cash Income, January to March, 1957", publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

*Il faut remarquer que les estimations des ventes de certains produits animaux de 1952 à 1957 se fondent sur le recensement de 1951. La révision des estimations de la période intercensale 1941-1951 n'est pas terminée et, en conséquence, les estimations du revenu provenant de ces denrées ne sont pas tout à fait comparables à celles des années antérieures.*

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Province, January to March, 1955-57

TABLEAU 1. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à mars, 1955-57

Province	1955 <sup>1</sup>	1956 <sup>2</sup>	1957 <sup>2</sup>	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island .....	6,797	5,335	5,691	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	8,673	9,268	8,844	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	10,072	11,037	11,698	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	77,208	85,954	85,746	Québec
Ontario .....	194,488	186,088	202,898	Ontario
Manitoba .....	26,925	34,355	37,332	Manitoba
Saskatchewan .....	56,785	86,128	109,714	Saskatchewan
Alberta .....	78,782	90,403	112,986	Alberta
British Columbia .....	20,068	21,757	23,617	Colombie-Britannique
Canada .....	479,778	530,325	598,526	Canada

1. Revised.

2. Preliminary.

1. Révisé.

2. Préliminaire.

TABLE 2. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodity, January to March, 1955-57

TABLEAU 2. Revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à mars, 1955-57

Commodity	1955 <sup>1</sup>	1956 <sup>2</sup>	1957 <sup>2</sup>	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Grains, Seeds and Hay:				Céréales, graines de semence et foin:
Wheat .....	49,767	68,893	80,473	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments .....	196	22,290	37,353	Blé, paiements de la Commission canadienne du blé
Oats .....	3,392	8,784	6,115	Avoine
Barley .....	11,991	10,745	14,120	Orge
Rye .....	1,143	2,586	307	Seigle
Flax .....	1,297	5,497	12,773	Lin
Corn .....	1,938	2,211	1,552	Mais
Hay and clover .....	365	417	476	Foin et trèfle
Totals, Grains, Seeds and Hay .....	70,089	119,403	153,169	Totaux, céréales, graines de semence et foin
Vegetables and Other Field Crops:				Légumes et autres grandes cultures:
Potatoes .....	9,248	7,918	10,633	Pommes de terre
Vegetables .....	3,954	4,151	4,220	Légumes
Sugar beets .....	1,425	1,513	2,046	Betteraves à sucre
Tobacco .....	61,839	46,109	60,243	Tabac
Totals, Vegetables and Other Field Crops .....	78,466	59,691	77,142	Totaux, légumes et autres grandes cultures
Livestock and Poultry:				Bestiaux et volailles:
Cattle and Calves .....	91,760	87,047	88,329	Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs .....	1,854	1,377	1,636	Moutons et agneaux
Hogs .....	70,769	70,670	88,413	Porcs
Poultry .....	18,820	32,883	34,431	Volailles
Totals, Livestock and Poultry .....	183,203	191,977	212,809	Totaux, bestiaux et volailles
Dairy Products .....	80,278	85,308	83,803	Produits laitiers
Fruits .....	2,840	1,782	2,417	Fruits
Eggs .....	32,804	38,169	32,286	Oeufs
Honey .....	482	593	608	Miel
Miscellaneous farm products .....	9,019	9,839	11,012	Divers produits de la ferme
Forest products .....	17,835	18,680	18,328	Produits forestiers
Fur farming .....	6,762	6,883	6,952	Élevage d'animaux à fourrure
Totals, Cash Income from Sale of Farm Products .....	479,778	530,325	598,526	Total, revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme
Supplementary payments <sup>3</sup> .....	17,757	2,906	1,493	Paiements supplémentaires <sup>3</sup>
Grand Totals .....	497,535	533,231	600,019	Total général

1. Revised.

2. Preliminary.

3. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

1. Révisé.

2. Préliminaire.

3. Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

## Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1953 to 1957. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

Note: In May, 1957 a special effort was made to improve the quality of wage-rate information for British Columbia by enlisting the help of additional farm wage-rate correspondents. Hence, in any comparison of May rates for 1957 with earlier years, it should be remembered that the current rate is based upon many more reports than heretofore.

**TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada as at May 15, 1941-57**  
**TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, le 15 mai 1941-57**

Year Année	Per Hour Horaire		Per Day Quotidien		Per Month Mensuel		Per Year Annuel	
	With Board Avec pension	Without Board Sans pension						
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1941 .....	1	1	1.46	2.04	31.97	46.62	1	1
1942 .....	1	1	1.88	2.54	42.84	60.01	1	1
1943 .....	1	1	2.39	3.15	52.42	74.17	1	1
1944 .....	1	1	2.73	3.55	61.88	84.25	1	1
1945 .....	1	1	3.04	3.89	66.88	90.60	1	1
1946 .....	1	1	3.25	4.15	71.36	96.27	1	1
1947 .....	1	1	3.59	4.55	77.01	103.96	1	1
1948 .....	1	1	3.93	4.89	83.26	113.07	1	1
1949 <sup>2</sup> .....	1	1	4.04	5.06	83.73	113.89	1	1
1950 <sup>2</sup> .....	1	1	3.80	4.80	85.00	114.00	1	1
1951 <sup>2</sup> .....	1	1	4.40	5.40	95.00	127.00	1	1
1952 <sup>2</sup> .....	1	1	4.90	6.00	101.00	135.00	1	1
1953 <sup>2</sup> .....	.64	.78	5.00	6.20	105.00	138.00	1,090	1,450
1954 <sup>2</sup> .....	.65	.80	4.80	6.00	102.00	133.00	1,050	1,470
1955 <sup>2</sup> .....	.63	.79	4.90	6.10	103.00	133.00	995	1,445
1956 <sup>2</sup> .....	.70	.86	5.30	6.40	108.00	142.00	1,110	1,520
1957 <sup>2</sup> .....	.75	.91	5.50	6.80	118.00	155.00	1,170	1,640

1. Information not available.  
 2. Excluding Newfoundland.

1. Chiffres non disponibles.  
 2. Sans Terre-Neuve.

**TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1955, 1956 and 1957**

**TABLEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1955, 1956 et 1957**

Province	With Board - Avec pension			Without Board - Sans pension			Province
	1955	1956	1957	1955	1956	1957	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces .....	.51	.53	.59	.62	.66	.73	Provinces Maritimes
Quebec .....	.55	.59	.67	.70	.74	.80	Québec
Ontario .....	.71	.73	.79	.91	.90	.95	Ontario
Manitoba .....	.71	.76	.79	.87	.88	.98	Manitoba
Saskatchewan .....	.77	.81	.91	.96	.97	1.10	Saskatchewan
Alberta .....	.80	.85	.86	.98	1.02	1.07	Alberta
British Columbia .....	.94	1.00	.99	1.16	1.18	1.15	Colombie-Britannique
Canada <sup>1</sup> .....	.63	.70	.75	.79	.86	.91	Canada <sup>1</sup>

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1955, 1956 and 1957

TABLEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1955, 1956 et 1957

Province	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Province
	1955	1956	1957	1955	1956	1957	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces.....	4.50	4.80	4.80	5.40	5.70	6.00	Provinces Maritimes
Quebec .....	4.60	5.10	5.60	5.90	6.30	6.60	Québec
Ontario .....	5.20	5.50	5.70	6.60	6.80	7.00	Ontario
Manitoba .....	5.10	5.50	5.80	6.70	6.90	7.40	Manitoba
Saskatchewan .....	5.40	5.80	6.40	6.80	6.90	7.60	Saskatchewan
Alberta .....	5.50	6.30	6.40	7.30	7.70	8.00	Alberta
British Columbia.....	6.60	6.60	6.60	7.90	7.90	8.50	Colombie-Britannique
Canada <sup>1</sup> .....	4.90	5.30	5.50	6.10	6.40	6.80	Canada <sup>1</sup>

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1955, 1956 and 1957

TABLEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1955, 1956 et 1957

Province	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Province
	1955	1956	1957	1955	1956	1957	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces.....	92	96	100	116	119	121	Provinces Maritimes
Quebec .....	92	100	108	126	135	145	Québec
Ontario .....	91	96	104	123	131	143	Ontario
Manitoba .....	99	110	118	127	148	151	Manitoba
Saskatchewan .....	116	120	131	141	150	166	Saskatchewan
Alberta .....	112	122	130	145	160	166	Alberta
British Columbia.....	114	115	127	153	154	182	Colombie-Britannique
Canada <sup>1</sup> .....	103	108	118	133	142	155	Canada <sup>1</sup>

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at May 15, 1955, 1956 and 1957

TABLEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'œuvre agricole masculine dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 mai 1955, 1956 et 1957

Province	With Board — Avec pension			Without Board — Sans pension			Province
	1955	1956	1957	1955	1956	1957	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Eastern Canada <sup>1</sup> .....	925	1,045	1,090	1,425	1,465	1,575	Est du Canada <sup>1</sup>
Western Canada.....	1,100	1,200	1,270	1,480	1,590	1,725	Ouest du Canada
Canada <sup>1</sup> .....	995	1,110	1,170	1,445	1,520	1,640	Canada <sup>1</sup>

1. Excluding Newfoundland for which data are not available.

1. Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

## FIELD CROPS

Crop and Weather Conditions,  
April-June, 1957

**Prince Edward Island.** Cool, backward weather during the month of May held up farming operations until well on into the month. Fruit trees came through the winter in good condition with good bud formation reported. Only very small acreages of potatoes and turnips were in the ground by the third week in May.

Favourable weather in the early part of June enabled farmers to finish most of their grain seeding and potato planting. Dry, cold weather in the last two weeks of June reduced hay crop prospects and a below average harvest was expected. Early grain, potatoes and turnips were doing well. Flea beetles were becoming quite numerous and were causing some damage to potatoes, beans and cucumbers. Webworms were also reported on a wide variety of crops. Strawberry crop prospects were promising.

**Nova Scotia.** Seeding was delayed by cool weather during May and while some early planting had been done in the Annapolis Valley, it was not until the week of May 20 that seeding had become general. Frost which occurred on May 17 caused some damage to fruit buds. Clover and grasses wintered well and growth was normal.

The first two weeks of June were ideal for seeding and practically all crops were in the ground by the middle of the month. The weather remained dry throughout the month and rain was badly needed in all sections of the province. Silage making commenced the last week of June but yields were substantially below those of last year due to lack of moisture. Tree fruits were developing satisfactorily and an above-average apple crop was anticipated.

**New Brunswick.** Cool weather with frost occurring at night in the northern part of the province delayed farming activity until mid-May. In the south some ploughing and other work was under way on a limited scale. Fine weather enabled farmers to make considerable progress with seeding during the last two weeks of May. Aphids appeared early and were reported to be in large numbers. Grasses showed vigorous growth.

By June 12 most of the seeding and planting was completed. Truck and garden crops germinated well and were making excellent progress, with some potatoes showing above ground. Grain crops in the St. John River Valley were two to three inches high. From mid-June to the month end, extremely dry weather prevailed and, as a result, all crops were progressing slowly. Grass silage making had begun but yields were below average. The strawberry crop was in need of rain. Insect activity throughout the province was advanced and considerable damage to root crops by maggots was indicated.

**Quebec.** Favourable weather enabled farmers in western areas of the province to start field work in the first week of May. Growth in pastures and meadows was slow, particularly in eastern districts. By May 22 seeding was nearing completion in central and western sections but much remained to be done in eastern regions. Germination of cereals was excellent but growth in meadows and pastures was still being hampered by insufficient moisture and lack of warm weather. Heavy frosts occurred on May 16 and 17 causing injury to early vegetable plantings and apple trees. Some reduction in the apple crop was anticipated.

Seeding was practically completed in all areas by June 12, with good germination in early-sown fields. Truck crops were about two weeks ahead of normal and progressing rapidly in spite of mid-May frosts. Meadow and pasture conditions were good and the milk flow abundant. On the whole, condi-

## GRANDES CULTURES

État des cultures et de la température,  
avril-juin 1957

**Île-du-Prince-Édouard.** Les travaux agricoles n'ont pu être commencés que tard en mai à cause du temps frais et peu propice. Les arbres fruitiers sont sortis de l'hiver en bon état et les bourgeons se développaient bien, selon les rapports. Très peu de pommes de terre et de navets étaient en terre à la troisième semaine de mai.

Le beau temps du début de juin a permis aux cultivateurs de terminer la plupart de leurs semaines de grains et leurs plantations de pommes de terre. Le temps sec et froid des deux dernières semaines de juin a affaibli les perspectives de la récolte de foin, et l'on s'attendait à une récolte inférieure à la moyenne. Les grains, pommes de terre et navets hâtifs poussaient bien. L'altise se propageait et endommageait les pommes de terre, les haricots et les concombres. La tissoise s'attaquait aussi à un grand nombre de cultures. Les fraises étaient prometteuses.

**Nouvelle-Écosse.** Le temps frais a retardé les semaines en mai, et bien qu'on eût semé tôt par ci par là dans la vallée d'Annapolis, les semaines ne se sont généralisées que la semaine du 20 mai. La gelée du 17 mai a endommagé les bourgeons des fruits. Le trèfle et les herbes ont bien passé l'hiver et la pousse était normale.

Les deux premières semaines de juin ont été idéales pour les semaines et presque toutes les cultures étaient en terre au milieu du mois. Le temps est resté sec durant tout le mois et on avait incessamment besoin de pluie dans toutes les parties de la province. La coupe d'ensilages a commencé à la dernière semaine de juin, mais les rendements étaient beaucoup plus faibles que l'année dernière à cause du manque d'humidité. Les arbres fruitiers se développaient de façon satisfaisante et on s'attendait à une récolte de pommes au dessus de la moyenne.

**Nouveau-Brunswick.** Le temps frais et les gelées nocturnes dans le nord de la province ont retardé les travaux agricoles jusqu'à la mi-mai. Dans le Sud, les labours et autres travaux se faisaient au ralenti. Le beau temps a permis aux cultivateurs d'activer considérablement leurs semaines durant les deux dernières semaines de mai. Le puceron a fait son apparition de bonne heure et était très répandu, selon les rapports. L'herbe poussait vigoureusement.

Au 12 juin on avait presque terminé toutes les semaines et les plantations. Les cultures maraîchères et jardinières germaient bien et faisaient d'excellents progrès; les pommes de terre commençaient à sortir de terre. Les grains dans la vallée de la rivière St-Jean avaient de deux à trois pouces de taille. Depuis la mi-juin jusqu'à la fin du mois le temps a été très sec, aussi toutes les cultures poussaient lentement. La coupe des ensilages était commencée mais les rendements étaient inférieurs à la moyenne. Les fraises avaient besoin de pluie. Les insectes dans la province avaient déjà fait beaucoup de dégâts et les asticots avaient considérablement endommagé les plantes-racines.

**Québec.** Le temps favorable a permis aux cultivateurs de l'ouest de la province de commencer les travaux champêtres durant la première semaine de mai. La croissance dans les paturages et les prés était lente, surtout dans les régions de l'Est. Au 22 mai, les semaines étaient presque terminées dans le Centre et l'Ouest, mais il en restait encore beaucoup à faire dans l'Est. Les céréales germaient de façon excellente, mais la croissance dans les prés et les paturages souffrait encore de l'insuffisance d'humidité et du manque de chaleur. Il y a eu de grosses gelées les 16 et 17 mai, causant des dommages aux plantations hâtives de légumes et aux pommiers. On s'attendait à une récolte de pommes moins abondante.

Les semaines étaient presque terminées dans toutes les régions au 12 juin, et la germination se faisait bien dans les champs semés tôt. Les cultures maraîchères étaient d'environ deux semaines plus tôt que d'habitude et faisaient des progrès rapides en dépit des gelées de la mi-mai. Les prés et les pâtu-

tions were good over the province but warmer weather was required to promote growth. By June 26 farmers were making grass silage and had started haying in some areas. Yields were about average. Cereal and row crops were in good condition and crops in all but a few districts were more advanced than usual. Cattle were out on good pasture and milk production was somewhat higher than normal. Picking of an average strawberry crop was under way and the fruit was appearing on the Montreal market.

**Ontario.** During the early part of May, ideal weather conditions prevailed and spring seeding progressed rapidly throughout most of the province. Fall crops wintered well and warm weather towards the end of April got winter wheat, hay and pasture off to a good start. Livestock wintered well and were out on good pasture. Towards the middle of May cool, backward weather and frequent rains held up work on the land and some damage to fruits and vegetables, canning crops, and some spring grains was caused by two nights of frost. Sugar beet seeding was nearing completion and tobacco planting was expected to commence in a few days' time. Seeding was further advanced than usual throughout the greater part of northern and eastern sections but rain was needed in some areas, especially for hay and pasture crops. Dairy cattle were out on pasture but the milk flow was generally below normal for this time of year.

Several weeks of wet weather delayed planting of late crops, such as corn, soybeans, dry beans and tomatoes, but by June 12 most of this work had been completed and farmers were awaiting warmer weather to promote growth of these crops. Wheat continued to make good growth and was heading out in counties along Lake Erie. Spring grains germinated well and were making good growth. Sugar beet blocking was in full progress and the setting out of a record-size tobacco crop proceeded rapidly, with the seed bed in good condition. Grass silage making had commenced in some districts of southwestern Ontario but cool weather slowed down the growth of hay crops and pastures in most areas.

Spring grains looked very promising throughout most of the province towards the end of June although many sections were in need of rain to maintain prospects. Winter wheat was in full head and heavy fields were anticipated. Good progress was made in the growth of corn, soybeans and tomatoes and weed control measures were under way. Cool, wet weather was ideal for the development of the canning pea crop and the outlook for this crop was the best in several years. Haying and making of grass silage were well under way with an above-average crop being taken off. In spite of hot weather, pastures were still in good condition and the milk flow normal, with cheese factories receiving a heavy volume.

**Prairie Provinces.** Field work was general the first week of May in all parts of the Prairie Provinces. Seeding was proceeding rapidly, particularly in southern districts, under nearly ideal weather conditions. Moisture supplies were adequate in most areas. Fall crops wintered well and pastures were in good condition.

Generally good weather conditions prevailed during the second and third weeks of May and excellent progress was made with seeding. Wheat seeding varied from 40 to 100 percent completed in Manitoba and was 75 per cent completed in Saskatchewan and nearing completion in most parts of Alberta. Moisture conditions were generally adequate but rains were required in many areas to replenish surface moisture, particularly in Alberta. Only relatively light insect activity was reported.

Grasses were in good condition and the soil was well prepared. Yields were about average. Cereal and row crops were in good condition and crops in all but a few districts were more advanced than usual. Cattle were out on good pasture and milk production was somewhat higher than normal. Picking of an average strawberry crop was under way and the fruit was appearing on the Montreal market.

**Ontario.** De bonne heure en mai il faisait un temps idéal et les semaines du printemps faisaient des progrès rapides dans presque toute la province. Les cultures d'automne avaient bien passé l'hiver et le temps chaud de la fin d'avril a permis au blé d'hiver, au foin et aux pâtures de commencer à bien pousser. Après un bon hiver, le bétail a retrouvé de bons pâtures. Vers la mi-mai, le temps frais et peu propice, et les pluies fréquentes, ont retardé les travaux de la terre, les fruits et les légumes, les cultures de conserves et certains grains du printemps ayant été endommagés par deux nuits de gelée. Les semaines de betteraves à sucre étaient presque terminées, et on devait commencer à planter le tabac dans quelques jours. Les semaines étaient plus avancées que d'habitude dans la plus grande partie des secteurs du Nord et de l'Est, mais on avait besoin de pluie dans certaines régions, surtout pour le foin et les pâtures. Les vaches laitières étaient aux champs, mais elles donnaient moins de lait que d'habitude pour cette époque-ci de l'année.

Plusieurs semaines de temps humide ont retardé la mise en terre des cultures tardives, telles que le maïs, le soya, les haricots secs et les tomates, mais au 12 juin les gros du travail était terminé et les cultivateurs comptaient sur la chaleur pour stimuler la végétation. Le blé continuait à bien pousser et commençait à épier dans les comtés bordant le lac Erié. Les céréales de printemps germaient et poussaient bien. Le plaçage des betteraves à sucre battait son plein, et la plantation en vue d'une récolte sans précédent de tabac avançait rapidement, le semis étant en bon état. Dans certaines régions du sud de l'Ontario l'ensilage des herbes était commencé, mais le temps frais retardait la croissance du foin et des pâtures dans la plupart des endroits.

Les céréales de printemps paraissaient très prometteuses dans la majeure partie de la province vers la fin de juin, bien que beaucoup de secteurs eussent besoin de pluie pour que les perspectives restent les mêmes. Le blé d'hiver avait totalement épéié et l'on s'attendait à un très bon rendement. Le maïs, le soya et les tomates faisaient de bons progrès, et on avait commencé à réprimer les mauvaises herbes. Le temps frais et humide était idéal pour les pois à conserves et la récolte de cette année allait être la meilleure de ces dernières années selon les perspectives. Les foins et l'ensilage des herbes allaient bon train et la récolte s'annonçait supérieure à la moyenne. En dépit de la chaleur, les pâtures étaient encore en bon état et le lait coulait normalement, les fromageries en absorbant une grande quantité.

**Provinces des Prairies.** — Dans toutes les provinces des Prairies, les travaux des champs étaient commencés la première semaine de mai. Les semaines avançaient rapidement, surtout dans les régions du Sud, à la faveur d'une température presque idéale. L'humidité était suffisante dans la plupart des endroits. Les cultures d'automne avaient bien passé l'hiver et les pâtures étaient en bon état.

Il a fait beau en général durant les deuxièmes et troisièmes semaines de mai et les semaines avaient fait d'excellents progrès. Le blé était semé dans une proportion de 40 à 100 p. 100 au Manitoba, et de 75 p. 100 en Saskatchewan; presque partout en Alberta les semaines achevaient. L'humidité était généralement suffisante, mais dans beaucoup d'endroits il fallait de la pluie pour refaire l'humidité de surface, surtout en Alberta. Les dommages par les insectes étaient relativement légers.

During the last week of May wheat seeding was drawing to a close and most of the coarse grains were also in the ground. Moisture supplies were sufficient to ensure good germination of early-seeded crops but the soil was becoming dry over fairly wide areas, particularly in Saskatchewan and Alberta, and good rains were required. By June 12 early-seeded crops got away to a good start but late seedlings were in need of moisture to promote even germination. Over wide areas of Saskatchewan and Alberta rain was urgently required to prevent deterioration of all crops regardless of their stage of development. Western Saskatchewan, eastern Alberta and the Peace River area were particularly dry. Many correspondents reported that the hay crop would be light. Control measures were under way for grasshoppers but damage to crops was not serious.

Towards the end of June, rains improved moisture conditions in most parts of Manitoba, the greater part of Saskatchewan with the exception of some northern areas, and in a number of districts in Alberta. Drought in the east-central section of Alberta caused considerable deterioration of crops. Cereal crop prospects remained favourable, with fairly important local exceptions, but hay and forage yields were expected to be rather light in most areas. Warmer weather was needed in most sections of the Prairies to speed crop development.

**Manitoba.** Almost ideal weather conditions prevailed throughout the province during the first week of May and seeding was in full swing in south-central and southwestern regions. Seeding was started in the Interlake, Neepawa, Gladstone, Russell, Roblin and Dauphin areas but was not expected to be general until May 10. Surface moisture conditions were generally satisfactory. There was no flooding or soil drifting and reports on grasshopper hatchings were few. Sugar beet thinning was under way.

Field work progressed rapidly during the second and third weeks of May under favourable weather conditions and by May 22, wheat seeding was 90 to 100 per cent completed in the south-central and western districts. Planting of peas and sugar beets was 75 per cent completed and about half the sunflowers and rapeseed had been sown. Sugar beet thinning was expected to commence shortly. Subsoil moisture supplies were adequate but warmer weather was needed to bring the crops along. With the exception of the sweet clover weevil in second-year growth, there was little insect activity. Pastures were improved.

By May 29, most of the wheat and a large proportion of the coarse grains had been seeded but wet weather held up seeding of flaxseed and rapeseed. In a number of instances farmers were awaiting wild oat growth before completing seeding. Moisture conditions were generally satisfactory and germination of early-seeded grains was good. Pastures and meadows were showing good growth. In some areas, however, stubble lands were dry and rain would soon be required. Grasshoppers were commencing to hatch in significant numbers in the Carberry area.

Seeding was virtually completed by June 12 with only the odd field of barley and some flax remaining to be sown. Cool weather and fairly general rains prevailed during the early part of June and moisture supplies were adequate in most areas. An increase in acreage sown to special crops was reported this year. Some cutworm damage had occurred to field crops and grasshopper hatching was fairly general in central regions. Spraying for both grasshoppers and weeds was started. Wild oat growth caused some reseeding of crops. Sugar beet thinning was 25 per cent completed.

By the end of June crop prospects remained good to excellent in most districts. Excessive moisture was damaging

Durant la dernière semaine de mai les semaines de blé étaient sur la fin et la plupart des céréales secondaires aussi étaient en terre. L'humidité était suffisante pour bien faire germer les cultures semées tôt, mais sur d'assez grandes étendues le sol se desséchait, surtout en Saskatchewan et en Alberta, et il fallait de bonnes pluies. Vers le 12 juin les cultures semées tôt commençaient à bien pousser, mais les semaines tardives avaient besoin d'humidité pour stimuler la germination. Dans de vastes étendues de la Saskatchewan et de l'Alberta il fallait de la pluie sans tarder pour empêcher la détérioration de toutes les cultures, peu importe leur stade de développement. L'ouest de la Saskatchewan, l'est de l'Alberta et de la région de Peace-River étaient particulièrement secs. Beaucoup de correspondants ont signalé que la récolte de foin serait légère. Des mesures de répression avaient été prises contre les sauterelles, mais les dommages aux cultures n'étaient pas graves.

Vers la fin de juin la pluie a amélioré les conditions d'humidité dans la plupart des régions du Manitoba, la plus grande partie de la Saskatchewan, à l'exception de certains endroits du Nord, et dans certaines régions de l'Alberta. La sécheresse dans le secteur de l'est central de l'Alberta a causé beaucoup de dommages aux cultures. Les perspectives de la récolte de céréales restaient favorables, sauf quelques exceptions locales assez importantes, mais les rendements de foin et de fourrage allaient être plutôt faibles presque partout, selon les perspectives. Il fallait du temps plus chaud dans la plupart des secteurs des Prairies pour hâter la croissance des cultures.

**Manitoba.** Il a fait un temps presque idéal dans toute la province durant la première semaine de mai, et les semaines allaient bon train dans le Sud-central et le Sud-Ouest. Les semaines étaient commencées dans les régions d'Interlake, Neepawa, Gladstone, Russell, Roblin et Dauphin, mais elles ne devaient se généralisées que le 10 mai, selon les prévisions. L'humidité de surface était généralement satisfaisante. Il n'y a pas eu d'inondations ni d'érosion, et on n'a signalé que quelques éclosions de sauterelles. On avait commencé le démarlage des betteraves à sucre.

Les travaux champêtres, par un temps favorable, avaient rapidement durant les deuxièmes et troisièmes semaines de mai, et au 22 mai les semaines de blé étaient de 90 à 100 p. 100 terminées dans le Sud central et l'Ouest. Les plantations de pois et de betteraves à sucre étaient à 75 p. 100 terminées, et environ la moitié du tournesol et de la graine de colza avait été semée. On devait commencer prochainement le démarlage des betteraves à sucre. L'humidité d'entresol était suffisante mais il fallait du temps plus chaud pour aider les cultures. A l'exception du charançon du trèfle d'odeur de deuxième année, il y avait peu d'insectes. Les paturages s'amélioraient.

Au 29 mai, la majeure partie du blé et une grande proportion des céréales secondaires étaient semées, mais le temps humide retardait les semaines de graine de lin et de graine de colza. Dans plusieurs cas les cultivateurs attendaient que la folle avoine pousse avant de terminer leurs semaines. L'humidité était généralement satisfaisante et les céréales semées de bonne heure germaient bien. Les paturages et les prés poussaient bien. Toutefois, dans certains endroits les terres de chaume étaient sèches et il fallait de la pluie prochainement. Les sauterelles commençaient à éclore en assez grand nombre dans la région de Carberry.

Les semaines étaient pratiquement terminées le 12 juin et il ne restait qu'un champ d'orge par ci par là et un peu de lin à semer. Il a fait frais et il a assez plu au commencement de juin, et l'humidité était suffisante dans la plupart des endroits. Selon les rapports, la superficie ensemencée en cultures spéciales est plus grande cette année. Le vers gris a fait certaines dommages aux grandes cultures et les éclosions de sauterelles étaient assez répandues dans les régions du centre. La vaporisation contre les sauterelles et les mauvaises herbes était commencée. La croissance de la folle avoine a exigé de nouvelles semaines. Le démarlage de la betterave à sucre était à 25 p. 100 terminé.

A la fin de juin les perspectives de récolte étaient encore excellentes dans la plupart des régions. L'humidité excessive

some crops in the southeastern part of the province and yellowing of flax was quite common. Moisture supplies were adequate in most areas but rain was needed around Ethelbert and Swan River. Wet weather held up weed spraying operations. Little damage had occurred from grasshoppers, with most of the activity confined to alfalfa fields, closely grazed pastures and the occasional roadside. In areas where extensive control measures were carried out in 1956, no trouble from grasshoppers was expected. Alfalfa and hay crops were making good progress but growth was lighter than last year.

**Saskatchewan.** During the first week of May field work was general in the southern and western sections of the province and seeding had commenced. However, land in the northeast was still too wet to work. Moisture conditions were adequate in all districts to start the grain crop but rain was required to replenish reserves.

Good to excellent progress was made with seeding in the second and third weeks of May and, by May 22, 75 per cent of the wheat and 50 per cent of the coarse grains were seeded. Strong winds caused some soil drifting but rains checked this erosion and improved conditions at many points in the central and southern areas. Early-seeded grain was showing above ground. Wild oat control was causing concern in most areas.

By the end of May wheat seeding was nearing completion in most districts, with favourable progress being made in the areas remaining to be sown. Good growth in early-seeded fields was reported but germination in late-sown fields was slow due to cold weather and lack of adequate surface moisture. While moisture conditions were adequate to start seeded fields, rains were needed to promote proper development. Frost killed some early-seeded fields of flax and rapeseed and some reseeding was necessary but damage to other grains was not extensive. Farmers had some success in the control of wild oats this year as early growth enabled many to obtain a kill before seeding grains. Seeding trends indicated a reduction in wheat acreage and a significant increase in acreages of barley, flax and rapeseed. Grasshopper control measures were under way in southern areas.

By June 12, early-sown crops had germinated fairly evenly but in the later-sown fields growth was retarded due to lack of surface moisture, particularly in all western regions and in southern areas along the United States border. Winds caused some soil drifting but conditions had not deteriorated sufficiently to cause permanent loss or damage. Precipitation was well below average in western areas and rains were urgently required to prevent crop deterioration. Spraying operations were under way to control grasshopper activity along the southern border. Pastures were in need of rain and hay crop prospects were only fair.

During the last week of June, rains greatly improved the crop outlook in most of the southern and central districts of the province. However, across northern areas rainfall was light and scattered and immediate rains were required to maintain and develop favourable prospects. Due to the absence of extreme high temperatures, crops in all parts of the province escaped serious deterioration. Growth, generally, was slow but plants were healthy. Wheat averaged 8 inches in height, with some 10 per cent in the shot blade stage. Hay prospects were generally poor.

**Alberta.** In all parts of Alberta field work was general during the first week of May, with wheat seeding 5 to 70 per cent completed in some parts of the southeast and from 5 to 10 per cent completed in central, northern and Peace River regions. Some coarse grains had also been seeded. Sugar beet seeding was 75 per cent completed at Taber and the land was

endommageait quelques cultures dans le sud-est de la province et le jaunissement du lin était répandu. L'humidité était suffisante dans la plupart des régions, mais il fallait de la pluie dans les environs d'Ethelbert et de Swan-River. Le temps humide a retardé la vaporisation des mauvaises herbes. Il y avait peu de dommages par les sauterelles; elles s'attaquaient surtout aux champs de luzerne, aux pâturages ras et aux bords de quelques routes. Dans les régions où, en 1956, on a pris des mesures de répression importantes, on ne s'attendait à aucun ennui de la part des sauterelles. La luzerne et le foin faisaient de bons progrès, mais la croissance était plus faible que l'année dernière.

**Saskatchewan.** Durant la première semaine de mai les travaux des champs se faisaient partout dans le sud et l'ouest de la province, et on avait commencé les semaines. Toutefois, la terre dans le Nord-Est était encore trop humide pour qu'on commençât à la travailler. L'humidité était suffisante dans toutes les régions pour que l'on commençât la culture des céréales, mais il fallait de la pluie pour refaire les réserves.

Les semaines progressaient de bonnes à excellentes durant les deuxièmes et troisièmes semaines de mai, et au 22 mai 7 p. 100 du blé et 50 p. 100 des céréales secondaires avaient été semées. De gros vents causaient de l'érosion mais les pluies l'ont enravée et ont amélioré les conditions dans beaucoup d'endroits du Centre et du Sud. Les céréales semées tôt commençaient à poindre. La folle avoine causait des tracas dans la plupart des endroits.

A la fin de mai les semaines de blé étaient presque terminées dans la plupart des régions et dans les régions qu'il restait à semer les progrès étaient favorables. La croissance selon les rapports, était bonne dans les champs semés tôt, mais dans les champs semés tard la germination était lente à cause du froid et du manque d'humidité de surface. L'humidité dans les champs déjà semés était suffisante pour que les cultures commencent à pousser; mais il fallait de la pluie pour stimuler leur développement. La gelée a tué des champs de lin et de graine de colza semés tôt et il a fallu semer de nouveau, mais les autres céréales ont peu souffert. Les cultivateurs ont réussi dans une certaine mesure à réprimer la folle avoine cette année, sa croissance hâtive ayant permis à beaucoup d'entre eux de la faire disparaître avant de semer leurs céréales. On s'attendait à une réduction de la superficie en blé à cause de l'allure des semaines, mais la superficie en orge, en lin et en graine de colza devait être beaucoup plus étendue. On avait commencé à prendre des mesures de répression contre les sauterelles dans les régions au sud.

Au 12 juin, les cultures semées tôt avaient germé assez également, mais dans les champs semés plus tard la croissance retardait à cause du manque d'humidité de surface, surtout dans toutes les régions de l'Ouest et dans le Sud, le long de la frontière des Etats-Unis. Les vents ont causé de l'érosion, mais les cultures n'ont pas été détériorées au point de causer des pertes ou dommages permanents. La précipitation était bien inférieure à la moyenne dans les régions de l'Ouest, et il fallait instamment de la pluie pour empêcher la détérioration des cultures. La vaporisation était commencée en vue de réprimer les sauterelles le long de la frontière méridionale. Les pâturages avaient besoin de pluie et le foin n'était que passable.

Durant la dernière semaine de juin la pluie a sensiblement amélioré les perspectives de récolte dans la plupart des régions du sud et du centre de la province. Toutefois, dans le Nord, la pluie a été légère et dispersée et il en fallait immédiatement pour que les perspectives se maintiennent et s'améliorent. L'absence de grande chaleur a permis aux cultures dans toutes les parties de la province d'échapper à une détérioration sensible. La croissance était lente en général, mais les plantes étaient robustes. Le blé, sur tige moyenne de 8 pouces était à 10 p. 100 dans la première phase d'épiage. La récolte de foin s'annonçait généralement médiocre.

**Alberta.** Partout en Alberta les travaux des champs avaient commencé durant la première semaine de mai, les semaines de blé étant de 5 à 70 p. 100 terminées dans certaines régions du Sud, et de 5 à 10 p. 100 terminées dans celles du Centre, du Nord et de Peace-River. On avait aussi semé des céréales secondaires. Les semaines de betteraves à sucre étaient à 75 p.

being prepared for vegetable crops. The soil was in generally excellent condition for working and moisture supplies were mostly good although there was no surplus. Warm weather had evaporated surface moisture and rain was needed to assure even germination of crops, especially those sown late. All crops subject to winter damage came through in good condition. Livestock wintered well and pastures were much ahead of last year.

Generally ideal seeding conditions prevailed throughout the province and by May 22 wheat seeding was nearing completion in all sections except the extreme southwest and some other western points. Early-sown wheat varied from five inches in height east of Lethbridge to four inches at Drumheller, three inches at Edmonton and two inches in the Peace River district. The progress of coarse grain seeding was more variable, with 100 per cent completed at some southern points. Sugar beets were just about ready for thinning and seeding of contracted vegetables was almost completed at Lethbridge and Taber and was well advanced in the Brooks district. Potato planting was more than half completed. Good rains fell in the southwest and north of Calgary and Three Hills but only scattered showers were received elsewhere. Surface soils were becoming dry at most points. Early-seeded crops germinated evenly but some fields had to be reseeded because of weeds. Pastures and meadows which had started well were in need of moisture.

By the end of May, wheat seeding was all but completed and sowing of coarse grains was expected to be finished in a few days' time. Conditions were generally ideal this spring for destroying weeds and for early seeding. Late-sown crops were in need of rain to assure even germination, and while early crops germinated well, they, too, were in need of rain. Recent cool weather was retarding growth but frosts which occurred during the week did little apparent damage. Some slight damage from cutworms was reported in southern localities. Grasshoppers were hatching early but no serious general damage was expected. The pea aphid infestation on alfalfa was severe in localized areas.

At June 12 the extended dry period, which slowed growth of early seedlings and caused spotty germination in late-sown fields, was relieved to some extent by fairly general showers in western regions and widely scattered rains elsewhere. However, more rain was needed in most areas and particularly in the eastern half of the province. Frosts occurred at Vermilion east of Edmonton and around Fort Vermilion in the far north with some damage reported, especially to coarse grains and flax.

The crop outlook at the end of June was rather variable. The growing drought situation was somewhat relieved by fairly general showers in the central and northern districts and in the Peace River area. However, considerable deterioration occurred in the east-central regions and yields would be reduced in this section regardless of future conditions. In southern and western sections conditions remained favourable. Special crops on irrigated lands were doing well. Hay and forage crop yields were expected to be light.

**British Columbia.** Cool weather prevailed during most of April with sunny, warm weather becoming general towards the end of the month. At May 8 ploughing and seeding was well advanced on Vancouver Island and pastures were in good condition. In the Lower Fraser Valley ploughing and seeding was well advanced and a few early fields of cereal crops were emerging. In the North Okanagan tillage and seeding were well under way. Fall wheat was growing nicely and the hay crop was making good growth. Tillage had commenced in the Peace River area while in the central interior districts ploughing was just getting under way. Excellent progress was made with tillage and seeding in the Kootenay region.

100 terminées à Taber, et on était en train de préparer la terre pour légumes. Le sol était en excellent état, généralement, pour qu'on commençât à le travailler et l'humidité était plutôt bonne, bien qu'il n'y en eût pas de trop. La chaleur avait fait évaporer l'humidité de surface et il fallait de la pluie pour assurer une germination uniforme, surtout dans le cas de cultures semées tard. Toutes les cultures exposées aux dégâts d'hiver en sont sorties en bon état. Le bétail a bien passé l'hiver et les paturages étaient en bien meilleur état que l'année dernière.

Dans toute la province le temps était généralement favorable, aux semaines, et au 22 mai le blé était presque entièrement semé dans tous les secteurs, sauf dans l'extrême Sud-Ouest et dans d'autres endroits de l'Ouest. Le blé semé tôt variait de cinq pouces à l'est de Lethbridge, à quatre pouces à Drumheller trois pouces à Edmonton et deux pouces dans la région de Peace-River. Les progrès des semaines de céréales secondaires ont plus varié; 100 p. 100 de celles-ci étaient terminées à certains endroits du Sud. La betterave à sucre allait être incessamment prête pour le démarlage et les semaines de légumes à l'entreprise étaient presque terminées à Lethbridge et Taber, et très avancées dans la région de Brooks. Les plantations de pommes de terre étaient à moitié terminées. De bonnes pluies sont tombées dans le sud-ouest et le nord de Calgary et de Three-Hills, mais ailleurs il n'y a eu que des averses par ci par là. Les sols de surface se desséchaient presque partout. Les cultures semées tôt germaient également, mais certains champs ont dû être semés de nouveau à cause des mauvaises herbes. Les paturages et les prés après de bons débuts, avaient besoin d'humidité.

A la fin de mai, les semaines touchaient à leur fin et l'on s'attendait de terminer dans quelques jours celles des céréales secondaires. Les conditions étaient généralement idéales au printemps pour la destruction des mauvaises herbes et pour les semaines hâtives. Les cultures semées tard avaient besoin de pluie pour germer également, et bien que les cultures hâtives fussent en train de bien germer, elles avaient besoin de pluie elles aussi. Le temps frais récent retardait la croissance, mais les gelées de la semaine ont fait peu de dommages. On a signalé quelques légers dommages causés par le vers gris dans des endroits du Sud. Les sauterelles étaient en train d'éclore, mais on ne s'attendait pas à de graves dommages d'ordre général. Le puceron du pois a gravement endommagé la luzerne dans des régions déterminées.

Au 12 juin la sécheresse prolongée qui avait ralenti la croissance des premières semaines et causé une germination inégale dans les champs semés tard, a cessé dans une certaine mesure grâce à des averses générales dans les régions de l'Ouest et des pluies très dispersées ailleurs. Toutefois, on avait besoin de pluie dans la plupart des régions, en particulier dans la moitié est de la province. Il y a eu des gelées à Vermillion, à l'est d'Edmonton, et aux environs de Fort-Vermillon, dans l'extrême Nord et l'on a signalé des dommages, surtout aux céréales secondaires et au lin.

Les perspectives des récoltes à la fin de juin étaient plutôt variables. La sécheresse croissante s'est atténuée à la suite d'averses assez générales dans le Centre et le Nord et dans la région de Peace-River. Toutefois, il y a beaucoup de détérioration dans l'Est central, et le rendement devait être plus faible dans ce secteur, nonobstant les conditions futures. Dans les secteurs du Sud et de l'Ouest les conditions restaient favorables. Les cultures spéciales dans les terres irriguées poussaient bien. On s'attendait à un léger rendement de foin et de fourrage.

**Colombie-Britannique.** Il a fait frais durant la plus grande partie du mois d'avril et beau et chaud en général vers la fin du mois. Au 8 mai, les labours et les semaines étaient bien avancés sur l'île de Vancouver, et les paturages étaient en bon état. Dans la vallée du bas Fraser les labours et les semaines étaient très avancés et les céréales dans quelques champs hâtifs commençaient à poindre. Dans l'Okanagan nord les labours et les semaines étaient très avancés. Le blé d'automne et le foin poussaient bien. Les labours étaient commencés dans la région de Peace-River, tandis que dans les régions du centre intérieur, ils commençaient à peine. Dans la région de Kootenay les labours et les semaines faisaient d'excellents progrès.

With the exception of the Peace River District, warm weather during the middle of May more than offset cool temperatures of early spring and by May 22 the season was from three to four days ahead of normal. No damage was caused by spring frosts and conditions was favourable for crop development. For the province as a whole the season was dry although frequent heavy showers occurred in the interior regions and light rains fell in the coastal areas. The strawberry and raspberry crops were expected to be about normal in the Lower Mainland area in contrast to the extremely small 1956 crop.

The crop situation was generally improved by June 12. Early-seeded grains were growing well although cool weather slowed down the growth of late seedlings. The hay crop was excellent in most areas and harvesting was under way. Potatoes and tomatoes were showing excellent growth and tree fruits were sizing well. Strawberry picking was general on Vancouver Island and in the Fraser Valley. Ranges were in good condition.

In the last two weeks of June, weather conditions were generally unsettled over most of the province, with rains and cooler temperatures prevailing. Crop prospects in general were very encouraging. Harvesting of a good hay crop was well advanced although wet weather caused some damage. Pastures were in good condition. The strawberry harvest passed peak production and raspberries were just commencing. Digging of the first early potatoes was under way.

#### Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of April, May, and June, respectively, are given in the following table.

Sauf dans la région de Peace-River, la chaleur de la mi-mai a plus que contre-balancé le temps frais des débuts du printemps, et au 22 mai, la saison était de trois à quatre jours en avance. Il n'y a eu aucun dommage par les gelées printanières, et les conditions étaient favorables au développement des cultures. Dans la province en général la saison était sèche en dépit des fréquentes et abondantes averses à l'intérieur, et de légères pluies sur la côte. Les récoltes de fraises et de framboises s'annonçaient à peu près normales dans les régions basses de la terre ferme, contrairement à la très faible récolte de 1956.

L'état des cultures s'était généralement amélioré au 12 juin. Les céréales semées tôt poussaient bien mais le temps frais faisait ralentir la croissance des semaines tardives. La récolte de foin était excellente dans la plupart des régions, et la fenaison était commencée. Les pommes de terre et les tomates poussaient très bien et les fruits de verger grossissaient bien. La cueillette des fraises était générale sur l'île de Vancouver et dans la vallée du Fraser. Les grands pâturages étaient en bon état.

Durant les deux dernières semaines de juin le temps a été généralement incertain dans la majeure partie de la province, avec des pluies et du temps plus frais. Les perspectives de récolte étaient très encourageantes en général. La fenaison était bien avancée mais le temps humide avait causé des dommages. Les pâturages étaient en bon état. Le gros de la cueillette des fraises était fait et la cueillette des framboises commençait. On avait commencé à arracher les premières pommes de terre hâtives.

#### Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin d'avril, mai et juin respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1957

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1957

Source: Meteorological Service of Canada

Source: Service météorologique du Canada

Province, Crop District and Station	April 1 to April 29		April 1 to June 3		April 1 to July 1		Province, district agricole et station
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	
<b>Manitoba</b>							
1 - Deloraine .....	.87	1.17	3.38	3.18	6.63	6.16	1 - Deloraine
Melita .....	.83	1.10	2.80	3.72	5.70	7.42	Melita
Pierson .....	1.07	1.26	4.34	3.43	7.71	5.84	Pierson
Waskada .....	.66	.88	3.16	2.80	6.63	6.46	Waskada
2 - Boissevain .....	.81	1.47	4.47	3.53	7.47	5.87	2 - Boissevain
Deerwood .....	1.48	1.09	3.81	3.19	8.07	6.05	Deerwood
Ninette .....	.93	1.37	3.14	3.78	5.92	6.46	Ninette
3 - Altona .....	.58	1.15	3.01	3.44	6.66	6.25	3 - Altona
Emerson .....	1.38	.45	3.68	2.88	7.29	5.49	Emerson
Graysville .....	1.51	.74	3.97	3.36	7.38	6.56	Graysville
Gretna .....	.91	.45	2.63	2.88	5.74	5.49	Gretna
Macdonald .....	1.46	1.18	2.58	3.27	6.82	5.94	Macdonald
Morden .....	.90	1.17	3.40	3.40	6.86	6.34	Morden
Morris .....	1.39	1.01	3.89	3.13	8.35	5.96	Morris
Portage la Prairie .....	1.49	1.18	3.93	3.27	7.87	5.94	Portage-la-Prairie
Roland .....	1.08	.98	3.71	3.09	7.07	5.90	Roland

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1957 — Continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1957 — suite

Province, Crop District and Station	April 1 to April 29		April 1 to June 3		April 1 to July 1		Province, district agricole et station	
	1 <sup>er</sup> avril au 29 avril		1 <sup>er</sup> avril au 3 juin		1 <sup>er</sup> avril au 1 <sup>er</sup> juillet			
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale		
<b>Manitoba—Concluded</b>								
4 — Winnipeg .....	1.56	1.24	3.91	3.72	8.29	6.61	4 — Winnipeg	
6 — Seven Sisters Falls .....	.43	.82	1.09	2.42	4.03	4.67	6 — Seven-Sisters-Falls	
Sprague .....	1.51	1.13	4.32	3.63	8.84	6.55	Sprague	
Steinback .....	2.48	1.01	4.74	3.13	9.57	5.96	Steinback	
7 — Reston .....	.76	.94	2.23	3.20	5.73	6.32	7 — Reston	
Rivers .....	.90	1.07	2.60	3.08	5.07	5.96	Rivers	
Virden .....	.74	.71	2.12	2.60	4.36	5.31	Virden	
8 — Brandon .....	.85	1.06	2.50	3.09	5.46	6.01	8 — Brandon	
Cypress River .....	1.98	.91	3.13	3.24	7.86	5.87	Cypress-River	
9 — Neepawa .....	1.71	1.06	3.32	3.12	7.20	5.92	9 — Neepawa	
10 — Birtle .....	1.07	.91	2.69	2.81	7.20	5.69	10 — Birtle	
Rossburn .....	1.82	.89	3.28	2.79	5.93	5.67	Rossburn	
Russell .....	.52	.89	.86	2.79	2.35	5.67	Russell	
11 — Dauphin .....	1.53	.56	2.52	2.51	4.43	4.86	11 — Dauphin	
12 — Gimli .....	1.09	.96	2.39	3.84	6.85	6.58	12 — Gimli	
13 — Swan River .....	1.56	.72	2.33	2.52	3.66	5.72	13 — Swan River	
The Pas .....	1.02	.64	1.91	2.18	2.83	4.28	Le Pas	
<b>Averages, Manitoba.....</b>		<b>1.18</b>	<b>.97</b>	<b>3.09</b>	<b>3.12</b>	<b>6.42</b>	<b>5.93</b>	<b>Moyennes, Manitoba</b>
<b>Saskatchewan</b>								
1A — Carlyle .....	.76	1.32	1.87	3.37	3.98	6.15	1A — Carlyle	
Estevan .....	1.45	.82	2.95	3.12	5.15	5.99	Estevan	
Oxbow .....	.67	1.15	.94 <sup>1</sup>	3.29	4.16 <sup>1</sup>	5.99	Oxbow	
Willmar .....	.62	1.10	2.02	3.10	4.62	5.71	Willmar	
1B — Broadview .....	.74	.92	1.32	2.95	3.28	5.19	1B — Broadview	
Moosomin .....	.70	.59	2.33	2.70	4.35	5.33	Moosomin	
2A — Creelman .....	1.89	.92	3.07	2.70	5.36	5.45	2A — Creelman	
Midale .....	2.02	1.11	3.10	3.46	5.08	6.17	Midale	
Weyburn .....	1.42	1.02	2.53	3.23	4.39	5.98	Weyburn	
Yellow Grass .....	1.34	.91	2.09	2.97	3.89	5.73	Yellow-Grass	
2B — Francis .....	1.04	.52	1.89	2.03	3.93	4.86	2B — Francis	
Indian Head .....	2.22	.83	3.23	3.07	5.00	6.55	Indian-Head	
Moose Jaw .....	1.73	.69	2.71	2.92	4.16	5.78	Moose-Jaw	
Qu'Appelle .....	<sup>2</sup> 1.07	1.11 <sup>1</sup>	3.45	1.76 <sup>1</sup>	6.74		Qu'Appelle	
Regina .....	1.70	.68	2.39	2.68	3.71	5.65	Regina	
Rowatt .....	.92 <sup>1</sup>	.75	1.74 <sup>1</sup>	2.74	2.95 <sup>1</sup>	5.57	Rowatt	
Wilcox .....	.98	.80	1.98	2.85	3.71	5.67	Wilcox	
3AS — Assinibola .....	1.69	.75	2.72	2.31	3.93	4.98	3AS — Assinibola	
Cardross .....	1.59	.76	2.16	2.53	3.59	5.24	Cardross	
Ceylon .....	1.82	1.48	2.69	3.85	4.55	7.16	Ceylon	
Minton .....	1.95	1.16	3.32	3.50	4.40	6.57	Minton	
Ormiston .....	1.47	.76	2.23	2.53	3.42	5.24	Ormiston	
Readlyn .....	1.41	.75	2.57	2.31	4.36	4.98	Readlyn	
3AN — Chaplin .....	.92	.92	1.24	3.32	3.61	6.12	3AN — Chaplin	
Coderre .....	1.81	.62	2.83	2.56	5.36	5.28	Coderre	
Gravelbourg .....	1.93	.69	2.54	2.30	3.97	5.37	Gravelbourg	
3BS — Aneroid .....	1.09	.76	1.81	2.80	3.39	6.05	3BS — Aneroid	
Cadillac .....	1.20	.99	1.82	3.93	3.71	7.27	Cadillac	
Instow .....	.87	.66	1.21	2.49	3.45	5.07	Instow	
Pambur .....	1.26	.70	2.75	2.55	4.30	5.30	Pambur	
Shaunavon .....	1.20	.76	1.59	2.44	3.78	4.79	Shaunavon	

1. Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

2. No report received.

1. Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

2. Aucun rapport reçu.

**TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1957 – Continued**

**TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1957 – suite**

Province, Crop District and Station.	April 1 to April 29 1 <sup>er</sup> avril au 29 avril		April 1 to June 3 1 <sup>er</sup> avril au 3 juin		April 1 to July 1 1 <sup>er</sup> avril au 1 <sup>er</sup> juillet		Province, district agricole et station
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	
<b>Saskatchewan – concluded</b>							
3BN – Hodgeville .....	1.68	.73	1.94	2.62	3.16	5.53	3BN – Hodgeville
Hughton .....	1.41	1.10	2.43	3.28	5.07	5.36	Hughton
Pennant .....	1.41	1.11	1.48	3.09	2.57 <sup>1</sup>	6.36	Pennant
Swift Current .....	1.42	.76	1.65	2.91	3.66	5.69	Swift-Current
4A – Consul .....	.26	.91	.56	2.79	3.12	4.87	4A – Consul
Maple Creek .....	.54	.82	.71	2.83	2.33 <sup>1</sup>	5.52	Maple-Creek
4B – Roadene .....	.84	1.10	.99	3.28	3.22	5.36	4B – Roadene
5A – Bangor .....	.52	.77	1.52	2.89	2.50	5.27	5A – Bangor
Cupar .....	1.15	.68	2.11	2.50	3.41	5.00	Cupar
Leross .....	1.51	.84	2.96	2.73	5.07	5.81	Leross
Melville .....	1.16	.77	1.94	2.89	3.23	5.27	Melville
Yorkton .....	.59	.63	1.37	2.84	2.68	5.35	Yorkton
5B – Buchanan .....	1.22	.71	1.74	2.73	2.08 <sup>1</sup>	5.37	5B – Buchanan
Dafoe .....	1.25	.57	1.45	2.34	3.44	5.13	Dafoe
Foam Lake .....	.57 <sup>1</sup>	.71	1.48 <sup>1</sup>	2.73	2.51 <sup>1</sup>	5.37	Foam-Lake
Kamsack .....	.77	.68	1.93	2.10	3.04	4.60	Kamsack
Lintlaw .....	1.02	.73	1.27	3.08	2.89	5.37	Lintlaw
Pelly .....	1.75	.72	2.28	2.35	3.14 <sup>1</sup>	5.32	Pelly
6A – Davidson .....	2.03	.63	2.86	2.57	5.20	4.74	6A – Davidson
Dilke .....	2.26	.66	2.62	2.76	3.31	5.17	Dilke
Imperial .....	1.42	.60	1.73	2.30	3.26	4.90	Imperial
Semans .....	.90	.55	1.40	2.01	3.20	3.68	Semans
Strasburg .....	1.22	.55	1.52	2.90	2.48	5.42	Strasburg
Watrous .....	1.56	.63	2.19	2.06	4.39	4.18	Watrous
6B – Dundurn .....	1.24	.80	1.57	2.58	3.44	5.76	6B – Dundurn
Elbow .....	1.17	.42	1.91	2.44	3.85	4.81	Elbow
Harris .....	1.06	.66	2.05	1.96	3.54	4.99	Harris
Outlook .....	1.04	.45	1.48	2.12	3.45	3.63	Outlook
Rosthern .....	1.36	.86	1.91	2.63	2.64	4.77	Rosthern
Saskatoon .....	1.01	.63	1.78	2.31	3.16	4.68	Saskatoon
Tugaske .....	1.52	.45	2.44	2.44	3.39 <sup>1</sup>	4.81	Tugaske
7A – Kindersley .....	.35	.67	.63	2.33	1.76	4.26	7A – Kindersley
Rosetown .....	1.15	.91	2.10	2.77	3.71	5.28	Rosetown
7B – Biggar .....	.56	.51	1.13	2.46	2.77	5.14	7B – Biggar
Macklin .....	.27	1.54	.59	3.29	1.69	5.40	Macklin
Ruthilda .....	.54 <sup>1</sup>	.72	.58 <sup>1</sup>	2.59	.58 <sup>1</sup>	5.21	Ruthilda
Scott .....	.54	.87	.81	2.44	2.53	4.81	Scott
8A – Hudson Bay .....	1.49	.74	2.03	2.49	3.48	5.25	8A – Hudson-Bay
Porcupine Plain .....	1.22	.72	1.68	2.56	3.33	5.13	Porcupine-Plain
8B – Humboldt .....	1.40	.62	2.06	2.33	3.58	4.44	8B – Humboldt
Melfort .....	1.50	.70	3.07	2.73	4.55	4.75	Melfort
9A – Island Falls .....	1.12	.76	3.97	2.48	5.76	4.99	9A – Island-Falls
Leask .....	1.60	.78	2.61	2.40	3.37	4.87	Leask
North Battleford .....	.44	.58	.87	2.40	3.17	5.12	North-Battleford
Prince Albert .....	1.91	.85	3.15	2.51	4.53	5.12	Prince-Albert
Rabbit Lake .....	.96	.73	1.55	2.22	2.77	4.97	Rabbit-Lake
9B – Waseca .....	.49	.82	.83 <sup>1</sup>	2.47	1.60 <sup>1</sup>	5.12	9B – Waseca
Averages, Saskatchewan .....	1.23	.79	2.01	2.71	3.73	5.33	Moyennes, Saskatchewan

1. Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

1. Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1957 — Concluded

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1957 — fin

Province, Crop District and Station	April 1 to April 29		April 1 to June 3		April 1 to July 1		Province, district agricole et station	
	1 <sup>er</sup> avril au 29 avril		1 <sup>er</sup> avril au 3 juin		1 <sup>er</sup> avril au 1 <sup>er</sup> juillet			
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale		
<b>Alberta</b>								
1—Bindloss .....	2.04	.93	2.15	2.68	6.00	4.70	1—Bindloss	
Empress .....	.56	.91	.60	2.67	1.91	5.17	Empress	
Excel .....	1.14	.75	1.21 <sup>1</sup>	1.91	2.34 <sup>1</sup>	4.05	Excel	
Foremost .....	.95	1.71	2.12	4.25	6.10	6.86	Foremost	
Hanna .....	1.46	1.13	1.65	3.20	2.77	6.25	Hanna	
Manyberries .....	.96	1.05	1.36	3.03	4.09	5.06	Manyberries	
Medicine Hat .....	1.75	.67	1.89	2.52	3.05	4.83	Medicine-Hat	
Naco .....	.84	1.16	1.26	3.41	3.31	5.52	Naco	
Oyen .....	1.51	.75	1.70	1.91	2.76	4.05	Oyen	
Winnifred .....	1.58	1.20	1.72	3.08	4.23	4.70	Winnifred	
2—Brooks .....	.75	.93	1.24	2.69	3.15	4.57	2—Brooks	
Drumheller .....	.99	.86	1.89	2.86	3.55	5.85	Drumheller	
Gleichen .....	1.33	.85	2.31	2.80	5.39	5.07	Gleichen	
Hays .....	.74	.76	1.33	2.49	2.68	4.37	Hays	
Hussar .....	1.90	1.15	2.56	3.09	4.49	5.35	Hussar	
Lethbridge .....	1.66	1.04	2.86	3.12	6.32	5.76	Lethbridge	
Strathmore .....	.45	.84	1.18	2.98	3.44	5.86	Strathmore	
Taber .....	.85	1.03	1.07	2.89	4.25	4.90	Taber	
Three Hills .....	1.58	.60	2.16	2.53	4.82	5.54	Three-Hills	
Trochu .....	1.25	.71	1.88	2.80	3.73	5.78	Trochu	
Vauxhall .....	.60	.85	1.18	2.58	2.59	4.46	Vauxhall	
Vulcan .....	.76	1.18	2.32	2.87	5.22	5.88	Vulcan	
3—Calgary .....	1.03	.88	1.95	3.31	4.38	6.31	3—Calgary	
Cardston .....	1.52	1.18	3.59	5.16	5.80	8.69	Cardston	
Cowley .....	1.93	1.45	4.43	3.56	7.47	6.62	Cowley	
Fort McLeod .....	.98	.65	2.77	2.80	5.94	5.44	Fort McLeod	
High River .....	2.07	1.50	3.52	3.96	5.99	7.16	High-River	
Magrath .....	1.54	1.57	2.31	3.95	5.06	7.37	Magrath	
Olds .....	1.44	1.21	2.44	3.50	5.65	6.04	Olds	
4—Alliance .....	.90	.86	2.02	2.40	3.72	4.76	4—Alliance	
Camrose .....	.55	1.15	1.93	3.15	3.93	5.54	Camrose	
Coronation .....	.87	1.09	1.03	2.59	2.80	4.65	Coronation	
Hardisty .....	.97	.61	1.95	2.16	3.31	4.90	Hardisty	
Hughenden .....	.95	1.07	1.21	2.71	2.35	4.98	Hughenden	
Lloydminster .....	.56	.59	1.34	2.29	2.12	4.57	Lloydminster	
Stettler .....	.57	1.51	2.16	3.86	3.96	6.43	Stettler	
Vegreville .....	.26	.99	.45	3.24	1.25	6.25	Vegreville	
Vermilion .....	.60	.74	1.87	2.80	3.31	5.65	Vermilion	
5—Edmonton .....	.58	.85	1.22	2.79	2.33	5.71	5—Edmonton	
Lacombe .....	1.19	.86	2.30	2.99	4.46	6.26	Lacombe	
Red Deer .....	1.33	1.05	3.34	3.79	6.48	7.35	Red-Deer	
Rocky Mountain House .....	.95	1.50	1.67	3.57	4.13	6.69	Rocky-Mountain-House	
Wetaskiwin .....	1.03	.70	1.64	2.60	3.67	5.70	Wetaskiwin	
6—Athabasca .....	.20	.60	2.66	2.86	4.35	5.08	6—Athabasca	
Campsie .....	.51	.65	1.25	2.76	2.74	5.72	Campsie	
Edson .....	1.07	.84	2.04	2.52	4.46	5.37	Edson	
Elk Point .....	.56	.74	.83	2.47	2.39	5.06	Elk-Point	
Embaras .....	.09	.65	.56	1.58	1.75	2.86	Embaras	
Lac la Biche .....	.41	.91	.95	2.65	2.00	5.25	Lac-la-Biche	
Whitecourt .....	.81	1.00	1.56	3.18	4.31	5.65	Whitecourt	
7—Beaverlodge .....	.56	.49	1.83	2.38	4.31	4.28	7—Beaverlodge	
Berwyn .....	21 <sup>1</sup>	.77	.37 <sup>1</sup>	2.33	2.46 <sup>1</sup>	4.63	Berwyn	
Fairview .....	.55	.43	.99	1.83	3.04	3.93	Fairview	
Grande Prairie .....	.54	.80	1.56	2.70	3.98	5.07	Grande-Prairie	
High Prairie .....	.33	.58	.76	2.35	2.88	4.98	High-Prairie	
Keg River .....	1.00	.53	2.03	2.90	3.76	4.63	Keg-River	
Rycroft .....	.51	.55	.80	1.59	2.22	3.59	Rycroft	
Wagner .....	.83	.74	1.65	2.82	4.61	5.07	Wagner	
Averages, Alberta .....	.97	.92	1.80	2.87	3.91	5.40	Moyennes, Alberta	

<sup>1</sup> Data incomplete, not included in calculation of provincial averages.

1. Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

## Winterkilling and Condition of Over-Winter Crops and Pastures

Correspondents were asked to report the condition of winter wheat, fall rye and tame hay in their neighbourhood as "above average", "average", or "below average" at May 31. In addition they were requested to report pasture condition at the same date. The condition is indicated by the percentage of correspondents reporting condition in each of the three categories. As in previous years, correspondents were also asked at the time of the survey to assess the damage caused to hay and fall-sown crops by winterkilling.

Percentages of correspondents reporting the condition of tame hay, pasture and fall rye in each of the three condition categories as at May 31, 1957 are set out in the following table. A high proportion of the correspondents in all provinces, except British Columbia, reported conditions as average or below average. In British Columbia above average conditions were reported most frequently for tame hay and pasture. Hay and pasture generally came through the winter in good condition although the percentage killed in a number of provinces was higher than for the previous winter.

## Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage

On a demandé aux correspondants de faire rapport de l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne et du foin cultivé dans leur voisinage en indiquant s'il est supérieur, égal ou inférieur à la moyenne au 31 mai. De plus, on leur a demandé de faire rapport de l'état des paturages à la même date. L'état est indiqué d'après le pourcentage des correspondants qui ont fait rapport de chacune des trois catégories. Tout comme les années précédentes, on a aussi demandé aux correspondants d'estimer les dommages causés au foin et aux cultures d'automne durant l'hiver.

Le tableau qui suit indique quel est le pourcentage des correspondants qui a fourni des rapports sur l'état du foin cultivé, des paturages et du seigle d'automne pour chacune des trois catégories au 31 mai 1957. Une proportion élevée de correspondants dans toutes les provinces, sauf en Colombie-Britannique, a déclaré des conditions moyennes ou inférieures à la moyenne. En Colombie-Britannique, le foin cultivé et les paturages ont été le plus fréquemment signalés dans les rapports comme étant supérieurs à la moyenne. Le foin et les paturages en général sont sortis de l'hiver en bon état, bien que dans un certain nombre de provinces le pourcentage ravagé ait été plus élevé que durant l'hiver précédent.

TABLE 1. Percentages of Correspondents Reporting Condition of Winter Wheat, Fall Rye, Tame Hay and Pasture as Above Average, Average or Below Average at May 31, 1957

TABLEAU 1. Pourcentages de correspondants qui ont déclaré que l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne, du foin cultivé et des paturages était supérieur, égal ou inférieur à la moyenne, le 31 mai 1957

Crop and Condition	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Culture et état
Winter wheat:										
Above average .....	—	—	—	—	30	—	—	—	—	Blé d'hiver: Supérieur à la moyenne
Average .....	—	—	—	—	61	—	—	—	—	Moyen
Below average .....	—	—	—	—	9	—	—	—	—	Inférieur à la moyenne
Fall rye:										
Above average .....	14	5	25	26	27	12	5	12	33	Seigle d'automne: Supérieur à la moyenne
Average .....	57	90	25	64	65	66	57	61	65	Moyen
Below average .....	29	5	50	10	8	22	38	27	2	Inférieur à la moyenne
Tame hay:										
Above average .....	6	8	8	14	37	8	4	9	49	Foin cultivé: Supérieur à la moyenne
Average .....	55	62	69	66	55	71	59	58	47	Moyen
Below average .....	39	30	23	20	8	21	37	33	4	Inférieur à la moyenne
Pasture:										
Above average .....	5	5	8	15	40	10	5	1	54	Paturages: Supérieur à la moyenne
Average .....	35	55	67	64	51	67	60	57	38	Moyen
Below average .....	60	40	25	21	9	23	35	32	8	Inférieur à la moyenne

TABLE 2. Percentages of Winter Wheat, Fall Rye and Tame Hay Winterkilled, by Province, 1955-56 and 1956-57

TABLEAU 2. Pourcentages de blé d'hiver, de seigle d'automne et de foin cultivé détruits par l'hiver, par province, 1955-56 et 1956-57

Province	Winter Wheat <sup>1</sup>		Fall Rye <sup>1</sup>		Tame Hay		Province
	Blé d'hiver <sup>1</sup> 1955-56	1956-57	Seigle d'automne <sup>1</sup> 1955-56	1956-57	Foin cultivé 1955-56	1956-57	
Prince Edward Island .....	—	—	—	—	4	10	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	—	—	—	—	2	5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	—	—	—	—	5	8	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	—	—	3	5	6	7	Québec
Ontario .....	11	4	7	4	9	5	Ontario
Manitoba .....	—	—	7	8	3	5	Manitoba
Saskatchewan .....	—	—	32	10	4	5	Saskatchewaan
Alberta .....	—	—	46	6	19	6	Alberta
British Columbia .....	—	—	47	3	25	4	Colombie-Britannique
Canada .....	11 <sup>2</sup>	4 <sup>2</sup>	29 <sup>2</sup>	8 <sup>2</sup>	9	6	Canada

1. Dashes indicate that data are insufficient for the making of annual estimates.

2. Includes only provinces for which estimates are shown.

1. Les tirets indiquent que les données sont insuffisantes pour permettre des estimations annuelles.

2. Comprend seulement les provinces pour lesquelles il existe des estimations.

## Spring Seeding

Estimates of the progress of spring seeding for 1957 (Table 1) are based on the May 31 survey of the Bureau's crop correspondents conducted in co-operation with provincial departments. This survey was formerly made at April 30, along with the acreage-intentions survey. However, it was found that in some years little, if any, seeding had been done by April 30.

An estimated 94 per cent of the total acreage expected to be sown to spring wheat, oats, barley, flaxseed and mixed grains in Canada was seeded by May 31 as compared with 84 per cent a year earlier. In sharp contrast to a year earlier, when most of the seeding was done in the last two weeks in May, farmers this year were able to take advantage of good weather during most of May to prepare seed beds and carry out seeding operations. Warm weather early in the season caused weed seeds to germinate and many farmers, especially in the Prairie Provinces, by delaying seeding, were able to obtain a good weed kill before planting crops. Despite these intentional delays, some 94 per cent of the spring-sown grain in the Prairie Provinces, was in the ground by May 31 as compared with 87 per cent a year ago. Seeding progressed rapidly in eastern Canada as well, especially in Ontario where 85 per cent of the seeding was completed by May 15. By May 31, some 91 per cent had been seeded in eastern Canada. British Columbia also experienced good spring weather and, by the end of May, 92 per cent of the seeding was completed.

Crop correspondents were asked to report average rates of seeding of principal grains on their own farms. The results of this survey are shown in Table 2.

## Semailles du printemps

Les estimations sur les progrès des semaines de printemps de 1957 (tableau 1) se fondent sur les résultats de l'enquête effectuée le 31 mai par les correspondants agricoles du Bureau en collaboration avec les ministères provinciaux. Cette enquête s'effectuait autrefois le 30 avril, en même temps que celle sur les superficies projetées. Cependant, on a remarqué que certaines années peu ou pas de semaines avaient été effectuées le 30 avril.

On estime que 94 p. 100 de toute la superficie destinée au blé de printemps, à l'avoine, à l'orge, à la graine de lin et aux céréales mélangées, au Canada, avaient été semées le 31 mai au regard de 84 p. 100 un an plus tôt. Très différemment d'un an plus tôt, alors que les semaines ont été faites au cours des deux dernières semaines de mai, les cultivateurs ont pu profiter cette année du beau temps pendant la plus grande partie de mai pour préparer la terre et faire leurs semaines. Le temps chaud du début de la saison a fait germer les mauvaises herbes et plusieurs cultivateurs, spécialement dans les provinces des Prairies, purent retarder les semaines afin de pouvoir détruire les mauvaises herbes avant de mettre les cultures en terre. Malgré ce retard voulu, quelque 94 p. 100 des semaines de printemps dans les provinces des Prairies étaient terminées le 31 mai au regard de 87 p. 100 un an plus tôt. Les semaines ont aussi progressé rapidement dans l'est, spécialement en Ontario, où 85 p. 100 des semaines étaient terminées le 15 mai. Au 31 mai, quelque 91 p. 100 des semaines étaient faites dans l'est du Canada. Le temps a aussi favorisé les travaux en Colombie-Britannique et, à la fin de mai, 92 p. 100 des semaines étaient terminées.

On a demandé aux correspondants agricoles de faire rapport des taux moyens des semences des principales céréales sur leurs propres fermes. Les résultats de l'enquête paraissent au tableau 2.

TABLE 1. Estimated Progress Made in Seeding of Principal Grain Crops in Canada, by Province, as at May 31, 1956 and 1957

TABLEAU 1. Progrès estimatif des semaines des principales céréales au Canada, par province, au 31 mai 1956 et 1957

Province	Spring Wheat Blé de printemps		Oats Avoine		Barley Orge		Flaxseed Graine de lin		Mixed Grains Céréales mélangées		Total, Five Grains Total, cinq céréales		Province
	1956	1957	1956	1957	1956	1957	1956	1957	1956	1957	1956	1957	
percentages completed — pourcentage effectué													
Prince Edward Island .....	41	55	41	43	29	38	—	—	39	43	40	43	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	5	63	23	67	17	62	—	—	12	68	21	67	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	63	82	47	83	43	82	—	—	34	79	46	83	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	34	80	37	89	24	82	—	—	31	86	36	88	Québec
Ontario .....	45	99	68	97	69	96	41	84	75	97	70	97	Ontario
Manitoba .....	92	98	72	89	63	84	44	74	32	67	71	88	Manitoba
Saskatchewan .....	97	99	78	94	77	91	79	92	63	94	89	96	Saskatchewan
Alberta .....	98	99	91	94	83	88	89	93	72	79	91	94	Alberta
British Columbia .....	98	97	95	95	97	86	96	92	81	77	96	92	Colombie-Britannique
Canada .....	97	99	73	92	76	88	72	88	66	89	84	94	Canada

**TABLE 2. Average Rates of Seeding of Principal Grains, by Province, 1956 and 1957**  
**TABLEAU 2. Taux moyen des semences des principales céréales, par province, 1956 et 1957**

Province	Spring Wheat		Oats		Barley		Spring Rye		Flaxseed		Province	
	Blé de printemps		Avoine		Orge		Seigle de printemps		Graine de lin			
	1956	1957	1956	1957	1956	1957	1956	1957	1956	1957		
bushels per acre — bollesau à l'acre												
Prince Edward Island .....	2.0	1.9	3.6	3.7	2.3	2.2	1	1	1	1	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia .....	1.8	2.2	3.2	3.4	2.1	2.3	1	1	1	1	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick .....	2.0	1.9	3.5	3.6	2.2	2.3	1	1	1	1	Nouveau-Brunswick	
Quebec .....	2.0	2.0	2.9	3.0	2.0	2.0	1.7	1.7	1	1	Québec	
Ontario .....	1.7	1.8	2.5	2.5	1.8	1.9	1.5	1.7	0.9	0.6	Ontario	
Manitoba .....	1.5	1.6	2.3	2.4	1.7	1.6	1.2	1.2	0.6	0.6	Manitoba	
Saskatchewan .....	1.4	1.4	2.1	2.1	1.6	1.6	1.2	1.1	0.6	0.6	Saskatchewan	
Alberta .....	1.4	1.4	2.3	2.3	1.7	1.7	1.1	1.1	0.6	0.6	Alberta	
British Columbia .....	1.6	1.6	3.0	2.9	2.0	1.9	1.4	1.4	0.5	0.5	Colombie-Britannique	

1. Area seeded too small to permit making of reliable estimates.

1. Superficie ensemencée trop petite pour qu'on puisse établir une estimation sûre.

**Flour and Feed Milling**

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the second quarter of 1957. More complete data are given in the report, "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

**Meunerie**

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le deuxième trimestre de 1957. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la Statistique.

**TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Month, April-June, 1957****TABLEAU 1. Quantités de grains moulus par les minoteries canadiennes, par mois, avril-juin 1957**

Kind of Grain	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Variété de grain	
				bushels — bollesaux	
Wheat (total) .....					
Wheat (total) .....	6,711,791	6,996,976	6,549,383	Blé (total)	
For flour .....	6,428,757	6,683,825	6,265,022	Pour farine	
For feed .....	283,034	313,151	284,361	Pour provende	
Oats .....	1,075,748	1,075,066	994,923	Avoine	
Corn .....	250,666	281,851	225,571	Mais	
Barley .....	373,932	391,630	376,594	Orge	
Rye .....	29,612	34,868	28,210	Seigle	
Buckwheat .....	88	938	30	Sarrasin	
Mixed grains .....	1,314,170	1,219,057	1,079,879	Grains mélangés	

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills,  
by Month, April-June, 1957

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, avril-juin, 1957

Product		April — Avril	May — Mai	June — Juin		Produit
Wheat flour .....	cwt.	2,857,550	2,967,866	2,764,975	cwt.	Farine de blé
Oatmeal .....	lb.	602,430	493,265	576,550	livres	Farine d'avoine
Rolled oats .....	"	4,830,501	4,401,112	4,395,548	"	Flocons d'avoine
Pot and pearl barley .....	"	234,650	128,300	220,160	"	Orge mondé et perlé
Buckwheat flour .....	"	2,272	31,744	906	"	Farine de sarrasin
Ground Feeds:						Provende moule:
Feed wheat .....	lb.	16,982,040	18,789,060	17,061,660	livres	Blé de provende
Ground oats .....	"	26,427,277	27,418,422	24,262,095	"	Avoine moule
Cracked corn .....	"	8,885,018	9,793,130	7,615,985	"	Mais concassé
Ground barley .....	"	17,276,021	18,472,496	17,482,159	"	Orge moule
Mixed grains .....	"	58,774,671	54,342,264	48,831,326	"	Grains mélangés
Millfeeds:						Issues de meunerie:
Bran .....	tons	23,342	22,678	21,371	tonnes	Son
Shorts .....	"	18,962	21,150	19,753	"	Gru rouge
Middlings .....	"	5,322	5,699	6,727	"	Gru blanc
Other offals .....	"	3,909	4,150	3,595	"	Autres déchets

## Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the second quarter of 1957.

## Approvisionnements visibles de grain canadien

Le tableau ci-dessous résume des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux Etats-Unis le deuxième trimestre de 1957.

TABLE 1 Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, April-June, 1957

TABLEAU 1. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, avril à juin 1957

Week Ended	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Semaine terminée le
thousand bushels — milliers de boisseaux						
April 3 .....	368,583	50,851	57,838	6,186	7,104	3 Avril
" 10 .....	369,049	49,983	57,851	6,178	7,142	10 "
" 17 .....	369,591	49,659	58,984	6,176	7,173	17 "
" 24 .....	368,485	49,339	59,129	6,168	6,883	24 "
May 1 .....	365,104	48,944	58,338	6,167	6,923	1 Mai
" 8 .....	365,118	48,249	59,170	6,159	6,354	8 "
" 15 .....	364,245	47,619	59,785	6,118	6,356	15 "
" 22 .....	362,677	46,489	58,757	6,130	6,181	22 "
" 29 .....	365,290	45,821	57,715	6,106	5,588	29 "
June 5 .....	368,432	45,854	58,100	6,116	5,623	5 Juin
" 12 .....	376,475	46,688	59,613	6,133	5,265	12 "
" 19 .....	377,277	46,674	58,817	6,176	5,036	19 "
" 26 .....	381,935	47,042	59,895	6,232	4,788	26 "

## DAIRYING

Quarterly Review of the Dairy Situation  
Spring Quarter, March-May, 1957

**Production Conditions.**—Weather conditions were more favourable to dairying during the March-May period in 1957 than in 1956 except in the Maritime Provinces where a cold, wet and retarded spring was encountered in both years. Higher average temperature and lower precipitation in the Central Provinces contrasted markedly with the cool and wet spring season in 1956 and permitted a scale of pasture utilization during the month of May 1957 which was not reached till June last year. The West also experienced slightly higher early-season temperatures than in 1956 and access to pasture was earlier, accordingly. The number of milk cows on farms has shown little change from last year. As measured by the June 1st survey this year the decline in numbers from the Census in 1956 has been about one-half of one per cent. Increased cow holdings in Quebec have almost completely offset the very moderate decreases common to all other provinces. The rate of freshenings was lower than in corresponding months last year through the first three months of this year but exceeded last year's rates in April and May. This probably reflected delayed breeding with the generally retarded spring experienced in 1956. The proportion of cows being milked during the March-May period averaged 63.2 per cent as compared with 64.6 per cent last year according to replies in the monthly dairy correspondent survey but average production per cow milked increased to 26.3 pounds from 25.5 pounds in the period of 1956.

**Milk Production and Utilization.**—The production of milk in Canada during the period March-May, 1957 amounted to 4,206,646,000 pounds, representing an increase of approximately 15.4 million pounds when compared with the same period a year earlier. All provinces except Quebec and Ontario contributed to the increase. While indications are that more milk was shipped off farms for all purposes, factory intake of milk and cream during the period March-May decreased when compared with the same milk equivalents a year ago. Substantial gains in the manufacture of cheese, concentrated milk products and ice cream were more than offset by the decline in creamery butter production. However, an increase of 4 per cent in milk and cream used for fluid sales more than compensated for the slightly lower amount used for manufactured products. Less milk was used on farms for fluid consumption and dairy butter compared with the spring period a year ago but more was used for livestock feeding. This amounted to 249 million pounds for the three months, 9 per cent above feedings a year ago.

**Supply Position.**—Butter production (including creamery, dairy and whey butter) amounted to 68.5 million pounds in the spring period of 1957, a decline of 5.4 million pounds when compared with 1956. The domestic disappearance at 83.8 million pounds compares with 79.4 million pounds in the March-May period a year ago. The average per capita was 5.14 pounds as compared with 4.93 pounds. Cheddar cheese production at 18.8 million pounds, was approximately 3.3 million pounds more than that produced in the spring period of the previous year. The domestic disappearance of 19.3 million pounds, compares with 16.9 million pounds in the same three-month period of 1956. The production of evaporated milk increased 10.1 million pounds, reaching a total of 88.5 million pounds and the quantities entering domestic channels moved up to almost 80.4 million pounds as compared with 74.4 million pounds in the spring period of the previous year. Whole milk powder production at 5.1 million pounds was slightly lower than that recorded a year ago, but the domestic disappearance of 2.7 million pounds was close to three-quarters of a million pounds above that for March-May, 1956.

## INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue trimestrielle de la situation laitière, printemps,  
mars-mai 1957

**Conditions de production.**—Le temps a été plus favorable à l'industrie laitière dans la période de mars à mai 1957 qu'en 1956, sauf dans les Maritimes où le printemps a été froid, pluvieux et tardif les deux années. Dans les provinces centrales, la température moyenne plus élevée et les précipitations moins abondantes par rapport au printemps froid et pluvieux de 1956 ont permis d'utiliser les pâturages en mai 1957 à un degré qui n'avait pas été atteint avant juin, en 1956. L'Ouest a également enregistré des températures printanières plus élevées qu'en 1956 et, par conséquent, les pâturages ont été utilisés plus tôt. Le nombre de vaches laitières dans les fermes a peu changé sur l'année précédente. Suivant le relevé du 1<sup>er</sup> juin 1957, leur nombre a baissé d'environ 0.5 p. 100 par rapport au recensement de 1956. L'augmentation du nombre de vaches dans le Québec a presque entièrement contrebalancé les réductions très modérées de toutes les autres provinces. Le taux des vêlages a été inférieur les trois premiers mois de cette année aux mois correspondants de l'année précédente, mais supérieur à avril et mai 1956. Cela résulte probablement du retard dans les accouplements, par suite du printemps tardif de 1956. La proportion de vaches traites en mars-mai s'est établie à 63.2 p. 100 contre 64.6 p. 100 en 1956, suivant le relevé mensuel effectué par les correspondants laitiers, mais la production moyenne par vache traitée a augmenté à 26.3 livres, (25.5 en 1956).

**Production et utilisation du lait.**—La production canadienne de lait en mars-mai 1957 s'est élevée à 4,206,646,000 livres, soit environ 15.4 millions de plus qu'en mars-mai 1956. Toutes les provinces, sauf le Québec et l'Ontario, ont contribué à l'augmentation. Bien qu'il semble qu'une quantité supérieure de lait ait été expédiée par les fermes pour tous usages, les réceptions de lait et de crème par les fabriques en mars-mai ont diminué en comparaison des mêmes équivalents en lait de l'année précédente. L'accroissement important de la fabrication de fromage, de produits concentrés du lait et de crème glacée a été plus que contrebalancé par l'abaissement de la production de beurre de crémier. Toutefois, l'accroissement de 4 p. 100 du lait et de la crème vendus à l'état nature a plus que compensé la quantité légèrement inférieure utilisée pour la fabrication. Les fermes ont consommé moins de lait à l'état nature et pour la fabrication du heurre, comparativement au printemps passé, mais davantage pour la nourriture du bétail, soit 249 millions de livres ou 9 p. 100 de plus que l'année précédente.

**Approvisionnement.**—La production de beurre (y compris le beurre de crémier, le beurre de ferme et de petit lait), a atteint 68.5 millions de livres au printemps 1957, soit 5.4 millions de moins qu'en 1956. La disparition domestique s'est établie à 83.8 millions de livres contre 79.4 millions en mars-mai 1956. La consommation moyenne par habitant a été de 5.14 livres, contre 4.93. La production de fromage cheddar (18.8 millions de livres) a dépassé d'environ 3.3 millions celle du printemps 1956. La disparition domestique (19.3 millions) se compare à 16.9 millions en 1956. La production de lait évaporé a augmenté de 10.1 millions de livres pour atteindre 88.5 millions; la disparition domestique s'est élevée à presque 80.4 millions, comparativement à 74.4 millions. La production de poudre de lait entier (5.1 millions) a été légèrement inférieure à l'année précédente, mais la disparition domestique (2.7 millions) est près de trois quarts de millions supérieure à celle de mars-mai 1956.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, March-May, 1956 and 1957

Province and Year	Total Milk Production — Production globale de lait	Milk Used in the Manufacture of Dairy Products — Lait employé dans la fabri-				
		Total Used in Manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In Factories — Dans les fabriques			
			Total in Factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery Butter — Beurre de crème	Cheddar Cheese — Fromage cheddar	Concentrated Milk Products — Produits de lait concentré
thousand pounds —						
<b>Canada:</b>						
1956 .....	4,191,213 <sup>1</sup>	2,270,871 <sup>1</sup>	2,162,576 <sup>1</sup>	1,611,958	170,489	245,268
1957 .....	4,206,646 <sup>1</sup>	2,215,833 <sup>1</sup>	2,114,886 <sup>1</sup>	1,492,382	206,525	263,427
<b>Prince Edward Island:</b>						
1956 .....	38,306	24,780	22,862	21,903	330	2
1957 .....	43,030	27,060	24,651	23,587	418	2
<b>Nova Scotia:</b>						
1956 .....	102,301	37,568	33,146	28,080	—	2
1957 .....	102,496	37,055	31,837	26,091	—	2
<b>New Brunswick:</b>						
1956 .....	105,804	52,107	43,169	38,095	1,793	—
1957 .....	106,987	51,226	42,100	36,130	2,332	—
<b>Quebec:</b>						
1956 .....	1,422,190	736,966	713,309	585,491	29,029	66,710
1957 .....	1,415,100	697,719	684,007	509,441	55,044	84,366
<b>Ontario:</b>						
1956 .....	1,406,598	809,744	803,332	501,836	129,448	123,292
1957 .....	1,375,292	753,295	746,813	431,192	137,214	122,001
<b>Manitoba:</b>						
1956 .....	256,285	153,485	141,976	132,726	2,552	—
1957 .....	263,170	159,848	147,305	135,649	3,564	—
<b>Saskatchewan:</b>						
1956 .....	313,326	174,200	141,767	133,732	11	—
1957 .....	325,360	187,329	155,529	146,297	154	—
<b>Alberta:</b>						
1956 .....	334,121	188,574	173,340	155,353	5,203	—
1957 .....	356,590	208,496	193,262	174,049	5,137	—
<b>British Columbia:</b>						
1956 .....	157,016	38,201	34,409	14,742	2,123	—
1957 .....	159,561	34,745	30,322	9,946	2,662	—

1. Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).

2. Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial totals, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2 and 3.

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, mars-mai, 1956 et 1957

Production de produits laitiers		Milk Otherwise Used — Lait autrement utilisé				Province et année
Ice Cream — Crème glacée	Dairy Butter — Beurre de ferme	Total Otherwise Used — Total autrement utilisé	Fluid Sales — Ventes à l'étau nature	Farm-Home Consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to Livestock — Donné aux animaux	
milliers de livres						
134,861	108,295	1,920,342	1,425,354	266,960	228,028	Canada: 1956
150,552	100,947	1,990,813	1,482,419	259,430	248,964	1957
						Île-du-Prince-Édouard:
629	1,918	13,526	6,905	4,770	1,851	1956
646	2,409	15,970	6,651	5,030	4,289	1957
						Nouvelle-Écosse:
5,066	4,422	64,733	47,773	11,910	5,050	1956
5,746	5,218	65,441	49,261	11,790	4,390	1957
						Nouveau-Brunswick:
3,281	8,938	53,697	39,130	12,290	2,277	1956
3,638	9,126	55,761	40,646	12,550	2,565	1957
						Québec:
32,079	23,657	685,224	539,224	71,200	74,800	1956
35,156	13,712	717,381	553,481	69,400	94,500	1957
						Ontario:
48,756	6,412	596,854	480,654	59,600	56,600	1956
56,406	6,482	621,997	507,897	57,000	57,100	1957
						Manitoba:
6,698	11,489	102,820	62,190	24,970	15,660	1956
8,092	12,543	103,322	63,302	24,760	15,260	1957
						Saskatchewan:
8,024	32,433	139,126	67,826	40,000	31,300	1956
9,078	31,800	138,031	70,031	38,700	29,300	1957
						Alberta:
12,784	15,234	145,547	77,847	33,400	34,300	1956
14,076	15,234	148,094	81,704	31,290	35,100	1957
						Colombie-Britannique:
17,544	3,792	118,815	103,805	8,820	6,190	1956
17,714	4,423	124,816	109,446	8,910	6,460	1957

1. Y compris l'équivalent en lait du fromage cheddar et des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).

2. Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, March-May, 1956 and 1957

Period	Production	Change in Stocks — Changement dans les stocks	Total Supply — Approvisionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique				
				Total — Totale	Per Capita — Par bouche			
Creamery Butter — Beurre de crèmeerie								
thousand pounds — milliers de livres								
March:					lb. — liv.			
1956 .....	14,560	- 10,000	89,566	24,545	1.53			
1957 .....	11,159	- 14,626	69,717	25,785	1.58			
April:								
1956 .....	22,786	- 1,293	87,793	24,080	1.50			
1957 .....	19,776	- 7,119	63,708	26,895	1.65			
May:								
1956 .....	31,541	+ 5,798	95,254	25,735	1.60			
1957 .....	32,842	+ 6,362	69,655	26,480	1.62			
March-May:								
1956 .....	68,887	- 5,495	143,894	74,360	4.63			
1957 .....	63,777	- 15,383	122,335	79,160	4.85			
Cheddar Cheese <sup>2</sup> — Fromage cheddar <sup>2</sup>								
thousand pounds — milliers de livres								
March-May:					lb. — liv.			
1956 .....	15,499	- 2,574	44,954	16,903	1.06			
1957 .....	18,775	- 845	50,897	19,251	1.18			
Evaporated Milk — Lait évaporé								
thousand pounds — milliers de livres								
March-May:					lb. — liv.			
1956 .....	78,466	+ 2,242	109,000	74,405	4.63			
1957 .....	88,531	+ 6,806	115,248	80,390	4.92			
Skim Milk Powder — Poudre de lait écrémé								
thousand pounds — milliers de livres								
March-May:					lb. — liv.			
1956 .....	21,357	- 444	33,527	20,448	1.27			
1957 .....	23,503	+ 3,891	29,758	21,329	1.31			

1. Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

2. Canadian only.

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, mars-mai 1956 et 1957

Production	Change in Stocks — Changement dans les stocks	Total Supply — Approvi- sionnement global	Domestic Disappearance — Disparition domestique		Période			
			Total — Totale	Per Capita — Par bouche				
Total Butter <sup>1</sup> — Total du beurre								
thousand pounds — milliers de livres								
16,071	- 10,038	91,203	26,094	1.62	Mars: 1956			
12,442	- 14,657	71,074	27,099	1.66	1957			
Avril:								
24,406	- 1,301	89,501	25,708	1.60	1956			
21,362	- 7,098	65,337	28,460	1.75	1957			
Mai:								
33,391	+ 5,834	97,184	27,549	1.71	1956			
34,699	+ 6,417	71,576	28,282	1.73	1957			
Mars-Mai:								
73,868	- 5,505	149,001	79,351	4.93	1956			
68,503	- 15,336	127,135	83,841	5.14	1957			
Condensed Milk — Lait condensé								
thousand pounds — milliers de livres								
4,682	+ 155	5,917	3,751	0.24	Mars-Mai: 1956			
3,943	+ 606	4,614	3,043	0.18	1957			
Whole-Milk Powder — Poudre de lait entier								
thousand pounds — milliers de livres								
5,565	+ 842	7,540	2,002	0.12	Mars-Mai: 1956			
5,120	+ 954	7,001	2,662	0.16	1957			
Ice Cream — Crème glacée								
thousand gallons — milliers de gallons								
7,933	+ 415	8,944	7,518	0.46	Mars-Mai: 1956			
8,856	+ 146	9,943	8,710	0.54	1957			

<sup>1</sup>. Le total du beurre comprend le beurre de crème, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

? Fromage canadien seulement.

## POULTRY PRODUCTS

The following tables show the total production, value and consumption, farm and other, of eggs and poultry meat in Canada for the years 1954 to 1956. The total farm production and value are also given and the estimated farm cash income and income in kind. Information on farm production and utilization is obtained from producers in the different provinces through the medium of monthly sample surveys. More complete information is available in the report, "Production of Poultry and Eggs", published annually by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Data for Newfoundland are not available.

## PRODUITS AVICOLES

Les tableaux qui suivent indiquent la production, la valeur et la consommation, sur la ferme ou ailleurs, d'oeufs et de viande de volaille de 1954 à 1956. La production totale des fermes et sa valeur sont aussi données de même qu'une estimation du revenu monétaire et du revenu en nature. Les renseignements sur la production et sur la consommation des fermes sont obtenus des producteurs des différentes provinces au moyen de relevés échantillonnés mensuels. Des renseignements plus complets sont donnés dans le rapport "Production of Poultry and Eggs", publié chaque année par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Les données relatives à Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Production and Values of Eggs in Canada, by Province, 1954-56  
TABLEAU 1. Production et valeur d'oeufs au Canada, par province, 1954-56

Province	Quantities — Quantité			Values — Valeur			Province
	1954	1955	1956	1954	1955	1956	
	thousand dozens * milliers de douzaines			thousand dollars milliers de dollars			
Prince Edward Island .....	7,526	7,335	7,073	2,413	2,599	2,591	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	16,144	16,227	16,428	6,923	7,660	7,826	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	9,830	9,951	9,684	4,428	4,852	4,882	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	63,808	57,460	60,145	26,321	26,241	28,020	Québec
Ontario .....	156,385	144,693	153,853	60,090	61,730	65,720	Ontario
Manitoba .....	32,515	34,258	38,011	10,569	11,996	13,406	Manitoba
Saskatchewan .....	32,804	37,481	40,779	10,120	12,364	13,638	Saskatchewan
Alberta .....	42,515	46,027	50,455	14,311	16,263	17,545	Alberta
British Columbia .....	30,879	29,778	32,781	12,899	13,636	15,426	Colombie-Britannique
Canada .....	392,406	383,210	409,209	148,074	157,341	169,054	Canada

TABLE 2. Supply, Distribution, Domestic Disappearance and Consumption of Eggs, Canada, 1954-56  
TABLEAU 2. Stocks, distribution, disparition domestique et consommation d'oeufs, Canada, 1954-56

Item	1954	1955	1956	Détail	
				thousand dozens milliers de douzaines	
Stocks at January 1 .....	5,250	10,530	6,240	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier	
Production — Farm .....	381,348	372,475	397,748	Production — Fermière	
Other .....	11,058	10,735	11,461	Autre	
Imports .....	2,187	2,086	4,118	Importations	
Total Supply .....	399,843	395,826	419,567	Stocks globaux	
Exports .....	7,274	4,040	3,939	Exportations	
Stocks at December 31 .....	10,530	6,240	7,620	Stocks au 31 décembre	
Total Domestic Disappearance .....	382,039	385,346	408,008	Disparition domestique totale	
Used for hatching .....	10,697	11,346	12,744	Pour incubation	
Total Consumption .....	371,342	374,200	395,264	Consommation totale	
Consumption per Capita .....	24.4	24.0	24.6	Consommation per capita	

TABLE 3. Production and Values of Eggs on Farms in Canada, by Province, 1954-56  
 TABLEAU 3. Production et valeur des œufs dans les fermes au Canada, par province, 1954-56

Province and Year	Average Number of Layers	Average Production per 100 Layers	Total Net Production <sup>1</sup>	Average Farm Value per Dozen <sup>2</sup>	Total Farm Value	Province et année
	— Nombre moyen de pondeuses —	— Production moyenne par 100 pondeuses —	— Production totale nette <sup>1</sup> —	— Valeur fermière moyenne par douzaine <sup>2</sup> —	— Valeur fermière totale —	
	'000	No. — nomb.	'000 doz. — douz.	cts.	\$'000	
Prince Edward Island:						Île-du-Prince-Édouard:
1954 .....	505	17,743	7,430	32.0	2,381	1954
1955 .....	496	17,586	7,241	35.4	2,566	1955
1956 .....	487	17,280	6,981	36.6	2,557	1956
Nova Scotia:						Nouvelle-Écosse:
1954 .....	904	19,931	14,947	42.9	6,411	1954
1955 .....	944	19,184	15,025	47.2	7,093	1955
1956 .....	927	19,805	15,212	47.6	7,246	1956
New Brunswick:						Nouveau-Brunswick:
1954 .....	660	17,295	9,442	45.1	4,254	1954
1955 .....	675	17,102	9,559	48.8	4,662	1955
1956 .....	640	17,544	9,303	50.4	4,689	1956
Quebec:						Québec:
1954 .....	4,310	17,406	62,071	41.3	25,605	1954
1955 .....	3,846	17,560	55,895	45.7	25,526	1955
1956 .....	3,953	17,890	58,507	46.6	27,251	1956
Ontario:						Ontario:
1954 .....	10,448	17,781	153,619	38.4	59,027	1954
1955 .....	9,536	18,018	142,134	42.7	60,636	1955
1956 .....	9,769	18,711	151,132	42.7	64,558	1956
Manitoba:						Manitoba:
1954 .....	2,463	15,757	32,066	32.5	10,426	1954
1955 .....	2,550	16,034	33,785	35.0	11,833	1955
1956 .....	2,653	17,111	37,486	35.3	13,221	1956
Saskatchewan:						Saskatchewan:
1954 .....	2,719	14,338	32,193	30.9	9,933	1954
1955 .....	2,978	14,959	36,781	33.0	12,132	1955
1956 .....	3,071	15,786	40,018	33.4	13,385	1956
Alberta:						Alberta:
1954 .....	3,251	15,620	41,886	33.7	14,100	1954
1955 .....	3,510	15,663	45,348	35.3	16,025	1955
1956 .....	3,622	16,633	49,709	34.8	17,285	1956
British Columbia:						Colombie-Britannique:
1954 .....	1,896	14,700	27,694	41.8	11,568	1954
1955 .....	1,856	17,397	26,707	45.8	12,230	1955
1956 .....	1,910	18,617	29,400	47.1	13,835	1956
Canada:						Canada:
1954 .....	27,156	16,984	381,348	37.7	143,705	1954
1955 .....	26,392	17,067	372,475	41.0	152,703	1955
1956 .....	27,032	17,801	397,748	41.2	164,025	1956

1. Total production, less losses from broken and spoiled eggs.  
 2. Average yearly farm value of eggs sold and used for consumption or hatching.

1. La production totale moins les œufs brisés ou mauvais.  
 2. Valeur fermière moyenne par année des œufs vendus et utilisés pour la consommation ou l'incubation.

TABLE 4. Production and Values of Poultry Meat in Canada, by Province, 1954-56  
 TABLEAU 4. Production et valeur de la viande de volaille au Canada, par province, 1954-56

Province and Meat	Quantities — Quantité			Values — Valeur			Province et viande
	1954	1955	1956	1954	1955	1956	
	thousand pounds milliers de livres			thousand dollars milliers de dollars			
Prince Edward Island:							
Fowl and chicken .....	3,700	3,967	3,541	1,208	1,461	1,288	Île-du-Prince-Édouard: Poule et poulet
Turkey .....	181	243	264	76	119	121	Dindon
Goose .....	217	178	200	78	70	82	Oie
Duck .....	122	127	127	44	50	50	Canard
<b>Totals, Prince Edward Island .....</b>	<b>4,220</b>	<b>4,515</b>	<b>4,132</b>	<b>1,406</b>	<b>1,700</b>	<b>1,539</b>	<b>Total, Île-du-Prince-Édouard</b>
Nova Scotia:							
Fowl and chicken .....	9,964	8,343	9,173	4,572	3,881	4,015	Nouvelle-Écosse: Poule et poulet
Turkey .....	749	985	1,176	416	499	652	Dindon
Goose .....	46	42	41	24	20	20	Oie
Duck .....	24	30	18	10	14	8	Canard
<b>Totals, Nova Scotia .....</b>	<b>10,783</b>	<b>9,400</b>	<b>10,408</b>	<b>5,022</b>	<b>4,414</b>	<b>4,695</b>	<b>Total, Nouvelle-Écosse</b>
New Brunswick:							
Fowl and chicken .....	8,573	6,008	6,036	4,391	2,984	3,119	Nouveau-Brunswick: Poule et poulet
Turkey .....	1,127	966	1,108	625	560	690	Dindon
Goose .....	56	66	69	29	35	39	Oie
Duck .....	39	33	28	21	17	15	Canard
<b>Totals, New Brunswick .....</b>	<b>9,795</b>	<b>7,073</b>	<b>7,241</b>	<b>5,066</b>	<b>3,596</b>	<b>3,863</b>	<b>Total, Nouveau-Brunswick</b>
Quebec:							
Fowl and chicken .....	55,845	66,146	64,274	23,341	29,548	35,077	Québec: Poule et poulet
Turkey .....	13,218	16,758	16,809	6,252	8,496	8,102	Dindon
Goose .....	118	135	147	45	56	56	Oie
Duck .....	433	611	784	167	223	300	Canard
<b>Totals, Quebec .....</b>	<b>69,614</b>	<b>83,650</b>	<b>102,014</b>	<b>29,805</b>	<b>38,323</b>	<b>43,535</b>	<b>Total, Québec</b>
Ontario:							
Fowl and chicken .....	139,716	164,057	166,467	54,413	62,717	56,933	Ontario: Poule et poulet
Turkey .....	16,733	18,556	24,077	8,200	9,464	11,798	Dindon
Goose .....	1,104	1,135	1,203	444	465	500	Oie
Duck .....	1,077	1,093	1,118	430	448	488	Canard
<b>Totals, Ontario .....</b>	<b>158,630</b>	<b>184,841</b>	<b>192,885</b>	<b>63,487</b>	<b>73,092</b>	<b>69,719</b>	<b>Total, Ontario</b>
Manitoba:							
Fowl and chicken .....	27,490	25,075	27,015	8,125	7,720	8,198	Manitoba: Poule et poulet
Turkey .....	12,651	10,820	14,312	4,162	4,188	4,923	Dindon
Goose .....	686	663	605	171	196	167	Oie
Duck .....	487	512	381	119	149	104	Canard
<b>Totals, Manitoba .....</b>	<b>41,314</b>	<b>37,070</b>	<b>42,313</b>	<b>12,577</b>	<b>12,253</b>	<b>13,392</b>	<b>Total, Manitoba</b>
Saskatchewan:							
Fowl and chicken .....	28,417	28,199	28,862	8,826	6,674	9,110	Saskatchewan: Poule et poulet
Turkey .....	14,019	12,275	15,124	4,907	4,910	5,504	Dindon
Goose .....	475	466	452	141	146	139	Oie
Duck .....	676	517	332	188	159	98	Canard
<b>Totals, Saskatchewan .....</b>	<b>43,587</b>	<b>41,457</b>	<b>44,780</b>	<b>14,062</b>	<b>13,891</b>	<b>14,851</b>	<b>Total, Saskatchewan</b>
Alberta:							
Fowl and chicken .....	31,523	31,163	35,486	10,053	9,483	10,966	Alberta: Poule et poulet
Turkey .....	13,789	9,621	16,150	5,075	3,920	5,787	Dindon
Goose .....	665	730	677	190	221	194	Oie
Duck .....	983	684	491	274	199	137	Canard
<b>Totals, Alberta .....</b>	<b>46,960</b>	<b>42,398</b>	<b>52,804</b>	<b>15,592</b>	<b>13,823</b>	<b>17,094</b>	<b>Total, Alberta</b>
British Columbia:							
Fowl and chicken .....	27,370	26,683	32,155	11,591	11,287	12,987	Colombie-Britannique: Poule et poulet
Turkey .....	8,900	5,840	9,181	4,299	2,832	4,545	Dindon
Goose .....	104	111	162	39	40	66	Oie
Duck .....	178	131	263	72	54	68	Canard
<b>Totals, British Columbia .....</b>	<b>36,553</b>	<b>32,765</b>	<b>41,761</b>	<b>16,001</b>	<b>14,213</b>	<b>17,666</b>	<b>Total, Colombie-Britannique</b>
Canada:							
Fowl and chicken .....	332,598	359,641	393,009	126,520	137,755	141,691	Canada: Poule et poulet
Turkey .....	81,367	76,264	98,201	34,012	34,988	42,132	Dindon
Goose .....	3,471	3,526	3,556	1,161	1,251	1,263	Oie
Duck .....	4,020	3,738	3,593	1,325	1,311	1,268	Canard
<b>Totals, Canada .....</b>	<b>421,456</b>	<b>443,169</b>	<b>498,359</b>	<b>163,018</b>	<b>175,305</b>	<b>186,354</b>	<b>Total, Canada</b>

TABLE 5. Supply, Distribution and Domestic Disappearance of Poultry Meat, Canada, 1954-56

TABLEAU 5. Stocks, écoulement et disparition domestique de viande de volaille, Canada, 1954-56

Item		1954	1955 <sup>1</sup>	1956		Détail
<b>Fowl and Chicken Meat:</b>						
Stocks at January 1 <sup>2</sup> .....	'000 lb.	21,529	16,635	15,879	'000 liv.	Viande de poule et de poulet:
Production—Farm .....	"	320,265	346,664	378,516	"	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier <sup>2</sup>
Other .....	"	12,333	12,977	14,493	"	Production—Fermière
Imports .....	"	5,163	7,210	11,022	"	Autre
Total Supply .....	"	359,290	383,486	419,910	"	Importations
Exports .....	"	651	1,083	307	"	Stocks globaux
Stocks at December 31 <sup>2</sup> .....	"	16,016	15,879	26,830	"	Exportations
Total Domestic Disappearance .....	"	342,623	366,524	392,773	"	Stocks au 31 décembre <sup>2</sup>
Disappearance per Capita.....	lb.	22.6	23.5	24.4	liv.	Disparition domestique totale
						Disparition per capita
<b>Turkey Meat:</b>						
Stocks at January 1 <sup>2</sup> .....	'000 lb.	7,547	10,685	11,375	'000 liv.	Viande de dindon:
Production—Farm .....	"	79,108	74,063	95,482	"	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier <sup>2</sup>
Other .....	"	2,259	2,201	2,719	"	Production—Fermière
Imports .....	"	5,618	13,173	17,364	"	Autre
Total Supply .....	"	94,532	100,122	126,940	"	Importations
Exports .....	"	62	75	70	"	Stocks globaux
Stocks at December 31 <sup>2</sup> .....	"	10,083	11,375	19,693	"	Exportations
Total Domestic Disappearance .....	"	84,387	88,672	107,177	"	Stocks au 31 décembre <sup>2</sup>
Disappearance per Capita.....	lb.	5.6	5.7	6.7	liv.	Disparition domestique totale
						Disparition per capita
<b>Goose Meat:</b>						
Stocks at January 1 <sup>2</sup> .....	'000 lb.	188	145	132	'000 liv.	Viande d'oie:
Production—Farm .....	"	3,393	3,446	3,473	"	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier <sup>2</sup>
Other .....	"	78	80	83	"	Production—Fermière
Imports .....	"	—	—	—	"	Autre
Total Supply .....	"	3,659	3,671	3,688	"	Importations
Exports .....	"	1	22	25	"	Stocks globaux
Stocks at December 31 <sup>2</sup> .....	"	144	132	130	"	Exportations
Total Domestic Disappearance .....	"	3,514	3,517	3,533	"	Stocks au 31 décembre <sup>2</sup>
Disappearance per Capita.....	lb.	0.23	0.2	0.2	liv.	Disparition domestique totale
						Disparition per capita
<b>Duck Meat:</b>						
Stocks at January 1 <sup>2</sup> .....	'000 lb.	236	328	216	'000 liv.	Viande de canard:
Production—Farm .....	"	3,925	3,645	3,515	"	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier <sup>2</sup>
Other .....	"	95	93	78	"	Production—Fermière
Imports .....	"	618	677	1,253	"	Autre
Total Supply .....	"	4,874	4,943	5,062	"	Importations
Exports .....	"	14	6	8	"	Stocks globaux
Stocks at December 31 <sup>2</sup> .....	"	302	216	237	"	Exportations
Total Domestic Disappearance .....	"	4,558	4,719	4,817	"	Stocks au 31 décembre <sup>2</sup>
Disappearance per Capita.....	lb.	0.30	0.3	0.3	liv.	Disparition domestique totale
						Disparition per capita
<b>Total Poultry Meat:</b>						
Stocks at January 1 <sup>2</sup> .....	'000 lb.	30,841	28,229	28,154	'000 liv.	Toute viande de volaille:
Production—Farm .....	"	406,691	427,818	480,986	"	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier <sup>2</sup>
Other .....	"	14,765	15,351	17,373	"	Production—Fermière
Imports .....	"	11,399	21,260	26,639	"	Autre
Total Supply .....	"	463,696	492,656	556,152	"	Importations
Exports .....	"	728	1,188	410	"	Stocks globaux
Stocks at December 31 <sup>2</sup> .....	"	26,900	28,154	47,852	"	Exportations
Total Domestic Disappearance .....	"	436,068	463,756	507,890	"	Stocks au 31 décembre <sup>2</sup>
Disappearance per Capita.....	lb.	28.7	29.7	31.6	liv.	Disparition domestique totale
						Disparition per capita

1. Revised

2. Includes stocks in transit.

1. Révisé

2. Comprend les stocks en transit.

TABLE 6. Production and Values of Poultry Meat on Farms in Canada, by Province, 1954-56

TABLEAU 6. Production et valeur de la viande de volaille dans les fermes au Canada, par province, 1954-56

Province and Meat	Quantities — Quantité			Values — Valeur			Province et viande
	1954	1955	1956	1954	1955	1956	
	thousand pounds			thousand dollars			
	milliers de livres			milliers de dollars			
Prince Edward Island:							Île-du-Prince-Édouard:
Fowl and chicken.....	3,610	3,871	3,454	1,178	1,425	1,254	Poule et poulet
Turkey .....	178	239	260	75	117	119	Dindon
Goose.....	214	175	197	77	69	81	Oie
Duck.....	120	125	125	43	49	50	Canard
<b>Totals, Prince Edward Island .....</b>	<b>4,122</b>	<b>4,410</b>	<b>4,036</b>	<b>1,373</b>	<b>1,660</b>	<b>1,504</b>	<b>Total, Île-du-Prince-Édouard</b>
Nova Scotia:							Nouvelle-Écosse:
Fowl and chicken.....	9,033	7,564	8,316	4,145	3,519	3,640	Poule et poulet
Turkey .....	641	842	1,006	356	427	558	Dindon
Goose.....	39	36	35	20	17	17	Oie
Duck.....	20	25	15	9	12	7	Canard
<b>Totals, Nova Scotia.....</b>	<b>9,733</b>	<b>8,467</b>	<b>9,372</b>	<b>4,530</b>	<b>3,975</b>	<b>4,222</b>	<b>Total, Nouvelle-Écosse</b>
New Brunswick:							Nouveau-Brunswick:
Fowl and chicken.....	8,188	5,738	6,765	4,194	2,850	2,979	Poule et poulet
Turkey .....	1,010	866	993	560	502	618	Dindon
Goose.....	50	59	62	26	31	35	Oie
Duck.....	35	30	25	18	15	14	Canard
<b>Totals, New Brunswick .....</b>	<b>9,283</b>	<b>6,693</b>	<b>6,845</b>	<b>4,798</b>	<b>3,398</b>	<b>3,646</b>	<b>Total, Nouveau-Brunswick</b>
Quebec:							Québec:
Fowl and chicken.....	53,905	63,848	81,345	22,530	28,522	33,858	Poule et poulet
Turkey .....	12,648	16,037	16,085	4,983	8,130	7,753	Dindon
Goose.....	113	129	141	44	54	54	Oie
Duck.....	415	585	770	160	213	294	Canard
<b>Totals, Quebec.....</b>	<b>67,081</b>	<b>80,599</b>	<b>98,341</b>	<b>28,717</b>	<b>36,919</b>	<b>41,959</b>	<b>Total, Québec</b>
Ontario:							Ontario:
Fowl and chicken.....	135,778	159,433	161,775	52,880	60,949	55,328	Poule et poulet
Turkey .....	16,389	18,175	23,582	8,031	9,269	11,555	Dindon
Goose.....	1,081	1,112	1,178	435	456	489	Oie
Duck.....	1,055	1,070	1,145	421	437	478	Canard
<b>Totals, Ontario.....</b>	<b>154,303</b>	<b>179,790</b>	<b>187,680</b>	<b>61,767</b>	<b>71,111</b>	<b>67,850</b>	<b>Total, Ontario</b>
Manitoba:							Manitoba:
Fowl and chicken.....	26,925	24,559	26,459	7,958	7,561	8,030	Poule et poulet
Turkey .....	12,464	10,660	14,101	4,100	4,126	4,850	Dindon
Goose.....	676	653	596	168	193	164	Oie
Duck.....	480	505	375	117	147	102	Canard
<b>Totals, Manitoba .....</b>	<b>40,545</b>	<b>36,377</b>	<b>41,531</b>	<b>12,343</b>	<b>12,027</b>	<b>13,146</b>	<b>Total, Manitoba</b>
Saskatchewan:							Saskatchewan:
Fowl and chicken.....	27,562	27,351	27,994	6,561	8,413	8,836	Poule et poulet
Turkey .....	13,690	11,987	14,769	4,792	4,795	5,375	Dindon
Goose.....	464	455	442	137	144	135	Oie
Duck.....	660	505	325	184	156	96	Canard
<b>Totals, Saskatchewan .....</b>	<b>42,376</b>	<b>40,298</b>	<b>43,540</b>	<b>13,674</b>	<b>13,508</b>	<b>14,442</b>	<b>Total, Saskatchewan</b>
Alberta:							Alberta:
Fowl and chicken.....	30,935	30,582	34,825	9,865	9,307	10,762	Poule et poulet
Turkey .....	13,612	9,695	15,943	5,009	3,869	5,723	Dindon
Goose.....	657	721	668	188	218	192	Oie
Duck.....	970	675	485	271	196	135	Canard
<b>Totals, Alberta .....</b>	<b>46,174</b>	<b>41,673</b>	<b>51,921</b>	<b>15,333</b>	<b>13,590</b>	<b>16,812</b>	<b>Total, Alberta</b>
British Columbia:							Colombie-Britannique:
Fowl and chicken.....	24,329	23,718	28,583	10,303	10,033	11,544	Poule et poulet
Turkey .....	8,476	5,562	8,743	4,094	2,697	4,328	Dindon
Goose.....	99	106	154	37	38	63	Oie
Duck.....	170	125	250	68	51	64	Canard
<b>Totals, British Columbia .....</b>	<b>33,074</b>	<b>29,511</b>	<b>37,730</b>	<b>14,502</b>	<b>12,819</b>	<b>15,999</b>	<b>Total, Colombie-Britannique</b>
Canada:							Canada:
Fowl and chicken.....	320,265	346,664	378,516	121,614	132,579	136,231	Poule et poulet
Turkey .....	79,108	74,063	95,482	33,000	33,932	40,879	Dindon
Goose.....	3,393	3,446	3,473	1,132	1,220	1,230	Oie
Duck.....	3,925	3,645	3,515	1,291	1,276	1,240	Canard
<b>Totals, Canada .....</b>	<b>406,691</b>	<b>427,818</b>	<b>480,986</b>	<b>157,037</b>	<b>169,007</b>	<b>179,580</b>	<b>Total, Canada</b>

**TABLE 7. Income and Value, Farm Poultry Meat and Eggs, Canada, by Province, 1954-56**  
**TABLEAU 7. Revenu et valeur, viande de volaille et oeufs de ferme, Canada, par province, 1954-56**

Province	Cash Income — Revenu monétaire			Income in Kind — Revenu en nature			Total Farm Income — Revenue total des fermes	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province
	Poultry Meat — Viande de vo- laille	Eggs — Oeufs	Total	Poultry Meat — Viande de vo- laille	Eggs — Oeufs	Total			
thousand dollars — milliers de dollars									
Prince Edward Island:									Ile-du-Prince-Édouard:
1954.....	885	2,093	2,978	488	287	775	3,753	3,754	1954
1955.....	1,225	2,243	3,468	435	321	756	4,224	4,226	1955
1956.....	1,120	2,208	3,328	384	347	731	4,059	4,061	1956
Nova Scotia:									Nouvelle-Écosse:
1954.....	3,863	5,763	9,626	667	645	1,312	10,938	10,941	1954
1955.....	3,334	6,380	9,714	641	710	1,351	11,065	11,068	1955
1956.....	3,625	6,523	10,148	597	710	1,307	11,455	11,468	1956
New Brunswick:									Nouveau-Brunswick:
1954.....	4,230	3,481	7,711	568	764	1,332	9,043	9,052	1954
1955.....	2,875	3,799	6,674	523	859	1,382	8,056	8,060	1955
1956.....	3,145	3,824	6,969	501	861	1,362	8,331	8,335	1956
Quebec:									Québec:
1954.....	25,799	20,751	46,550	2,918	4,837	7,755	54,305	54,322	1954
1955.....	34,383	20,183	54,566	2,536	5,325	7,861	62,427	62,445	1955
1956.....	39,145	22,112	61,257	2,814	5,102	7,916	69,173	69,210	1956
Ontario:									Ontario:
1954.....	55,909	53,944	109,853	5,858	5,040	10,898	120,751	120,794	1954
1955.....	66,500	54,991	121,491	4,611	5,575	10,186	131,677	131,747	1955
1956.....	63,073	58,940	122,013	4,777	5,584	10,361	132,374	132,406	1956
Manitoba:									Manitoba:
1954.....	10,568	9,262	19,830	1,775	1,151	2,926	22,756	22,769	1954
1955.....	10,045	10,589	20,634	1,982	1,238	3,220	23,854	23,860	1955
1956.....	11,337	11,902	23,239	1,809	1,314	3,123	26,362	26,367	1956
Saskatchewan:									Saskatchewan:
1954.....	10,034	7,869	17,903	3,640	2,048	5,688	23,591	23,607	1954
1955.....	10,289	9,849	20,138	3,219	2,268	5,487	25,625	25,640	1955
1956.....	11,163	10,967	22,130	3,279	2,400	5,679	27,809	27,827	1956
Alberta:									Alberta:
1954.....	11,470	11,455	22,925	3,863	2,622	6,485	29,410	29,433	1954
1955.....	9,871	13,178	23,049	3,719	2,821	6,540	29,589	29,615	1955
1956.....	13,409	14,407	27,816	3,403	2,852	6,255	34,071	34,097	1956
British Columbia:									Colombie-Britannique:
1954.....	13,699	10,724	24,423	803	803	1,606	26,029	26,070	1954
1955.....	11,970	11,369	23,339	849	846	1,695	24,678	25,049	1955
1956.....	15,184	12,922	28,106	815	890	1,705	29,811	29,834	1956
Canada:									Canada:
1954.....	136,457	125,342	261,799	20,580	18,197	38,777	300,576	300,742	1954
1955.....	150,492	132,581	283,073	18,515	19,963	38,478	321,551	321,710	1955
1956.....	161,201	143,805	305,006	18,379	20,060	38,439	343,445	343,605	1956

## SPECIAL CROPS

## Fruits

## CONDITION AND FORECAST OF PRODUCTION, JUNE, 1957

The first forecast of commercial production for 1957, covering cherries, strawberries and raspberries and including also a review of crop and weather conditions, was issued by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics on July 9, 1957.

The report was prepared from information received from the Provincial Departments of Agriculture, the Canada Department of Agriculture, and the Ontario Committee on Fruit and Vegetable Statistics. The forecast was based on reports of crop conditions during the latter part of June.

## SUMMARY OF CROP AND WEATHER CONDITIONS

Strawberry plantings in some areas of Prince Edward Island suffered heavy damage from winterkilling and the crop this year was expected to be down 42 per cent from last year. Reduced plantings and dry weather conditions during the growing season in 1956 also contributed to the decrease in this year's production.

Strawberry picking started in the Annapolis Valley of Nova Scotia about June 20 and in the Masstown area of Colchester County before the end of the month. Dry weather during the month of June reduced yield prospects which were expected to be 32 per cent below last year. Raspberry canes came through the winter in good condition and, although they showed a fair growth and a good blossom, the set of fruit was expected to be light due to drought conditions. Throughout the apple growing districts of the Annapolis Valley, blossom was heavy and the set of fruit was reported to be well above average. The activity in removing apple trees was somewhat greater than usual this year and it was reported that considerable areas of orchards were not being cared for this season. Although some disease and insect damage was reported, prospects were for an output of apples at least as great as last year.

Strawberry production in New Brunswick was expected to be down 25 per cent from the 1956 crop. There was an increase in new plantings this year but these were more than offset by this season's drought conditions. Rain received during the latter part of June was expected to improve crop conditions, particularly in the later areas. Raspberry canes wintered well but more moisture was required to improve the crop outlook. A good blossom on apple trees was reported in all areas of the province and because weather conditions were very favourable for pollination, it was anticipated that a good set of fruit would result. Winter injury was becoming apparent on young and medium sized trees but the percentage affected was quite limited. The spray cover was being well maintained and insects and disease were well under control. An average or better than average crop was anticipated.

Strawberry growers in Quebec were anticipating a substantially better output than last year in spite of the fact that some early blooms were frozen. However, the dry weather which prevailed just when the crop was developing reduced crop prospects and the output was expected to be 56 per cent below last year. Although some raspberry canes were winter-killed, the remaining live wood appeared to be producing well and picking of a crop 7 per cent above last year's output was expected to commence the second week of July. Frost damage to apple trees in May cut apple crop prospects considerably. The most seriously affected variety was the McIntosh which constitutes 75 per cent of the orchards. Other varieties, such as Melba and Duchess, which bloom at a different time escaped damage fairly well. Spraying was continuing regularly and scab and insects were under control.

## CULTURES SPÉCIALES

## Fruits

## ÉTAT DE LA PRODUCTION ET PRÉVISIONS, JUIN 1957

Les premières prévisions de la production commerciale en 1957, prévisions qui portent sur les cerises, les fraises et les framboises et qui comprennent une revue de l'état des cultures et des conditions atmosphériques, ont été publiées par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique le 9 juillet 1957.

Le rapport se fondait sur des renseignements reçus des ministères provinciaux de l'Agriculture, du ministère fédéral de l'Agriculture et de la Commission ontarienne de la statistique des fruits et légumes. Les prévisions reposent sur les rapports sur l'état des cultures en la dernière partie de juin.

## RÉSUMÉ DE L'ÉTAT DES CULTURES ET DES CONDITIONS ATMOSPHERIQUES

Les plantations de fraises dans certaines régions de l'Île-Prince-Édouard ont beaucoup souffert de l'hiver et l'on s'attendait que la récolte de cette année fut de 42 p. 100 inférieure à celle de l'année dernière. Les plantations réduites et le temps sec durant la saison de végétation en 1956 ont aussi contribué à la diminution de la production de cette année.

La cueillette des fraises a commencé vers le 20 juin dans la vallée d'Annapolis, en Nouvelle-Écosse, et avant la fin du mois dans la région de Masstown, comté de Colchester. Le temps sec en juin a affaibli les perspectives de rendement, qui devait être de 32 p. 100 inférieur à celui de l'année dernière. Les tiges de framboisiers ont émergé de l'hiver en bon état, et bien que la poussie ait été convenable et la fleur belle, on s'attendait à une légère nouure à cause de la sécheresse. Dans toutes les régions pommeilles de la vallée d'Annapolis la fleur était abondante, et la nouure bien au-dessus de la moyenne, selon les rapports. On enlevait plus de pommiers que d'habitude cette année, et dans beaucoup de régions des étendues considérables de verger n'ont pas été entre termes cette année. En dépit des maladies et des dommages causés par les insectes, la production de pommes s'annonçait au moins aussi bonne que celle de l'année dernière.

La production de fraises au Nouveau-Brunswick devait être de 25 p. 100 inférieure à celle de 1956. Il y a plus de nouvelles plantations cette année, mais la sécheresse a fait plus que contre-poids. On s'attendait que la pluie de la dernière partie de juin remédierait aux conditions, surtout dans les régions plus tardives. Les tiges de framboisiers ont bien passé l'hiver, mais il fallait plus d'humidité pour améliorer les perspectives de récolte. La fleur des pommiers dans toute la province était belle, selon les rapports, et parce que le temps se prêtait admirablement à la pollination, on s'attendait à une bonne nouure. Les dégâts d'hiver aux jeunes arbres et à ceux de taille moyenne commençaient à paraître, mais le pourcentage ainsi atteint était plutôt faible. La couche de vaporisation résistait bien et on avait réussi à bien réprimer les insectes et les maladies. On s'attendait à une récolte moyenne ou un peu mieux que moyenne.

Les producteurs de fraises du Québec s'attendaient à une production passablement supérieure à celle de l'année dernière, même si certaines fleurs hâtives ont gelé. Toutefois, le temps sec au moment où les cultures se développaient a abaissé les perspectives, de sorte qu'on ne comptait plus que sur une production de 56 p. 100 inférieure à celle de l'année dernière. Bien que l'hiver ait tué certaines tiges de framboisiers, le reste du bois vivant paraissait bien produire et la cueillette d'une récolte de 7 p. 100 plus abondante que l'année dernière devait commencer la deuxième semaine de juillet. Les dommages causés aux pommiers par la gelée en mai ont affaibli sensiblement les perspectives de la récolte de pommes. La variété la plus atteinte était la McIntosh, qui constitue 75 p. 100 de tous les vergers. Les autres variétés, telles que la Melba et la Duchesse, qui fleurissent à une époque différente, ont été passablement épargnées. La vaporisation se continuait sans arrêt et la tavelure et les insectes avaient été maîtrisés.

Rainfall in Ontario was generally sufficient to promote good growth, with cool weather prevailing into June. Freezing temperatures on the mornings of May 16 and 17 were reported in fruit-growing areas of both Eastern and Western Ontario with varying degrees of blossom injury resulting. Strawberry production was expected to be down 10 per cent from last year. In Western Ontario prospects varied in different areas and weeds were reported to be troublesome. In Eastern Ontario new plantings were making excellent growth but some insect damage was reported. Early pickings reached the markets by mid-June and, with a good moisture supply, prospects were considered promising. Raspberry plantations generally were in good condition, with very little insect or disease damage reported. Sweet cherry crop prospects were severely reduced by spring frost injury and poor pollination weather. Sour cherry production was expected to be 10 per cent above last year. Crop prospects in sour cherry orchards were variable with fruit still dropping at mid-June due to poor pollination.

The set of fruit in apple orchards of Western Ontario was variable between different varieties, orchards and areas, although the bloom was generally good. Apple scab was a problem and many orchards reported the disease showing on foliage and also, to some extent, on the fruit. Insects, however, were being controlled. In Eastern Ontario all varieties except Spies carried a heavy blossom. However, poor pollination and frost injury caused a heavy drop and in orchards throughout the area frost banding and severely deformed fruit were evident. Scab infestation on foliage was a problem and poorly sprayed orchards were showing a heavy fruit infection. Insects, however, appeared to be under control in most commercially-operated orchards. The fruit was sizing well with trees making good terminal growth.

Strawberry picking was practically finished on Vancouver Island and the Lower Mainland by the last week in June. The quality of the crop was generally good and losses from rotting were light. Raspberry plantations were making rapid progress at the end of June and first pickings on the mainland were expected during the first week of July. Harvesting of Bing cherries at the southern end of the Okanagan Valley was well under way by June 24, with a few Lamberts also being picked. Farther north at Kelowna, picking was expected to be general during the first week of July. Cracking of the fruit as a result of rain was not a serious problem this season, although in some areas small sized fruit was anticipated.

#### JUNE FORECAST OF PRODUCTION

Production data according to the June forecast are shown in Table I by volume. The tonnage data in Table 2 are supplementary to those in Table 1 and were arrived at by conversion. In making the conversions the following net weights were used: 1 bushel of cherries = 50 pounds; 1 quart of strawberries or raspberries = 1.25 pounds except in British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds.

*Due to the fact that in 1956 a number of fruit crops were much smaller than usual and in 1955 much larger than usual, comparable figures are shown in the following table for the years 1954, 1955, 1956 to facilitate comparison with this season's forecasts.*

La précipitation en Ontario a été généralement suffisante pour activer la végétation avec du temps frais en juin. On a signalé dans les régions de l'est et de l'ouest de l'Ontario des températures au point de congélation les matins des 16 et 17 mai, et partant, des dégâts d'intensité variable aux fleurs. La production de fraises s'annonçait à 10 p. 100 inférieure à celle de l'année dernière. Dans l'ouest de l'Ontario les perspectives variaient de région en région et on signalait des ennuis causés par les mauvaises herbes. Dans l'est de l'Ontario les nouvelles plantations poussaient à merveille, mais on signalait des dommages par les insectes. Les premières cueillettes étaient sur le marché à la mi-juin, et avec de bonnes réserves d'humidité on jugeait les perspectives prometteuses. Les plantations de framboises étaient en bon état, en général, et on ne signalait que très peu de dommages par les insectes et les maladies. Les perspectives de récolte quant à la cerise douce ont été grandement affaiblies par les dégâts causés par les gelées du printemps et par la piétre température à pollination. La production de cerises sûres devait être de 10 p. 100 supérieure à celle de l'année dernière. Les perspectives de récolte dans les vergers de cerises sûres variaient, le fruit se détachant encore à la mi-juin à cause de la piétre pollination.

La nouure dans les vergers de pommes de l'ouest de l'Ontario variait selon les variétés, les vergers et les régions, bien que la fleur fut généralement belle. La tavelure de la pomme constituait un problème et beaucoup de vergers signalaient sa présence sur le feuillage et, dans une certaine mesure, sur le fruit. On réussissait, toutefois, à réprimer les insectes. Dans l'est de l'Ontario toutes les variétés, sauf la Spy, étaient abondamment fleuries. Cependant, la pauvre pollination et les dégâts par la gelée ont été la cause d'un lourd flétrissement, et dans tous les vergers de la région on pouvait voir les dommages causés par la gelée et des fruits très déformés. L'infestation du feuillage par la tavelure constituait un problème, et le fruit dans les vergers mal vaporisés était gravement atteint. Les insectes, toutefois, paraissaient avoir été réprimés dans la plupart des vergers exploités pour des fins industrielles. Le fruit se développait bien et les arbres avaient une bonneousse terminale.

La cueillette des fraises était pratiquement terminée sur l'île de Vancouver et dans les régions basses de la terre ferme la dernière semaine de juin. La récolte était bonne en général et les pertes par la pourriture étaient légères. Les plantations de framboises faisaient des progrès rapides à la fin de juin et on devait commencer à cueillir les fruits durant la première semaine de juillet sur la terre ferme. La récolte des cerises Bing dans l'extrême Sud de la vallée d'Okanagan allait bon train le 24 juin, et l'on cueillait aussi quelques cerises Lambert. Plus au nord, à Kelowna, la cueillette devait être générale durant la première semaine de juillet. Le fractionnement du fruit causé par la pluie n'a pas été un problème sérieux durant la présente saison, bien que dans certaines régions on s'attendait que le fruit fut petit.

#### PRÉVISIONS DE LA PRODUCTION, JUIN

On trouvera au tableau 1 les prévisions de juin selon le volume. Les données en tonnes au tableau 2 sont un complément de celles du tableau 1 et ont été calculées par conversion au moyen des poids nets suivants: 1 boisseau de cerises = 50 livres; une pinte de fraises ou de framboises = 1.25 livre, sauf en Colombie-Britannique où une pinte vaut 1.5 livre.

*Vu qu'un certain nombre de récoltes ont été beaucoup moins abondantes que d'habitude en 1956 et beaucoup plus abondantes que d'habitude en 1955, le tableau suivant fait la comparaison entre les chiffres de 1954, 1955 et 1956, afin de faciliter la comparaison avec les prévisions de la saison en cours.*

TABLE 1. June Forecast of the Commercial Production of Cherries, Strawberries and Raspberries in Canada, by Province, 1957, as compared with Revised Estimates for 1954, 1955 and 1956<sup>1</sup>

TABLEAU 1. Prévisions de juin de la production commerciale de cerises, de fraises et de framboises au Canada, par province, 1957, en comparaison des estimations rectifiées de 1954, 1955 et 1956<sup>1</sup>

Province and Fruit	1954	1955	1956	1957 <sup>2</sup>	Province et fruit
In thousands — En milliers					
<b>Canada:</b>					<b>Canada:</b>
Cherries, sweet .....	bu.	174	221	96	boiss.
" .....	"	426	542	292	"
Strawberries .....	qt.	27,971	22,674	19,111	ptes
Raspberries .....	"	12,839	12,099	6,654	"
<b>Prince Edward Island:</b>					<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>
Strawberries .....	qt.	780	890	1,550	Fraises
<b>Nova Scotia:</b>					<b>Nouvelle-Écosse:</b>
Strawberries .....	qt.	715	825	950	Fraises
Raspberries .....	"	37	40	40	Framboises
<b>New Brunswick:</b>					<b>Nouveau-Brunswick:</b>
Strawberries .....	qt.	775	850	1,200	Fraises
Raspberries .....	"	50	45	50	Framboises
<b>Quebec:</b>					<b>Québec:</b>
Strawberries .....	qt.	8,500	5,000	6,250	Fraises
Raspberries .....	"	350	300	350	Framboises
<b>Ontario:</b>					<b>Ontario:</b>
Cherries, sweet .....	bu.	84	105	38	Cerises, douces
" .....	"	426	542	292	Cerises, sures
Strawberries .....	qt.	7,992	7,578	7,524	Fraises
Raspberries .....	"	3,170	2,566	2,721	Framboises
<b>British Columbia:</b>					<b>Colombie-Britannique:</b>
Cherries, sweet .....	bu.	90	116	58	Cerises, douces
Strawberries .....	qt.	9,209	7,531	1,637	Fraises
Raspberries .....	"	9,232	9,148	3,493	Framboises

1. Figures contain all revisions up to June 30, 1957.

2. Forecasts based on reports of crop conditions during the latter part of June.

1. Les chiffres comprennent toutes rectifications jusqu'au 30 juin 1957.

2. Les prévisions sont fondées sur les rapports de l'état des cultures durant la dernière partie de juin.

TABLE 2. Net Weight of the Commercial Production of Cherries, Strawberries and Raspberries, Canada, by Province, 1954 to 1957

TABLEAU 2. Poids net de la production commerciale de cerises, de fraises et de framboises au Canada, par province, 1954 à 1957

Province and Fruit	1954	1955	1956	1957	Province et fruit
tons — tonnes					
<b>Canada:</b>					<b>Canada:</b>
Cherries, sweet .....	4,350	5,525	2,400	3,775	Cerises, douces
Cherries, sour .....	10,650	13,550	7,300	8,025	Cerises, sures
Strawberries .....	18,633	15,112	12,149	10,297	Fraises
Raspberries .....	9,178	8,706	4,596	7,826	Framboises
<b>Prince Edward Island:</b>					<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>
Strawberries .....	488	556	969	562	Fraises
<b>Nova Scotia:</b>					<b>Nouvelle-Écosse:</b>
Strawberries .....	447	516	594	406	Fraises
Raspberries .....	23	25	25	19	Framboises
<b>New Brunswick:</b>					<b>Nouveau-Brunswick:</b>
Strawberries .....	484	531	750	562	Fraises
Raspberries .....	31	28	31	28	Framboises
<b>Quebec:</b>					<b>Québec:</b>
Strawberries .....	5,312	3,125	3,906	1,719	Fraises
Raspberries .....	219	188	219	234	Framboises
<b>Ontario:</b>					<b>Ontario:</b>
Cherries, sweet .....	2,100	2,625	950	1,650	Cerises, douces
Cherries, sour .....	10,650	13,550	7,300	8,025	Cerises, sures
Strawberries .....	4,995	4,736	4,702	4,234	Fraises
Raspberries .....	1,981	1,604	1,701	1,743	Framboises
<b>British Columbia:</b>					<b>Colombie-Britannique:</b>
Cherries, sweet .....	2,250	2,900	1,450	2,125	Cerises, douces
Strawberries .....	6,907	5,648	1,228	2,814	Fraises
Raspberries .....	6,924	6,861	2,620	5,802	Framboises

## Vegetables

## Légumes

**Intercensal Revisions.** Revisions in the estimates of planted acreages, yields per acre and production of commercial vegetables grown in Canada for the period 1940-51 have recently been completed. It was necessary to revise estimates for many of the individual crops in order to have the series conform to the acreages published in the 1951 Census for certain provinces. The Canada totals only are shown in Table I with figures covering the entire period 1940-56. Data for individual provinces are being processed and should be available in the form of a Reference Paper in the near future.

**Rectifications intercensales.** — On a terminé dernièrement les rectifications visant les estimations des superficies ensemencées, le rendement à l'acre et la production de légumes commerciaux cultivés au Canada durant la période écoulée entre 1940 et 1951. Il a fallu revoir les estimations afférentes à beaucoup de récoltes distinctes afin que la série puisse être conforme aux superficies de certaines provinces figurant au Recensement de 1951. Seuls les chiffres pour le Canada entier figurent au Tableau 1, et s'appliquent à toute la période éculée entre 1940 et 1956. On est à dépouiller les chiffres de chaque province, et ils devraient paraître prochainement sous forme de Document de référence.

TABLE 1. Revised Estimates of Acreage, Yield and Production of Commercial Vegetables in Canada, 1940-51 with Preliminary Estimates, 1952-56

TABLEAU 1. Estimations rectifiées de la superficie, du rendement et de la production de légumes pour fins commerciales au Canada, 1940-1951, et estimations provisoires, 1952-1956

Year — Année	Planted Acreage	Average Yield per acre	Production	Planted Acreage	Average Yield per acre	Production
	Superficie ensemencée	Rendement moyen par acre	Production	Superficie ensemencée	Rendement moyen par acre	Production
	acres	lb. — liv.	000 lb. — liv.	acres	lb. — liv.	000 lb. — liv.
Asparagus <sup>1</sup> — Asperges <sup>1</sup>						
1940	2,930	1,900	5,647	5,530	3,000	16,751
1941	2,990	2,000	6,056	5,980	3,500	20,786
1942	3,080	2,000	6,306	9,320	2,800	26,069
1943	3,030	2,300	6,844	8,740	2,400	20,839
1944	3,040	2,400	7,286	9,620	3,500	33,548
1945	2,910	2,200	6,394	9,880	2,900	28,948
1946	2,700	1,700	4,636	8,640	4,400	38,322
1947	2,480	2,000	4,912	13,010	2,800	36,728
1948	2,330	2,200	5,202	9,880	3,000	30,034
1949	2,300	2,300	5,310	6,420	3,300	21,406
1950	2,400	2,200	5,275	7,850	4,200	33,323
1951	2,500	2,300	5,785	8,850	4,900	43,127
1952	2,680	2,200	5,900	8,520	5,200	44,509
1953	3,110	2,100	6,671	8,870	5,800	51,578
1954	3,530	1,800	6,206	8,920	4,400	39,413
1955	3,680	2,000	7,228	9,580	3,600	34,810
1956	3,770	1,900	7,187	9,180	4,200	38,485
Beets <sup>3</sup> — Betteraves <sup>3</sup>						
1940	1,950	11,800	22,952	6,180	18,000	111,135
1941	2,020	4	4	6,320	4	4
1942	2,780	4	4	7,810	4	4
1943	2,450	11,200	27,347	7,810	19,000	148,704
1944	2,850	13,600	38,664	7,350	19,200	141,054
1945	2,750	11,000	30,371	9,470	18,200	172,302
1946	2,800	14,600	40,914	8,020	19,200	154,139
1947	2,900	13,300	38,517	7,710	14,600	112,584
1948	2,810	14,900	41,797	7,680	20,300	155,865
1949	2,760	14,800	40,899	6,850	16,600	113,911
1950	3,130	18,400	57,605	7,210	19,300	139,003
1951	2,970	16,600	49,378	6,750	16,500	111,419
1952	2,960	16,100	47,534	6,510	17,400	112,951
1953	3,220	16,500	53,118	6,390	16,800	107,069
1954	3,400	14,700	49,966	6,200	17,300	107,512
1955	3,570	13,600	48,442	6,570	14,900	97,757
1956	3,770	14,400	54,282	6,930	17,900	123,707
Carrots <sup>5</sup> — Carottes <sup>5</sup>						
1940	5,440	13,600	73,941	1,880	13,000	24,405
1941	5,272	4	4	1,840	4	4
1942	6,810	4	4	2,090	4	4
1943	7,010	16,300	114,138	2,070	12,300	25,470
1944	7,010	17,000	119,189	2,410	11,300	27,279
1945	7,680	16,200	124,357	2,580	11,900	30,675
1946	7,690	16,500	126,718	2,710	10,700	29,036
1947	8,290	15,200	126,409	2,610	9,100	23,672
1948	8,310	18,000	149,191	2,700	12,900	34,920
1949	7,950	15,300	122,006	2,810	12,200	34,271
1950	9,320	19,200	179,165	2,540	12,000	30,552
1951	7,520	17,700	133,162	2,470	10,000	24,621
1952	7,400	17,600	130,040	2,370	9,800	23,157
1953	6,870	21,300	146,153	2,630	11,800	31,085
1954	8,000	17,100	136,747	2,440	10,400	25,498
1955	8,560	17,800	152,578	2,420	10,000	24,157
1956	8,720	19,000	166,116	2,590	9,400	24,311
Cauliflower <sup>6</sup> — Choux-fleurs <sup>6</sup>						

TABLE 1. Revised Estimates of Acreage, Yield and Production of Commercial Vegetables in Canada, 1940-51 with Preliminary Estimates, 1952-56 - Continued

TABLEAU 1. Estimations rectifiées de la superficie, du rendement et de la production de légumes pour fins commerciales au Canada, 1940-1951, et estimations provisoires, 1952-1956 - suite

Year - Année	Planted Acreage Superficie ensemencée	Average Yield per acre Rendement moyen par acre	Production Production	Planted Acreage Superficie ensemencée	Average Yield per acre Rendement moyen par acre	Production Production
1940 .....	1,990	23,000	45,831	37,620	2,400	90,702
1941 .....	2,010	4	4	39,790	4	4
1942 .....	2,260	4	4	49,710	4	4
1943 .....	2,030	27,100	54,990	47,100	2,500	119,781
1944 .....	2,280	27,600	62,859	51,990	3,300	173,378
1945 .....	2,180	24,200	52,695	54,050	2,900	156,557
1946 .....	1,940	23,100	44,891	47,530	3,700	174,783
1947 .....	2,050	22,900	46,956	51,670	2,700	138,362
1948 .....	2,240	23,500	52,649	59,430	3,600	214,172
1949 .....	2,420	27,600	66,792	73,440	4,400	326,402
1950 .....	2,230	22,600	50,451	36,950	5,800	213,108
1951 .....	2,070	24,300	50,226	51,310	4,100	209,307
1952 .....	2,270	22,700	51,628	53,740	4,800	256,709
1953 .....	2,260	23,800	53,750	38,700	5,000	193,894
1954 .....	2,600	21,200	55,141	39,380	5,400	211,608
1955 .....	2,450	22,800	55,785	44,620	5,700	252,820
1956 .....	2,430	18,500	45,036	44,390	4,900	216,074
Lettuce <sup>6</sup> - Laitue <sup>6</sup>				Onions <sup>9</sup> - Oignons <sup>9</sup>		
1940 .....	2,450	14,200	34,826	6,180	14,400	89,197
1941 .....	2,520	4	4	6,020	4	4
1942 .....	3,100	4	4	7,270	4	4
1943 .....	2,540	14,300	36,390	5,770	15,300	88,052
1944 .....	2,970	12,800	37,913	7,560	17,500	131,977
1945 .....	3,080	13,400	41,129	7,030	17,100	120,512
1946 .....	2,920	14,400	42,002	6,950	18,700	129,915
1947 .....	3,280	13,500	44,342	7,830	16,700	130,624
1948 .....	4,060	12,200	49,527	7,400	20,700	153,366
1949 .....	4,260	14,600	62,120	7,440	17,200	127,708
1950 .....	4,720	11,700	55,182	7,670	19,900	152,998
1951 .....	4,510	15,100	68,152	7,040	15,900	111,747
1952 .....	5,020	12,800	64,304	5,880	20,100	118,361
1953 .....	4,660	12,000	56,186	6,700	20,500	137,576
1954 .....	5,750	13,400	76,844	6,210	17,800	110,305
1955 .....	5,010	10,900	54,535	6,040	19,500	117,904
1956 .....	4,840	10,000	48,565	5,870	17,000	99,701
Peas <sup>10</sup> - Pois <sup>10</sup>				Spinach <sup>11</sup> - Épinards <sup>11</sup>		
1940 .....	34,350	1,600	56,517	1,380	11,200	15,509
1941 .....	36,550	1,400	52,931	1,420	4	4
1942 .....	41,320	1,900	79,175	1,530	4	4
1943 .....	35,670	1,300	45,887	1,420	7,800	11,064
1944 .....	41,910	2,100	88,327	1,230	9,300	11,491
1945 .....	41,720	1,800	75,741	1,360	8,900	12,059
1946 .....	46,910	2,100	98,975	1,440	10,900	15,736
1947 .....	47,460	1,500	72,652	1,340	11,800	15,769
1948 .....	50,930	2,000	102,119	1,410	8,800	12,440
1949 .....	33,930	1,700	57,581	1,460	8,600	12,566
1950 .....	37,230	1,900	71,624	1,420	10,600	15,093
1951 .....	44,320	2,400	104,719	1,450	10,300	14,950
1952 .....	41,100	2,200	89,563	1,480	8,800	12,787

TABLE 1. Revised Estimates of Acreage, Yield and Production of Commercial Vegetables in Canada, 1940-51 with Preliminary Estimates, 1952-56 — Concluded

TABLEAU 1. Estimations rectifiées de la superficie, du rendement et de la production de légumes pour fins commerciales au Canada, 1940-1951, et estimations provisoires, 1952-1956 — fin

Year — Année	Planted Acreage	Average Yield per acre	Production	Planted Acreage	Average Yield per acre	Production
	— Superficie ensemencée	— Rendement moyen par acre	— Production	— Superficie ensemencée	— Rendement moyen par acre	— Production
	acres	lb. — liv.	000 lb. — liv.	acres	lb. — liv.	000 lb. — liv.
	Peas <sup>10</sup> — Pois <sup>10</sup> — concluded			Spinach <sup>11</sup> — Épinards <sup>11</sup> — concluded		
1953 .....	40,020	2,400	95,256	1,360	9,300	12,661
1954 .....	47,590	1,800	87,990	1,430	9,000	12,895
1955 .....	59,160	2,000	116,985	1,230	10,900	13,347
1956 .....	54,280	1,900	101,945	1,130	11,600	13,056
Tomatoes <sup>12</sup> — Tomates <sup>12</sup>						
1940 .....	40,760		11,500		469,832	
1941 .....	43,610		4		4	
1942 .....	42,640		4		4	
1943 .....	38,960		11,200		436,505	
1944 .....	52,420		14,600		767,062	
1945 .....	48,830		10,300		504,427	
1946 .....	57,340		14,100		807,506	
1947 .....	64,480		8,700		559,373	
1948 .....	70,160		14,000		984,284	
1949 .....	53,760		10,000		536,253	
1950 .....	40,830		12,000		489,031	
1951 .....	53,550		13,400		718,131	
1952 .....	52,550		15,500		813,313	
1953 .....	41,260		15,800		653,516	
1954 .....	39,010		14,600		569,728	
1955 .....	45,590		15,300		698,385	
1956 .....	49,740		12,000		594,629	

1. Ontario and British Columbia 1940-51; Quebec, Ontario, Manitoba and British Columbia 1952-56.
2. All provinces 1940-51; all provinces except Prince Edward Island and Saskatchewan 1952-53; all provinces except Saskatchewan 1954-56. For processing only: 1952-53 Manitoba; 1954 Ontario, Manitoba and Alberta; 1955-56 Quebec, Ontario, Manitoba and Alberta.
3. Quebec, Ontario and British Columbia 1940-51; all provinces except Prince Edward Island, Saskatchewan and Alberta 1952-56.
4. Not available.
5. All provinces 1940-51; all provinces except Prince Edward Island and Saskatchewan 1952-56.
6. All except Maritime provinces 1940-51; all except Maritime provinces, Saskatchewan and Alberta 1952-56.
7. Quebec, Ontario and British Columbia 1940-56.
8. All provinces 1940-51; all provinces except Prince Edward Island 1952-56. For processing only: 1952-56 Manitoba; 1954 Ontario; 1955-56 Quebec.
9. All except Maritime provinces 1940-51; all except Maritime provinces and Saskatchewan 1952-56.
10. All provinces 1940-51; all provinces except Prince Edward Island and Saskatchewan 1952-54; all provinces except Saskatchewan 1955-56. For processing only: 1952-56 Manitoba; 1953-56 Ontario; 1954-56 Alberta; 1955-56 Quebec and Maritime Provinces.
11. Quebec, Ontario and British Columbia 1941-56.
12. All except Prairie Provinces 1940-51; all except Prince Edward Island and Alberta 1952-56.

#### Forage and Vegetable Seeds

The following tables contain the final estimate of production of forage, vegetable and field-root seed crops in Canada for 1955 and 1956. The data were compiled from information supplied by the Plant Products Division of the Department of Agriculture.

#### Graines de légumes et de plantes fourragères

Les tableaux suivants renferment les estimations définitives de la production canadienne des cultures de graines de légumes, de plantes fourragères et de plantes-racines en 1955 et 1956. Les données sont calculées d'après les renseignements fournis par la Division des produits végétaux du ministère de l'Agriculture.

TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Province, 1955 and 1956  
 TABLEAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada,  
 par province, 1955 et 1956

Province and Seed Crop	Production		Values - Valeurs		Province et graine	
	1955	1956	1955	1956		
		thousand pounds		thousand dollars		
		milliers de livres		milliers de dollars		
<b>Canada:</b>					<b>Canada:</b>	
Alfalfa .....	3,957	1,295	660	417	Luzerne	
Alsike clover .....	7,575	4,245	1,058	1,258	Trèfle d'alsike	
Red clover .....	9,155	4,065	1,981	1,407	Trèfle rouge	
Sweet clover .....	15,840	19,775	905	1,366	Trèfle d'odeur	
Timothy .....	22,040	12,765	1,774	1,903	Mil	
Brome grass .....	9,370	6,210	895	1,809	Brome inerme	
Crested wheat grass .....	1,120	710	201	226	Agropyre à crête	
Western rye grass .....	66	30	1	5	Raygrass de l'Ouest	
Kentucky blue grass .....	667	503	233	255	Pâturen des prés	
Canada blue grass .....	70	100	42	50	Pâturen bleu du Canada	
Creeping red fescue .....	9,245	5,320	1,184	1,776	Fétuque rouge	
Meadow fescue .....	678	2,153	41	235	Fétuque des prés	
Red top .....	34	21	1	1	Agrostide blanche	
Millet .....	225	100	1	1	Millet	
<b>Maritime Provinces<sup>2</sup>:</b>					<b>Provinces Maritimes<sup>2</sup>:</b>	
Red clover .....	100	20	27	8	Trèfle rouge	
Timothy .....	1,000	1,250	70	162	Mil	
<b>Quebec:</b>					<b>Québec:</b>	
Red clover .....	600	315	162	126	Trèfle rouge	
Timothy .....	7,000	3,000	595	480	Mil	
<b>Ontario:</b>					<b>Ontario:</b>	
Alfalfa .....	915	125	183	45	Luzerne	
Alsike clover .....	80	25	10	8	Trèfle d'alsike	
Red clover .....	3,000	1,000	810	370	Trèfle rouge	
Sweet clover .....	640	975	45	93	Trèfle d'odeur	
Timothy .....	13,100	8,000	1,048	1,200	Mil	
Canada blue grass .....	70	100	42	50	Pâturen bleu du Canada	
Meadow fescue .....	6	—	3	—	Fétuque des prés	
Millet .....	7	—	1	—	Millet	
<b>Manitoba:</b>					<b>Manitoba:</b>	
Alfalfa .....	1,375	250	206	88	Luzerne	
Alsike clover .....	105	100	13	27	Trèfle d'alsike	
Red clover .....	335	250	50	78	Trèfle rouge	
Sweet clover .....	6,350	8,000	349	560	Trèfle d'odeur	
Timothy .....	220	175	11	23	Mil	
Brome grass .....	120	250	11	75	Brome inerme	
Crested wheat grass .....	20	10	3	4	Agropyre à crête	
Western rye grass .....	6	5	1	1	Raygrass de l'Ouest	
Kentucky blue grass .....	647	450	226	189	Pâturen des prés	
Creeping red fescue .....	40	20	5	6	Fétuque rouge	
Meadow fescue .....	672	2,000	40	220	Fétuque des prés	
Millet .....	218	100	1	1	Millet	
<b>Saskatchewan:</b>					<b>Saskatchewan:</b>	
Alfalfa .....	500	200	85	56	Luzerne	
Alsike clover .....	—	70	—	19	Trèfle d'alsike	
Red clover .....	590	850	106	255	Trèfle rouge	
Sweet clover .....	4,000	4,000	220	240	Trèfle d'odeur	
Timothy .....	—	100	—	13	Mil	
Brome grass .....	4,200	1,800	378	486	Brome inerme	
Crested wheat grass .....	1,000	600	180	192	Agropyre à crête	
Western rye grass .....	60	—	1	—	Raygrass de l'Ouest	
Kentucky blue grass .....	20	10	7	12	Pâturen des prés	
Meadow fescue .....	—	100	—	10	Fétuque des prés	

**TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Province, 1955 and 1956 – Concluded**  
**TABLEAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada,**  
**par province, 1955 et 1956 – fin**

Province and Seed Crop	Production		Values – Valeurs		Province et graine
	1955	1956	1955	1956	
thousand pounds		thousand dollars			
<b>Alberta:</b>					<b>Alberta:</b>
Alfalfa .....	1,100	625	176	200	Luzerne
Alsike clover .....	7,000	3,500	980	1,050	Trèfle d'alsike
Red clover .....	4,000	1,200	720	420	Trèfle rouge
Sweet clover .....	4,250	6,500	255	455	Trèfle d'odeur
Timothy .....	500	200	35	20	Mil
Brome grass .....	5,000	4,000	500	1,200	Brome inerme
Crested wheat grass .....	100	100	18	30	Agropyre à crête
Western rye grass .....	—	25	—	4	Raygrass de l'Ouest
Kentucky blue grass .....	—	32	—	40	Pâturin des prés
Creeping red fescue .....	8,500	4,500	1,105	1,530	Fétuque rouge
Meadow fescue .....	—	3	—	3	Fétuque des prés
<b>British Columbia:</b>					<b>Colombie-Britannique:</b>
Alfalfa .....	67	95	10	28	Luzerne
Alsike clover .....	390	550	55	154	Trèfle d'alsike
Red clover .....	530	430	106	150	Trèfle rouge
Sweet clover .....	600	300	36	18	Trèfle d'odeur
Timothy .....	220	40	15	5	Mil
Brome grass .....	50	160	6	48	Brome inerme
Kentucky blue grass .....	—	11	—	14	Pâturin des prés
Creeping red fescue .....	705	800	74	240	Fétuque rouge
Meadow fescue .....	—	50	—	5	Fétuque des prés
Red top .....	34	21	1	1	Agrostide blanche

1. Not available.

2. Excluding Newfoundland for which data are not available.  
3. Less than \$500.

1. Non disponibles.

2. Non compris Terre-Neuve pour laquelle des données ne sont pas encore disponibles.  
3. Moins de \$500.**TABLE 2. Final Estimate of Production and Value of Vegetable and Field-Root Seed Crops in Canada, 1955 and 1956****TABLEAU 2. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures des graines de légumes**  
**et de plantes-racines au Canada, 1955 et 1956**

Seed Crop	Production		Values – Valeurs		Graine
	1955	1956	1955	1956	
pounds – livres		dollars			
<b>Vegetable:</b>					<b>Légumes:</b>
Asparagus .....	7,000	7,975	3,500	15,950	Asperge
Bean .....	410,000	550,000	49,750	60,500	Haricot
Beet .....	4,421	3,285	1,258	920	Betterave
Cabbage .....	115	—	80	—	Chou
Carrot .....	28,000	6,930	14,000	4,504	Carotte
Cauliflower .....	800	—	4,400	—	Chou-fleur
Corn .....	129,600	228,000	15,704	36,510	Mais
Cucumber .....	—	125	—	375	Concombre
Leek .....	400	—	400	—	Poireau
Lettuce .....	6,300	14,165	2,835	7,791	Laitue
Onion .....	9,900	17,235	11,900	23,882	Oignon
Parsnip .....	6,000	—	1,020	—	Panaïs
Pea .....	13,428,000	13,225,000	798,560	784,860	Pois
Pepper .....	28	75	98	619	Piment
Pumpkin .....	137	435	82	239	Citrouille
Radish .....	23,350	9,110	5,838	2,278	Radis
Spinach .....	2,570	—	386	—	Épinard
Squash <sup>1</sup> .....	978	240	636	168	Courge <sup>1</sup>
Tomato .....	1,742	1,988	6,968	13,380	Tomate
<b>Field-Root:</b>					<b>Plantes-racines:</b>
Mangel .....	12,150	2,000	1,944	1,500	Betterave fourragère
Sugar beet .....	494,000	2	54,340	—	Betterave à sucre
Swede .....	19,200	4,055	6,375	3,203	Chou de Siam

1. Includes marrow.

2. Quantity negligible.

1. Renferme courge à la moelle.

2. Quantité négligeable.

## Tobacco

Tobacco is grown commercially in Canada in only three provinces—Ontario, Quebec, and British Columbia. Ontario has the largest acreage and the principal type is flue-cured (cigarette tobacco), with small areas of burley and dark and also in some years very small acreages of cigar tobacco. The types grown in Quebec are flue-cured, cigar and pipe, with flue-cured and cigar the principal crops. All of the Canadian burley and dark tobaccos are grown in Ontario and all the pipe tobaccos in Quebec. Flue-cured is the only type grown in British Columbia and the acreage is small.

The estimated production of leaf tobacco (green weight) in Canada in the crop year ending September 30, 1956 amounted to 170,278,000 pounds, approximately 35 million pounds more than that which was harvested in 1955. Canadian growers received \$76,012,000 for this 1956 production, \$19,000,000 more than the previous year. The producers within the Province of Ontario grossed \$72,604,000 compared to \$53,531,000 in 1955.

In 1956 the Flue-cured Tobacco Marketing Board agreed to return to 91 per cent of the full base acreage following the reduced harvested crop in 1955. This factor, plus more than average growing and harvesting conditions in the Ontario flue-cured crop, produced higher proportion of marketable tobacco than anticipated. Loss of tobacco from weather and disease was not great in 1956. The yields from acreage of Ontario flue-cured tobacco increased from 1,249 pounds in 1955 to 1,370 pounds per acre in 1956.

The acreages of Burley tobacco increased from 4,033 acres in 1955 to 4,496 acres in 1956. However, yields per acre decreased from 1,737 pounds to 1,563 pounds per acre, respectively. The overall yield per acre of green-weight leaf tobacco increased to 1,333 pounds in 1956 compared to the 1955 yield of 1,227 pounds per acre.

## Tabac

Trois provinces seulement, l'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique, cultivent le tabac sur une base commerciale. L'Ontario a la plus forte production, dont la principale variété est le tabac jaune (à cigarette), avec de plus faibles superficies en tabac burley et foncé. Certaines années, cette province produit de très faibles quantités de tabac à cigare. Les principales variétés cultivées dans le Québec sont le tabac jaune, le tabac à cigare et le tabac à pipe, les deux premières formant encore la majeure partie de la récolte. Tous les tabacs burley et noirs sont cultivés en Ontario et tous les tabacs à pipe, dans le Québec. La Colombie-Britannique ne cultive que le tabac jaune et n'y consacre qu'une petite superficie.

La production estimative du tabac en feuille (poids vert) au Canada durant la campagne agricole terminée le 30 septembre 1956 est de 170,278,000 livres, soit environ 35 millions de livres de plus qu'en 1955. Les producteurs canadiens ont touché \$76,012,000, soit \$19,000,000 de plus que l'année précédente. Ceux de la province d'Ontario ont touché un montant brut de \$72,604,000, contre \$53,531,000 en 1955.

En 1956 la Flue-cured Tobacco Marketing Board (Association de commercialisation du tabac jaune de l'Ontario) a consenti à remettre à 91 p. 100 la superficie fondamentale globale, par suite de la récolte réduite de 1955. Ce facteur, en plus des conditions de végétation et de récolte supérieures à la moyenne du tabac jaune de l'Ontario, a permis de produire une quantité de tabac commercial plus grande que ce que l'on avait prévu. Les pertes par le mauvais temps et la maladie n'ont pas été considérables en 1956. Le rendement de la superficie de tabac jaune de l'Ontario a augmenté de 1,249 livres à l'acre en 1955, à 1,370 livres en 1956.

Les superficies de tabac burley ont augmenté de 4,033 acres en 1955 à 4,496 en 1956. Toutefois, le rendement à l'acre a diminué, respectivement, de 1,737 livres à l'acre à 1,563. Le rendement d'ensemble, à l'acre, du tabac vert en feuilles a atteint 1,333 livres en 1956, contre 1,227 livres en 1955.

TABLE 1. Acreages, Production and Values of the Commercial Crop of Leaf Tobacco in Canada, 1947-56  
TABLEAU 1. Superficie, production et valeur de la récolte commerciale de tabac en feuilles au Canada, 1947-56

Year Année	Harvested Area Superficie	Yield per Acre Rendement à l'acre	Total Production <sup>1</sup> Production globale <sup>1</sup>	Farm Price per Pound <sup>2</sup> Prix fermier la livre <sup>2</sup>	Total Farm Value Valeur fermière globale
					\$'000
1947 .....	125,287	852	106,668	35.1	37,460
1948 .....	110,590	1,145	126,629	39.7	50,272
1949 .....	109,053	1,282	139,620	39.7	55,453
1950 .....	101,839	1,181	120,298	42.6	51,292
1951 .....	118,970	1,293	153,792	43.1	66,213
1952 .....	91,639	1,525	139,719	40.7	56,797
1953 .....	101,088	1,377	139,190	42.8	59,617
1954 .....	131,755	1,402	184,763	42.1	77,788
1955 .....	109,909	1,227	134,840	42.8	57,685
1956 .....	127,722	1,333	170,278	44.6	78,012

1. Estimated green weight.

2. Additional payments for grading and tying were made to growers as follows: 1947, 1½ cents for Ontario flue-cured, burley and dark; 1948 to 1956, 2 cents for Ontario flue-cured, burley and dark and British Columbia flue-cured, or, from 1952 to 1956, 1 cent for grading only if tobacco was not tied.

1. Poids estimatif du tabac vert.

2. Des versements supplémentaires pour le tabac classé et attaché ont été faits aux producteurs selon les taux suivants: 1947, 1½ cent pour le tabac jaune, burley et noir de l'Ontario; 1948 à 1956, 2 cents pour le tabac jaune, burley et noir de l'Ontario et pour le tabac jaune de la Colombie-Britannique, ou, de 1952 à 1956, 1 cent seulement si le tabac n'était pas attaché.

TABLE 2. Final Estimate of Acreages, Production and Values of Tobacco in Canada, by Province and Type, 1955 and 1956

## TABLEAU 2. Estimation définitive de la superficie, de la production et de la valeur du tabac au Canada, par province et variété, 1955 et 1956

Note. Information in this table was supplied by the Industry and Merchandising Division of the Bureau in co-operation with the Tobacco Division of the Central Experimental Farm.

Nota. Les renseignements du présent tableau ont été fournis par la division de l'industrie et du commerce du Bureau de la Statistique avec la collaboration de la division du tabac de la Ferme expérimentale centrale.

Province, Type and Year	Area — Superficie	Yield per Acre — Rendement à l'acre	Total Production <sup>1</sup> — Production totale <sup>1</sup>	Farm Price per Pound <sup>2</sup> — Prix fermier la livre <sup>2</sup>	Total Farm Value — Valeur fermière totale	Province, variété et année
	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000	
<b>Canada:</b>						<b>Canada:</b>
All Types:						Toutes variétés:
1955 .....	109,909	1,227	134,840	42.78	57,685	1955
1956 .....	127,722	1,333	170,278	44.64	76,012	1956
Flue-cured:						Jaune:
1955 .....	98,311	1,202	118,206	45.29	53,535	1955
1956 .....	117,614	1,330	157,480	46.11	72,611	1956
Burley:						Burley:
1955 .....	4,033	1,737	7,005	30.11	2,109	1955
1956 .....	4,496	1,563	7,028	31.44	2,210	1956
Dark:						Noir:
1955 .....	1,016	1,747	1,774	22.10	392	1955
1956 .....	460	1,520	699	25.27	177	1956
Cigar:						A cigare:
1955 .....	4,570	1,279	5,846	20.49	1,199	1955
1956 .....	3,235	1,050	3,397	19.90	676	1956
Pipe:						A pipe:
1955 .....	1,979	1,016	2,009	22.43	450	1955
1956 .....	1,917	873	1,672	20.21	338	1956
<b>Quebec:</b>						<b>Québec:</b>
All Types:						Toutes variétés:
1955 .....	12,987	1,060	13,766	29.91	4,117	1955
1956 .....	11,291	955	10,783	31.23	3,368	1956
Flue-cured:						Jaune:
1955 .....	6,438	918	5,911	41.76	2,468	1955
1956 .....	6,139	930	5,712	41.20	2,354	1956
Cigar:						A cigare:
1955 .....	4,570	1,279	5,846	20.49	1,199	1955
1956 .....	3,235	1,050	3,397	19.90	676	1956
Large pipe:						A pipe, gros:
1955 .....	762	1,231	937	17.82	167	1955
1956 .....	600	1,230	738	17.46	129	1956
Medium pipe:						A pipe, moyen:
1955 .....	875	953	834	24.26	202	1955
1956 .....	599	900	539	21.83	118	1956
Small pipe:						A pipe, petit:
1955 .....	342	699	238	34.19	81	1955
1956 .....	718	550	395	23.12	91	1956
<b>Ontario:</b>						<b>Ontario:</b>
All Types:						Toutes variétés:
1955 .....	96,833	1,249	120,981	44.25	53,531	1955
1956 .....	116,356	1,370	159,396	45.55	72,604	1956
Flue-cured:						Jaune:
1955 .....	91,784	1,222	112,202	45.48	51,030	1955
1956 .....	111,400	1,361	151,669	46.30	70,217	1956
Burley:						Burley:
1955 .....	4,033	1,737	7,005	30.11	2,109	1955
1956 .....	4,496	1,563	7,028	31.44	2,210	1956
Dark, air-cured and fire cured:						Noir, séché à l'air et au feu:
1955 .....	1,016	1,747	1,774	22.10	392	1955
1956 .....	460	1,520	699	25.27	177	1956
<b>British Columbia:</b>						<b>Colombie-Britannique:</b>
Flue-cured: <sup>3</sup>						Jaune: <sup>3</sup>
1955 .....	88	1,045	93	39.99	37	1955
1956 .....	75	1,320	99	40.40	40	1956

1. Estimated green weight.

2. In addition to prices quoted, growers in Ontario and British Columbia received an extra 2 cents per pound for grading and tying. In cases where tobacco was not tied, 1 cent per pound was paid for grading.

3. Only variety grown in British Columbia.

1. Poids estimatif du tabac vert.

2. En plus des prix indiqués, les producteurs de l'Ontario et de la Colombie-Britannique ont reçu 2 cents supplémentaires la livre pour le tabac classé et attaché. Pour le tabac classé mais non attaché, ils n'ont reçu que 1 cent supplémentaire la livre.

3. La seule variété cultivée en Colombie-Britannique.

TABLE 3. Domestic and Imported Redried Leaf Tobacco Taken from Stocks for Manufacturing in Canada, 1947-56

TABLEAU 3. Tabac en feuilles réséché, domestique et importé, pris des stocks pour fins de conditionnement, Canada, 1947-56

Year Année	Quantity Quantité			Percentage of Total Pourcentage du total	
	Domestic Domicile	Imported Importé	Total	Domestic Domicile	Imported Importé
	thousand pounds - milliers de livres				
1947	76,292	1,984	78,275	97.5	2.5
1948	78,195	1,882	80,077	97.6	2.4
1949	81,512	1,797	83,309	97.8	2.2
1950	81,875	1,865	83,740	97.8	2.2
1951	82,300	1,734	84,034	97.9	2.1
1952	93,274	2,292	95,566	97.6	2.4
1953	99,181	2,064	101,245	98.0	2.0
1954	100,753	1,959	102,712	98.1	1.9
1955	105,379	2,258	107,637	97.9	2.1
1956	108,026	2,349	110,375	97.9	2.1

TABLE 4. Per Capita Consumption of Tobacco Products, Canada, 1947-56<sup>1</sup>TABLEAU 4. Consommation de produits du tabac, par personne, Canada, 1947-56<sup>1</sup>

Year Année	Cigarettes	Cigars Cigares	Cut Tobacco Tabac fin	Plug Tobacco Tabac en carotte	Snuff Tabac en poudre	Raw Leaf En feuilles
	numb. - nomb.	numb. - nomb.	lb. - liv.	lb. - liv.	lb. - liv.	lb. - liv.
1947	1,207	17.2	1.99	0.21	0.08	0.13
1948	1,236	16.4	2.02	0.18	0.08	0.13
1949	1,260	15.6	1.89	0.19	0.07	0.10
1950	1,252	14.5	1.89	0.17	0.07	0.10
1951	1,118	12.1	1.95	0.14	0.06	0.08
1952	1,237	13.9	2.15	0.13	0.06	0.08
1953	1,421	15.9	1.77	0.12	0.06	0.08
1954	1,455	16.1	1.61	0.10	0.06	0.08
1955	1,575	16.2	1.52	0.10	0.05	0.07
1956	1,679	15.9	1.32	0.08	0.05	0.06

1. Based on tax-paid withdrawals as indicated by the sale of excise revenue stamps.

1. D'après les retraits des taxes payées indiqués par la vente de timbres d'accise.

TABLE 5. Exports of Leaf Tobacco from Canada, by Type, Crop Years Ended September 30, 1952-56

TABLEAU 5. Exportations de tabac en feuilles du Canada, par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1952-56

Crop Year Ended September 30 Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-Cured Jaune	Burley	Dark, Air and Fire-Cured Noir, séché à l'air et à la chaleur	Cigar Leaf A cigare	Raw Leaf, N.O.P. En feuilles n.a.é.	Stems and Cuttings Tiges et boutières
	pounds - livres					
1952	38,229,860	888,098	218,212	3,895	75,057	209,900
1953	26,282,948	865,186	166,160	-	65,833	173,600
1954	30,770,723	805,217	70,709	-	64,822	163,000
1955	46,365,440	988,313	77,874	-	60,017	1,842,200
1956	26,894,943	1,132,582	135,641	38,973	79,391	210,600

TABLE 6. Imports of Leaf Tobacco into Canada, by Type, Crop Years Ended September 30, 1952-56

TABLEAU 6. Importations de tabac en feuilles au Canada, par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1952-56

Crop Year Ended September 30 Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-cured Jaune	Cigar Leaf A cigare	Turkish Turc	Other Types Autres types
	pounds - livres			
1952	55,782	926,787	301,827	160,558
1953	48,815	1,040,016	299,490	226,856
1954	31,283	1,009,245	323,712	82,119
1955	27,672	1,137,382	324,808	131,843
1956	24,142	951,949	346,108	177,947

## METEOROLOGICAL RECORDS

## DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

**TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Month, April-June, 1957, compared with Normal**

**TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, avril-juin 1957 comparativement à la normale**

Source: Division of Field Husbandry, Canada Department of Agriculture

Source: Division de la grande culture, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	April - Avril				May - Mai				June - Juin			
	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale
	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Charlottetown, P.E.I. ....	65	16	36	37	78	28	48	49	85	39	59	50
Kentville, N.S. ....	77	17	40	39	82	24	50	50	90	35	61	59
Napan, N.S. ....	68	14	38	38	77	26	49	49	82	37	59	58
Fredericton, N.B. ....	75	15	40	39	55	27	52	51	90	37	62	60
L'Assomption, (P.Q.) ....	80	16	44	40	80	25	54	54	91	37	66	64
Lennoxville, (P.Q.) ....	77	12	43	38	80	25	53	52	91	33	66	62
Normandin, (P.Q.) ....	54	- 3	31	32	76	50	46	48	1	1	1	58
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ....	68	11	39	37	81	21	50	49	86	33	58	59
Delhi, Ont. ....	81	18	46	43	78	27	54	55	92	38	67	66
Harrow, Ont. ....	78	22	46	46	78	31	55	58	89	39	67	68
Kapuskasing, Ont. ....	75	- 11	34	31	82	12	46	46	86	32	58	57
Ottawa, Ont. ....	77	19	45	41	83	26	53	55	91	39	66	65
Brandon, Man. ....	85	8	39	38	83	30	54	51	82	33	58	60
Morden, Man. ....	87	10	40	38	1	1	1	53	80	36	59	62
Indian Head, Sask. ....	83	1	36	37	82	31	54	50	80	33	57	59
Scott, Sask. ....	83	- 1	36	37	82	20	52	50	83	22	56	57
Swift Current, Sask. ....	87	2	39	40	84	29	55	52	83	31	59	59
Beaverlodge, Alta. ....	69	11	39	37	76	32	50	49	80	36	55	56
Fort Vermilion, Alta. ....	62	- 3	20	31	77	21	47	49	83	24	53	56
Lacombe, Alta. ....	83	10	39	39	79	26	52	49	81	35	56	55
Lethbridge, Alta. ....	80	10	41	42	81	30	54	51	83	38	58	58
Manyberries, Alta. ....	80	10	40	42	84	31	56	53	85	38	59	60
Agassiz, B.C. ....	82	34	51	50	87	42	59	56	80	42	61	60
Saanichton, B.C. ....	68	33	48	47	78	44	56	54	74	46	58	59
Summerland, B.C. ....	81	26	47	48	85	41	61	56	87	44	64	64

1. Information not available.

1. Renseignements non disponibles.

**TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Month, April-June, 1957, compared with Normal**

**TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, avril-juin 1957, comparativement à la normale**

Source: Division of Field Husbandry, Canada Department of Agriculture

Source: Division de la grande culture, ministère fédéral de l'agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	April - Avril		May - Mai		June - Juin	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Charlottetown, P.E.I. ....	4.4	2.9	2.7	2.9	1.4	3.0
Kentville, N.S. ....	4.5	2.8	2.1	2.9	1.6	3.0
Napan, N.S. ....	3.6	2.8	1.9	2.6	2.2	2.9
Fredericton, N.B. ....	5.5	3.3	2.9	2.9	3.6	3.5
L'Assomption, (P.Q.) ....	2.2	3.1	1.8	3.0	7.8	3.5
Lennoxville, (P.Q.) ....	2.6	2.9	3.2	3.0	3.6	4.0
Normandin, (P.Q.) ....	1.0	1.9	2.0	2.5	1	3.7
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ....	1.2	2.8	1.6	3.1	5.9	3.5
Delhi, Ont. ....	4.3	3.3	3.9	3.4	4.7	3.2
Harrow, Ont. ....	6.1	2.7	2.2	2.5	3.8	3.0
Kapuskasing, Ont. ....	2.0	1.7	1.5	2.2	4.2	2.6
Ottawa, Ont. ....	3.2	2.4	1.8	2.8	5.7	3.4
Brandon, Man. ....	0.8	1.1	1.1	2.0	3.5	3.2
Morden, Man. ....	0.9	1.4	1	2.2	4.0	3.1
Indian Head, Sask. ....	2.2	0.9	1.0	1.9	1.8	3.5
Scott, Sask. ....	0.5	0.9	0.3	1.4	1.8	2.2
Swift Current, Sask. ....	1.4	0.2	0.1	1.6	1.8	2.8
Beaverlodge, Alta. ....	0.6	0.8	1.3	1.6	2.5	2.0
Fort Vermilion, Alta. ....	1.3	0.6	0.7	1.3	2.0	1.7
Lacombe, Alta. ....	1.2	1.3	1.1	2.0	2.5	3.3
Lethbridge, Alta. ....	1.5	1.1	0.7	2.3	3.8	2.8
Manyberries, Alta. ....	0.9	0.9	0.1	1.3	3.0	2.4
Agassiz, B.C. ....	2.0	4.4	1.5	4.1	2.5	3.7
Saanichton, B.C. ....	2.2	1.6	0.6	1.1	1.5	1.1
Summerland, B.C. ....	0.5	0.8	1.8	0.9	1.3	1.2

1. Information not available.

1. Renseignements non disponibles.

## PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

## PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Wheat, Basis in Store  
Fort William-Port Arthur, April-June, 1957TABLEAU 1. Prix moyen comptant<sup>1</sup> du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur,  
avril à juin 1957 (Commission canadienne du blé)

Item	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Énumération
cents and eights				
cents et huitièmes de cent				
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1956-57 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1956-57:
1 Northern .....	140	140	140	1 du Nord
2 Northern .....	136	136	136	2 du Nord
3 Northern .....	132	132	132	3 du Nord
4 Northern .....	125	125	125	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	108	108	108	Nº 5
No. 6 Wheat .....	102	102	102	Nº 6
Feed Wheat .....	96	96	96	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	122	122	122	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	117	117	117	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	124	124	124	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	119	119	119	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum .....	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:				PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ACCORD INTERNATIONAL SUR LE BLÉ:
1 Northern .....	167/1	163/7	162/5	1 du Nord
2 Northern .....	163/7	159/7	158/5	2 du Nord
3 Northern .....	156	155/2	152/3	3 du Nord
4 Northern .....	148/1	147/2	144/3	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	135/5	135/5	130/6	Nº 5
No. 6 Wheat .....	132/1	129	122/5	Nº 6
Feed Wheat .....	130/1	128	121/5	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	154	154	153/5	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	150	150	149/5	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	147	147	146/5	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	157	156/4	153/5	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	154	153/4	150/5	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter .....	152	151/4	148/5	3 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum .....	197/7	197/1	196/5	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	196/7	196/1	195/5	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	194/7	194/1	193/5	3 C.O. Amber Durum
EXPORT (CLASS II):				PRIX D'EXPORTATION (CLASSE II):
1 Northern .....	167/1	163/7	162/5	1 du Nord
2 Northern .....	163/7	159/7	158/5	2 du Nord
3 Northern .....	156	155/2	152/3	3 du Nord
4 Northern .....	148/1	147/2	144/3	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	135/5	135/5	130/6	Nº 5
No. 6 Wheat .....	132/1	129	122/5	Nº 6
Feed Wheat .....	130/1	128	121/5	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	154	154	153/5	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	150	150	149/5	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	147	147	146/5	3 C.O. Garnet
1 C.W. Amber Durum .....	237/7	237/1	236/5	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	236/7	236/1	235/5	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	234/7	234/1	233/5	3 C.O. Amber Durum

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

1. Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission du blé.

**TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Wheat, Basis in Store  
Vancouver, April-June, 1957**

**TABLEAU 2. Prix moyen comptant<sup>1</sup> du blé, par boisseau, en entrepôt à  
Vancouver, avril à juin 1957 (Commission canadienne du blé)**

Item	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Énumération
	cents and eights cents et huitièmes de cent			
<b>INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1956-57 POOL:</b>				
1 Northern .....	140	140	140	1 du Nord
2 Northern .....	136	136	136	2 du Nord
3 Northern .....	132	132	132	3 du Nord
4 Northern .....	125	125	125	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	108	108	108	N° 5
No. 6 Wheat .....	102	102	102	N° 6
Feed Wheat .....	96	96	96	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	122	122	122	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	117	117	117	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	124	124	124	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	119	119	119	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum .....	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
<b>INTERNATIONAL WHEAT AGREEMENT AND DOMESTIC SALES:</b>				
<b>PRIX DOMESTIQUES ET D'APRÈS L'ACCORD INTERNATIONAL SUR LE BLÉ:</b>				
1 Northern .....	167/7	168	167/5	1 du Nord
2 Northern .....	164/5	164	163/5	2 du Nord
3 Northern .....	157/3	158/4	157/5	3 du Nord
4 Northern .....	150/1	150/2	149/5	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	140	139/7	136/3	N° 5
No. 6 Wheat .....	137/1	132/3	127/5	N° 6
Feed Wheat .....	133/7	131/3	126/5	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	154	154	153/5	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	150	150	149/5	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	147	147	146/5	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	157	156/4	153/5	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	154	153/4	150/5	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter .....	152	151/4	148/5	3 Alberta d'hiver
<b>EXPORT (CLASS II)</b>				
<b>PRIX D'EXPORTATION (CLASSE II)</b>				
1 Northern .....	167/7	168	167/5	1 du Nord
2 Northern .....	164/5	164	163/5	2 du Nord
3 Northern .....	157/3	158/4	157/5	3 du Nord
4 Northern .....	150/1	150/2	149/5	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	140	139/7	136/3	N° 5
No. 6 Wheat .....	137/1	132/3	127/5	N° 6
Feed Wheat .....	133/7	131/3	126/5	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	154	154	153/5	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	150	150	149/5	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	147	147	146/5	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	157	156/4	153/5	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	154	153/4	150/5	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter .....	152	151/4	148/5	3 Alberta d'hiver

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

1. Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store  
Fort William-Port Arthur, April-June, 1957

TABLEAU 3. Prix moyen comptant<sup>1</sup> de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-Wilhelm-Port-Arthur,  
avril à juin 1957 (Commission canadienne du blé)

Item	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Enumération
cents and eighths — cents et huitièmes de cent				
<b>Oats:</b>				
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1956-57 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1956-57:
2 C.W. ....	65	65	65	2 C.O.
Extra 3 C.W. ....	62	62	62	3 Extra, C.O.
3 C.W. ....	62	62	62	3 C.O.
Extra 1 Feed ....	62	62	62	1 Extra, fourragère
1 Feed ....	60	60	60	1 Fourragère
2 Feed ....	55	55	55	2 Fourragère
3 Feed ....	48	48	48	3 Fourragère
<b>DOMESTIC AND EXPORT:<sup>2</sup></b>				
2 C.W. ....	75/7	75/5	75/1	2 C.O.
Extra 3 C.W. ....	71/1	70/5	70/1	3 Extra, C.O.
3 C.W. ....	68/5	68/1	67/5	3 C.O.
Extra 1 Feed ....	68/5	68/1	67/5	1 Extra, fourragère
1 Feed ....	66/5	66/1	65/5	1 Fourragère
2 Feed ....	63/5	63/1	62/5	2 Fourragère
3 Feed ....	60/5	60/1	59/5	3 Fourragère
<b>Barley:</b>				
INITIAL PAYMENT TO PRODUCERS, 1956-57 POOL:				VERSEMENT INITIAL AUX PRODUCTEURS, POOL DE 1956-57:
1 C.W. Six-Row ....	98	98	98	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row ....	98	98	98	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row ....	96	96	96	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row ....	90	90	90	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row ....	91	91	91	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row ....	91	91	91	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row ....	88	88	88	3 C.O. à deux rangs
1 Feed ....	87	87	87	1 Fourragère
2 Feed ....	82	82	82	2 Fourragère
3 Feed ....	75	75	75	3 Fourragère
<b>DOMESTIC AND EXPORT:<sup>2</sup></b>				
1 C.W. Six-Row ....	122/4	122/4	119/4	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row ....	122/4	122/4	119/4	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row ....	117/4	117/4	114/4	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row ....	110	109/3	102	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row ....	120/4	120/4	117/4	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row ....	120/4	120/4	117/4	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row ....	110	109/3	102	3 C.O. à deux rangs
1 Feed ....	93	93	93	1 Fourragère
2 Feed ....	92/4	92/4	92/3	2 Fourragère
3 Feed ....	89/4	89/4	89/3	3 Fourragère

1. Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

2. For local sales and for spot sales subject to confirmation.

1. Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission du blé.

2. Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, April-June, 1957

TABLEAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort-William-Port-Arthur, avril à juin 1957

Item	April Avril	May Mai	June Juin	Énumération
	cents and eighths cents et huitièmes de cent			
<b>Oats:</b>				<b>Avoine:</b>
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W. ....	74/7	74/4	73/7	2 C.O.
Extra 3 C.W. ....	70/4	69/4	68/7	3 Extra, C.O.
3 C.W. ....	68/4	67/5	87/2	3 C.O.
Extra 1 Feed ....	68/2	67/5	67/2	1 Extra, fourragère
1 Feed ....	66	65/6	65/3	1 Fourragère
2 Feed ....	62/6	62/4	62	2 Fourragère
3 Feed ....	59/2	59	58/1	3 Fourragère
<b>Barley:</b>				<b>Orge:</b>
DOMESTIC AND EXPORT:				PRIX DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. Six-Row ....	113/1	110/5	107/5	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row ....	113/1	110/5	107/5	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row ....	91/1	90/6	96	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row ....	86/6	84/5	89/1	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row ....	111/1	108/5	105/5	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row ....	111/1	108/5	105/5	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row ....	88/7	86/5	90/2	3 C.O. à deux rangs
1 Feed ....	86/6	84/5	89/1	1 Fourragère
2 Feed ....	85/6	83/2	87/7	2 Fourragère
3 Feed ....	82/1	79/5	83/7	3 Fourragère
<b>Rye:</b>				<b>Seigle:</b>
PRODUCERS', DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DES PRODUCTEURS, DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
2 C.W. ....	108/4	101/1	102/2	2 C.O.
3 C.W. ....	103/4	97/2	99	3 C.O.
4 C.W. ....	94/1	88/2	89/7	4 C.O.
Ergoty ....	91/5	86/2	87/7	Ergoté
<b>Flaxseed:</b>				<b>Graine de lin:</b>
PRODUCERS', DOMESTIC AND EXPORT PRICES:				PRIX DES PRODUCTEURS, DOMESTIQUES ET D'EXPORTATION:
1 C.W. ....	282/6	270/6	241/5	1 C.O.
2 C.W. ....	278/7	265/3	237/2	2 C.O.
3 C.W. ....	245/6	233/2	205/6	3 C.O.

TABLE 5. Monthly Average Prices<sup>1</sup> per Bushel of Grains in the United States, April-June, 1957TABLEAU 5. Prix moyens mensuels<sup>1</sup>, par boisseau, du grain aux États-Unis, avril-juin, 1957

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Grain et classe
	cents	cents	cents	
<b>Wheat:</b>				<b>Blé:</b>
No. 2 Hard Winter, Kansas City .....	230.2	223.1	226.8	N° 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis .....	239.3	237.1	241.6	N° 1 du Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
<b>Corn:</b>				<b>Mais:</b>
No. 3 Yellow, Chicago .....	129.8	133.3	131.6	N° 3 jaune, Chicago
<b>Oats:</b>				<b>Avoine:</b>
No. 3 White, Chicago .....	72.7	73.8	69.5	N° 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis .....	70.6	70.9	66.8	N° 3 blanche, Minneapolis
<b>Barley:</b>				<b>Orge:</b>
No. 3 Minneapolis .....	120.5	118.8	103.6	N° 3, Minneapolis
<b>Rye:</b>				<b>Seigle:</b>
No. 2, Minneapolis .....	136.3	124.0	129.2	N° 2, Minneapolis

1. Weighted according to reported daily cash sales.

1. Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, April-June, 1957

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge, et du gru blanc, sur les principaux marchés, avril-juin 1957

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto — carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points; Winnipeg — flour, less carlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg; Vancouver — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto — lots d'un wagon, f.a.b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal: Winnipeg — farine, moins lots d'un wagon, f.a.b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.a.b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.a.b. à destination, par rail; Minneapolis — lots d'un wagon, prompte livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and Market	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Produit et marché
	\$	\$	\$	
<b>Flour:</b>	cwt.			<b>Farine:</b>
First patents, Montreal .....	5.80	5.80	5.80	1 <sup>re</sup> patente, Montréal
" Ontario winter wheat delivered Montreal .....	5.90	5.70	5.70	Blé d'hiver d'Ontario, livré à Montréal
First patents, Toronto .....	5.80	5.80	5.80	1 <sup>re</sup> patente, Toronto
First patents, Winnipeg .....	6.10	6.10	6.10	1 <sup>re</sup> patente, Winnipeg
First patents, Vancouver .....	6.05	6.05	6.05	1 <sup>re</sup> patente, Vancouver
Spring family, Minneapolis .....	6.15 — 7.45	6.20 — 7.35	6.20 — 7.35	Famille des blés de printemps, Minneapolis
<b>Bran:</b>	ton			<b>Son:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	49.25	47.25	42.25	Montréal <sup>1</sup>
Toronto <sup>1</sup> .....	49.25	47.25	42.25	Toronto <sup>1</sup>
Winnipeg .....	43.00	43.00	38.00	Winnipeg
Minneapolis .....	44.00	36.00 — 37.00	35.00 — 35.50	Minneapolis
<b>Shorts:</b>	ton			<b>Gru rouge:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	49.25	47.25	46.25	Montreal <sup>1</sup>
Toronto <sup>1</sup> .....	49.25	47.25	46.25	Toronto <sup>1</sup>
Winnipeg .....	43.00	43.00	40.00	Winnipeg
Minneapolis .....	43.00	36.00 — 37.00	36.00	Minneapolis
<b>Middlings:</b>	ton			<b>Gru blanc:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	52.25	51.25	51.25	Montréal <sup>1</sup>
Toronto <sup>1</sup> .....	52.25	51.25	51.25	Toronto <sup>1</sup>
Winnipeg .....	44.00	44.00	43.00	Winnipeg

1. Prices do not include government freight assistance payments of \$5.00 per ton.

1. Les prix ne comprennent pas des allocations de \$5.00 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, April-June, 1957

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1957

Source: Marketing Service, Canada Department of Agriculture

Source: Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché
	\$	\$	\$	
<b>Cattle (All Grades):</b>				
Montreal .....	13.24	13.73	14.24	Bêtes à cornes (toutes classes):
Toronto .....	17.25	17.35	17.36	Montréal
Winnipeg .....	15.77	15.90	15.37	Toronto
Calgary .....	16.34	16.11	15.61	Winnipeg
Edmonton .....	15.53	15.47	15.14	Calgary
Moose Jaw .....	14.66	15.40	14.43	Edmonton
				Moose-Jaw
<b>Calves (All Grades):</b>				
Montreal .....	14.91	15.63	17.02	Veaux (toutes classes):
Toronto .....	22.62	21.44	19.37	Montréal
Winnipeg .....	20.17	19.60	19.02	Toronto
Calgary .....	18.09	18.20	18.21	Winnipeg
Edmonton .....	20.71	20.26	19.83	Calgary
Moose Jaw .....	15.79	15.32	15.79	Edmonton
				Moose-Jaw
<b>Hogs (B1 Dressed):</b>				
Montreal .....	28.40	29.07	32.29	Porcs (B1 habillés):
Toronto .....	28.50	29.05	31.60	Montréal
Winnipeg .....	27.24	28.14	31.76	Toronto
Calgary .....	25.46	26.77	30.09	Winnipeg
Edmonton .....	26.18	27.30	30.70	Calgary
Moose Jaw .....	25.74	26.42	29.85	Edmonton
				Moose-Jaw
<b>Sheep and Lambs (All Grades):</b>				
Montreal .....	23.06	15.54	16.02	Moutons et agneaux (toutes classes):
Toronto .....	21.84	19.86	20.58	Montréal
Winnipeg .....	15.54	11.79	19.49	Toronto
Calgary .....	17.03	19.15	18.17	Winnipeg
Edmonton .....	17.81	17.11	17.46	Calgary
Moose Jaw .....	—	—	19.71	Edmonton
				Moose-Jaw

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., April-June, 1957

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., avril-juin 1957

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Cattle and Calves:</b>				
Beef steers, prime .....	25.49	25.49	25.37	Bovins:
Beef steers, choice .....	22.99	23.31	23.48	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, good .....	20.69	21.38	22.00	Bouvillons de boucherie, choix
Vealers, choice and prime .....	25.08 <sup>1</sup>	24.80 <sup>1</sup>	23.88 <sup>1</sup>	Bouvillons de boucherie, bons
Stocker and feeder steers, average price, all weights <sup>2</sup> .....	20.86	21.13	20.20	Veaux de lait, choix et surchoix
				Bouvillons de long et de court engrangement, prix moyens, tous poids <sup>2</sup>
Hogs, average price, all purchases .....	17.52	17.39	18.75	Porcs, prix moyen, tous achats
Lambs, slaughter, choice and prime .....	24.28	—	23.33	Agneaux d'abatage, choix et surchoix

1. Choice. No quotations for prime.

2. Kansas City.

1. Choix. Aucun prix n'a été coté pour le surchoix.

2. Kansas City.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, April-June, 1957

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1957

Source: Marketing Service, Canada Department of Agriculture

Source: Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market, Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Montreal:</b>				
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good .....	20.19	20.39	20.06	Bons
Medium .....	19.17	19.41	18.80	Moyens
Common .....	16.01	15.77	16.11	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good .....	20.92	20.55	20.14	Bons
Medium .....	19.64	19.73	19.04	Moyens
Common .....	16.33	16.38	16.92	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	17.00	17.18	19.00	Bonnes
Medium .....	15.57	15.54	15.78	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Good .....	1	20.50	20.50	Bons
Medium .....	19.00	17.75	1	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	18.93	18.13	19.14	Bons et de choix
Common and medium .....	14.37	14.97	16.09	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	14.31	14.81	14.89	Bonnes
Medium .....	12.56	12.59	13.11	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	14.59	14.84	15.40	Bons
Hogs:				Porcs:
B1 dressed .....	28.40	29.07	32.29	B1 habillés
Feeders .....	27.76	29.59	28.00	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	18.00	1	23.73	Bons
Common .....	15.38	15.13	17.48	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	11.97	10.87	10.12	Bons
<b>Toronto:</b>				
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good .....	19.94	19.61	19.67	Bons
Medium .....	18.53	18.03	17.78	Moyens
Common .....	16.24	15.81	15.59	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good .....	19.94	19.65	19.60	Bons
Medium .....	18.50	18.00	17.82	Moyens
Common .....	16.10	16.00	15.59	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	17.94	18.14	18.11	Bonnes
Medium .....	16.60	16.76	16.88	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Good .....	19.96	19.38	19.35	Bons
Medium .....	18.21	17.81	17.82	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	27.47	27.20	22.65	Bons et de choix
Common and medium .....	19.32	18.91	17.16	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	13.77	14.16	14.13	Bonnes
Medium .....	12.63	13.00	13.05	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	13.92	14.46	15.16	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engrassement:
Good .....	18.98	19.50	19.30	Bons
Common .....	17.19	17.64	17.62	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,  
April-June, 1957 - ContinuedTABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,  
avril-juin 1957 - suite

Market, Class and Grade	April Avril	May Mai	June Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Toronto — concluded:</b>				<b>Toronto — fin:</b>
Hogs:				Porcs:
B1 dressed.....	28.50	29.05	31.60	B1 habillés
Feeders.....	1	1	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	23.02	23.09	25.44	Bons
Common .....	19.23	20.18	20.73	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	8.45	9.24	10.26	Bons
<b>Winnipeg:</b>				<b>Winnipeg:</b>
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good .....	18.25	18.56	18.49	Bons
Medium .....	16.78	17.11	17.05	Moyens
Common .....	13.50	13.57	17.33	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good .....	18.25	18.49	18.47	Bons
Medium .....	16.81	17.15	17.29	Moyens
Common .....	14.05	14.05	14.25	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	16.95	17.13	17.32	Bonnes
Medium .....	15.06	15.27	15.65	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Good .....	17.83	17.94	17.70	Bons
Medium .....	16.44	16.12	16.14	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	25.25	24.63	23.49	Bons et de choix
Common and medium.....	17.71	17.60	16.80	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	13.48	14.09	13.29	Bonnes
Medium .....	11.91	12.15	11.83	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	12.56	13.17	14.03	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engrassement:
Good .....	17.14	17.53	17.46	Bons
Common .....	14.75	14.97	14.76	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good .....	12.70	12.78	12.86	Bonnes
Common .....	10.10	10.53	10.50	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed.....	27.24	28.14	31.76	B1 habillés
Feeders.....	21.69	22.28	23.47	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	18.43	18.24	19.82	Bons
Common .....	14.13	13.71	15.37	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	5.00	4.75	4.58	Bons
<b>Calgary:</b>				<b>Calgary:</b>
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good .....	17.66	17.47	17.55	Bons
Medium .....	16.33	16.14	16.29	Moyens
Common .....	14.57	14.61	14.75	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good .....	17.65	17.47	17.55	Bons
Medium .....	16.33	16.10	16.32	Moyens
Common .....	14.59	14.69	14.71	Communs

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,  
April-June, 1957 - ContinuedTABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,  
avril-juin 1957 - suite

Market, Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$		
<b>Calgary — concluded:</b>				<b>Calgary — fin:</b>
Heifers:				Génisses:
Good .....	16.52	16.19	15.80	Bonnes
Medium .....	14.86	14.47	14.22	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Good .....	17.49	17.19	16.87	Bons
Medium .....	16.26	15.69	15.56	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	22.71	22.53	22.12	Bons et de choix
Common and medium .....	17.78	17.54	17.09	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	13.46	13.60	12.40	Bonnes
Medium .....	12.20	12.47	11.22	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	13.14	13.75	14.14	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engrassement:
Good .....	17.43	17.43	17.04	Bons
Common .....	15.46	15.31	14.42	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good .....	13.60	14.06	13.35	Bonnes
Common .....	11.08	11.23	10.39	Communes
Hogs:				Porcs:
Bl dressed .....	25.46	26.77	30.09	Bl habillés
Feeders .....	25.80	26.00	25.46	D'engraissement
Lambs:				Agniaux:
Good .....	19.23	20.67	21.58	Bons
Common .....	16.90	16.77	15.53	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	7.33	7.44	7.12	Bons
<b>Edmonton:</b>				<b>Edmonton:</b>
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good .....	17.51	17.55	17.43	Bons
Medium .....	16.52	16.55	16.42	Moyens
Common .....	14.27	14.93	14.02	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good .....	17.54	17.56	17.37	Bons
Medium .....	16.55	16.40	16.56	Moyens
Common .....	13.92	14.77	14.86	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	16.01	16.23	15.91	Bonnes
Medium .....	14.88	15.17	15.01	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Good .....	16.91	17.35	16.88	Bons
Medium .....	15.90	16.53	15.85	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	27.19	25.34	23.68	Bons et de choix
Common and medium .....	19.08	17.61	16.77	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	12.89	13.16	12.40	Bonnes
Medium .....	12.06	12.21	11.52	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	11.96	13.38	14.28	Bons

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,  
April-June, 1957 — concludedTABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,  
avril-juin 1957 — fin

Market, Class and Grade	April Avril	May Mai	June Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Edmonton — concluded:</b>				
Stocker and feeder steers:				
Good .....	16.90	17.07	17.17	Bouvillons de long et de court engrassement: Bons
Common .....	15.59	15.31	14.92	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement: Bonnes
Good .....	13.63	13.42	13.56	Communes
Common .....	10.28	10.14	10.84	
Hogs:				Porcs: B1 dressed
B1 dressed .....	26.18	27.30	30.70	B1 habillés
Feeders .....	23.31	30.30	30.57	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	18.88	20.00	22.90	Bons
Common .....	16.79	16.73	16.11	Communs
Sheep:				Moutons: Bons
Good .....	9.00	10.66	9.52	
<b>Moose Jaw:</b>				<b>Moose-Jaw:</b>
Steers, up to 1,000 lb.:				Bouvillons jusqu'à 1,000 liv.:
Good .....	16.73	17.21	16.84	Bons
Medium .....	15.70	16.22	15.50	Moyens
Common .....	14.69	13.76	12.63	Communs
Steers, over 1,000 lb.:				Bouvillons de plus de 1,000 liv.:
Good .....	16.82	17.08	16.91	Bons
Medium .....	15.64	16.22	15.83	Moyens
Common .....	14.05	14.95	14.50	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	15.06	15.65	15.58	Bonnes
Medium .....	13.80	14.24	14.12	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Good .....	15.90	15.80	16.10	Bons
Medium .....	14.92	15.03	15.16	Moyens
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	22.55	21.16	21.78	Bons et de choix
Common and medium .....	15.37	14.92	14.54	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	11.87	12.60	11.92	Bonnes
Medium .....	10.55	11.61	10.98	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	11.09	12.25	12.93	Bons
Stocker and feeder steers:				Bouvillons de long et de court engrassement:
Good .....	16.61	17.11	16.87	Bons
Common .....	14.70	15.50	15.02	Communs
Stock cows and heifers:				Vaches et génisses d'engraissement:
Good .....	11.50	11.82	11.72	Bonnes
Common .....	9.70	10.10	10.10	Communes
Hogs:				Porcs:
B1 dressed .....	25.74	26.42	29.85	B1 habillés
Feeders .....	18.50	20.00	1	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	1	1	19.71	Bons
Common .....	1	1	1	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	1	1	1	Bons

1. No quotations.

1. Aucun prix coté.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, April-June, 1957

TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, avril-juin 1957

Note: New Series — prices not strictly comparable with those previously published.

Nota: Nouvelles séries — Les prix ne sont pas strictement comparables aux prix déjà publiés.

Item and Market		April	May	June	Denrée et marché
		— Avril	— Mai	— Juin	
		\$	\$	\$	
<b>Maritime Centres:</b>					<b>Centres maritimes:</b>
Hams, smoked boneless, not fully cooked .....	lb.	.793	.804	.857	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages .....	"	.765	.780	.866	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.364	.375	.378	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice .....	"	.380	—	.593	Agnneau carcasses choix
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.240	.232	.231	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, creamery, first grade .....	"	.625	.610	.605	Beurre de crémierie, 1 <sup>re</sup> qualité
Cheese .....	"	.405	.405	.405	Fromage
Eggs, grade A, large .....	doz.	.496	.488	.486	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1 .....	75 lb.	1.862	1.758	1.632	Pommes de terre, n° 1
<b>Montreal:</b>					<b>Montréal:</b>
Hams, smoked, boneless, not fully cooked .....	lb.	.746	.769	.818	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages .....	"	.726	.748	.816	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.365	.373	.363	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice .....	"	.531	—	.599	Agnneau carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.224	.222	.222	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.595	.591	.587	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crémierie, en pains
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots .....	"	.460	.460	.460	Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.
Eggs, grade A, large .....	doz.	.450	.451	.469	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1 .....	75 lb.	1.850	1.775	1.625	Pommes de terre, n° 1
<b>Toronto:</b>					<b>Toronto:</b>
Hams, smoked, boneless, not fully cooked .....	lb.	.754	.776	.821	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages .....	"	.738	.763	.819	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.349	.353	.348	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice .....	"	.522	.564	.576	Agnneau carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.222	.211	.209	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.611	.605	.603	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crémierie, en pains
Cheese, new, large, coloured, No. 1 .....	"	.375	.380	.380	Fromage, nouveau, grosses meules, colore, n° 1
Eggs, grade A, large .....	doz.	.410	.416	.444	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 1 .....	75 lb.	1.706	1.640	1.524	Pommes de terre, n° 1
<b>Winnipeg:</b>					<b>Winnipeg:</b>
Hams, smoked, boneless, not fully cooked .....	lb.	.772	.801	.848	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages .....	"	.708	.731	.839	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.324	.327	.326	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice .....	"	.434	.458	.562	Agnneau carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.210	.205	.204	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.610	.610	.610	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crémierie, en pains
Cheese .....	"	.470	.480	.480	Fromage
Eggs, grade A, large .....	doz.	.424	.415	.431	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, No. 2 .....	75 lb.	.875	.850	.856	Pommes de terre, n° 2
<b>Regina:</b>					<b>Regina:</b>
Butter, first grade, creamery prints .....	lb.	.610	.610	.610	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crémierie, en pains
Cheese, triplets, Ontario, new .....	"	.450	.450	.450	Fromage, tiers, Ontario, nouveau
Eggs, grade A, large .....	dbz.	.410	.410	.418	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, Gems .....	100 lb.	2.862	2.710	2.806	Pommes de terre, gems
<b>Edmonton:</b>					<b>Edmonton:</b>
Hams, smoked, boneless, not fully cooked .....	lb.	.796	.801	.834	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages .....	"	.736	.763	.823	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.322	.324	.325	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass, choice .....	"	.427	.466	.503	Agnneau, carcasses, choix
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.205	.205	.205	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.620	.620	.620	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crémierie, en pains
Eggs, grade A, large .....	doz.	.420	.422	.430	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, Gems .....	100 lb.	2.669	2.680	2.756	Pommes de terre, gems
<b>Vancouver:</b>					<b>Vancouver:</b>
Hams, smoked, boneless, not fully cooked .....	lb.	.759	.766	.835	Jambons, fumés, désossés, demi-cuits
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages .....	"	.769	.771	.860	Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.354	.358	.357	Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale
Lamb carcass .....	"	.456	.505	.514	Agnneau, carcasses
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.206	.200	.202	Saindoux, cartons de 1 livre
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.650	.650	.650	Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crémierie, en pains
Cheese, large, coloured .....	"	.440	.440	.440	Fromage, grosses meules, colore
Eggs, grade A, large .....	doz.	.480	.462	.485	Oeufs, classe A, gros
Potatoes, Gems .....	100 lbs.	2.225	2.175	2.219	Pommes de terre, gems

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010756776